

JUMP COMICS



DRAGON BALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

★決着と結末



原作：鳥山明
漫画：とよたろう

9

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

JUMP COMICS

DRAGONBALL SUPER

ドラゴンボールスーパー

決着と結末

⑨



原作：鳥山 明

漫画：とよたろう

とうじょうじんぶつしおかい

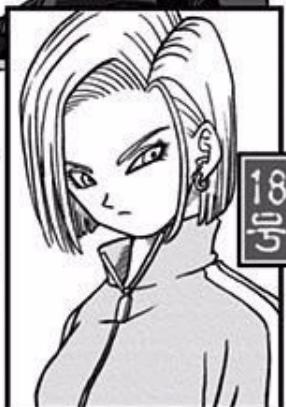
登場人物紹介



だい う ちゅう
第7宇宙

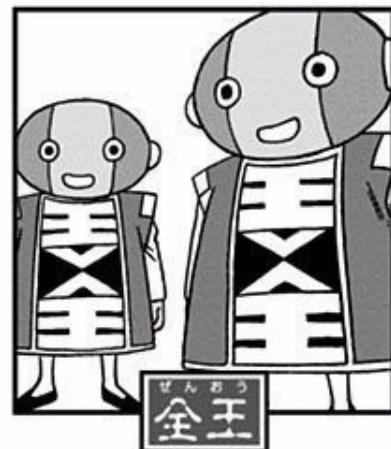


ベジータ



MIR

そのほかの宇宙



今までの話

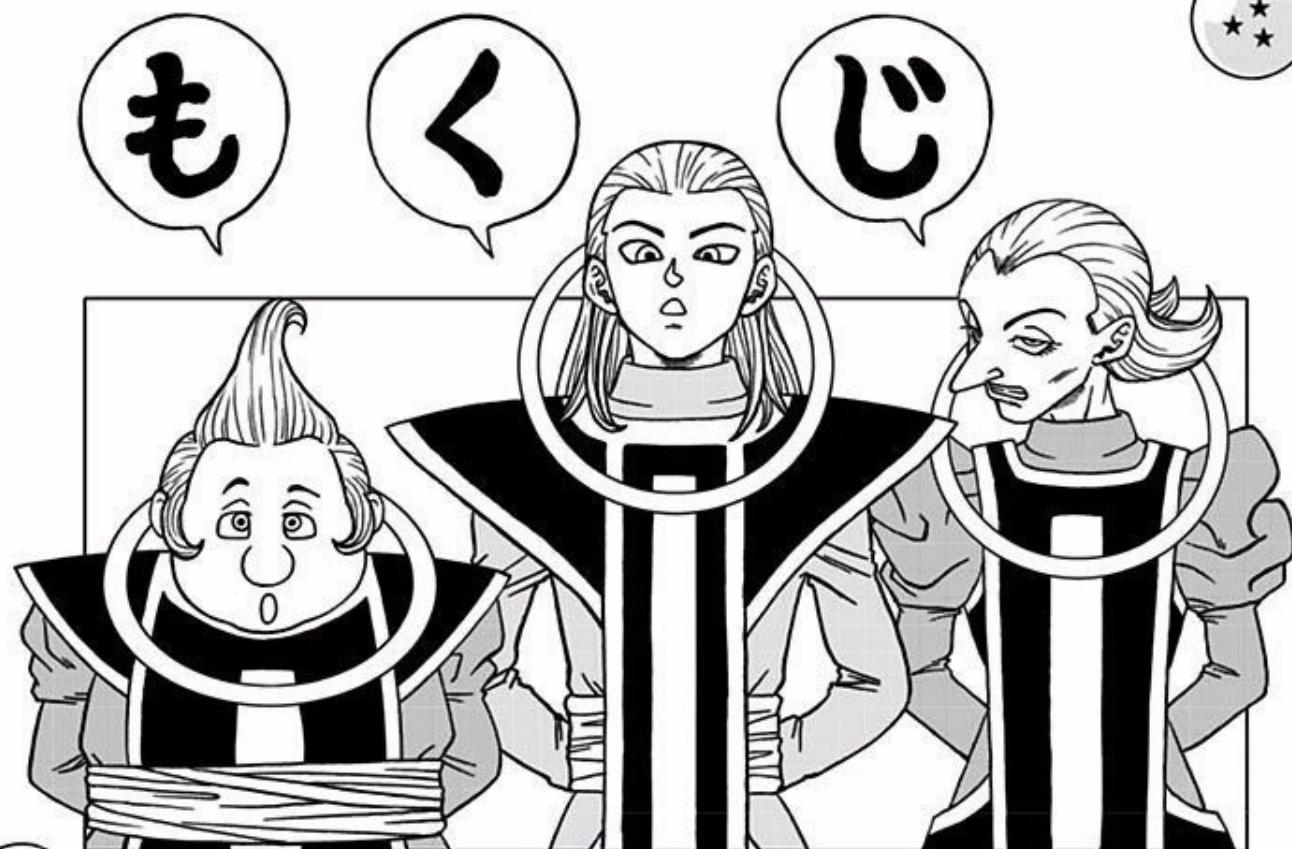
昔むかしのこと、七つそろうと神龍が現れ、願いをかなえてくれるという、ドラゴンボールを探して旅に出た孫悟空は、大冒険の末に全ての球を集めきった。その後、龜仙人の下で修行をし、数々の強敵と戦い、ついに魔人ブウを倒して地球に和平をもたらした。それから毎日が流れ、超サイヤ人ゴッドとなり地獄の破壊を食い止めたり悟空は、破壊神ビルスの下で修行を積む。ある日、未来から助けを求めてランクスが現れた。悟空とベジータは未来へ飛ぶが、ゴクウブルックと並行世界のザマスに苦戦。不死身の戦士ザマスを倒すため、悟空は金玉に頼い、ザマスと未来の世界を消してしまった。その後、各宇宙選抜メンバーが強さと技を競う「力の大会」が開かれることに。負ければその宇宙は金玉に消滅させられるサバイバル。そして11宇宙のジレン。果たして勝利するのは誰か!?



ドラゴン ボール スーパー

DRAGON BALL 超 9

けつちやく けつまつ
決着と結末

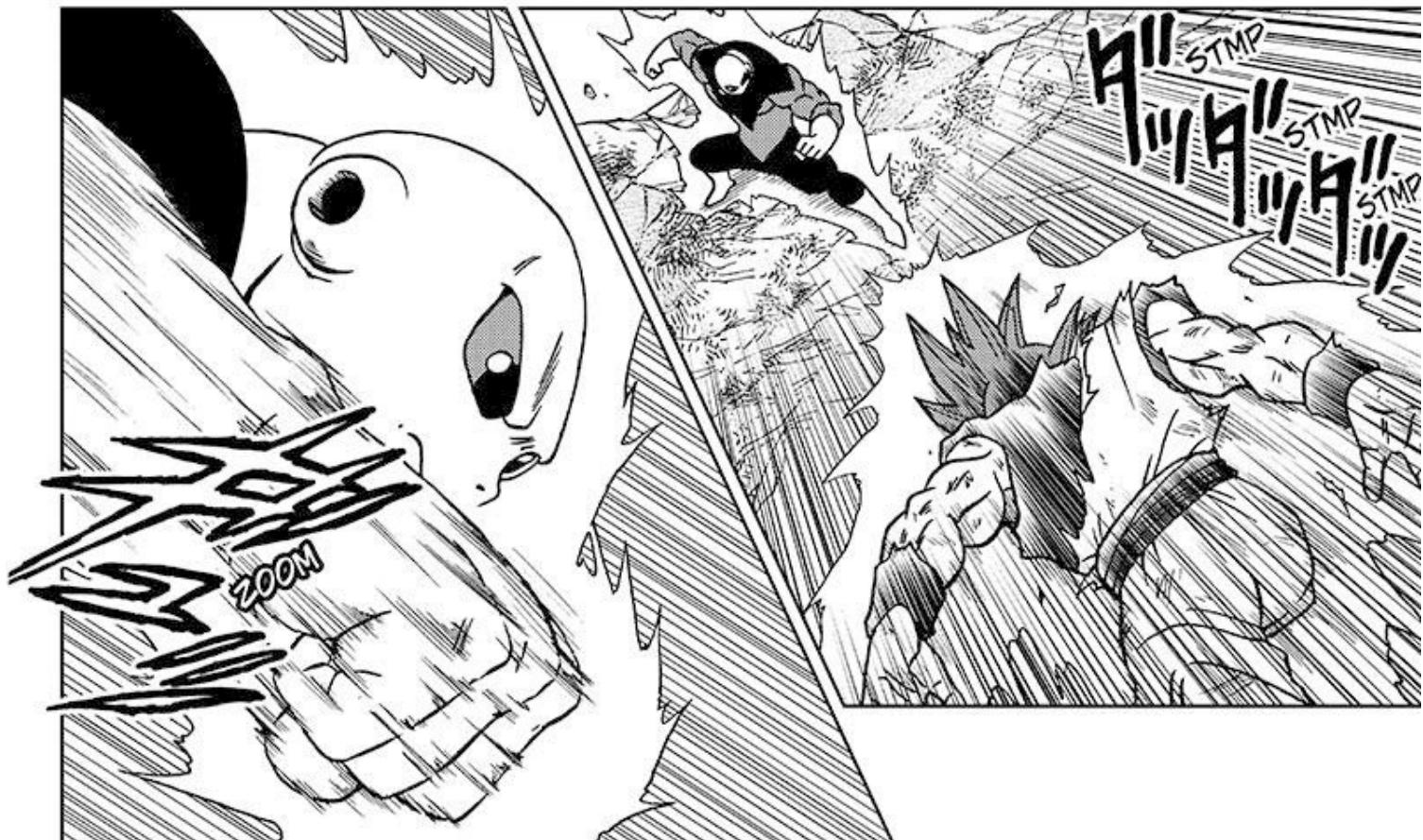


| | | |
|-------|------------|-----|
| その四十一 | 身勝手の極意 | 07 |
| その四十二 | 決着と結末 | 53 |
| その四十三 | 銀河パトロール入隊! | 101 |
| その四十四 | 脱獄囚モロ | 147 |

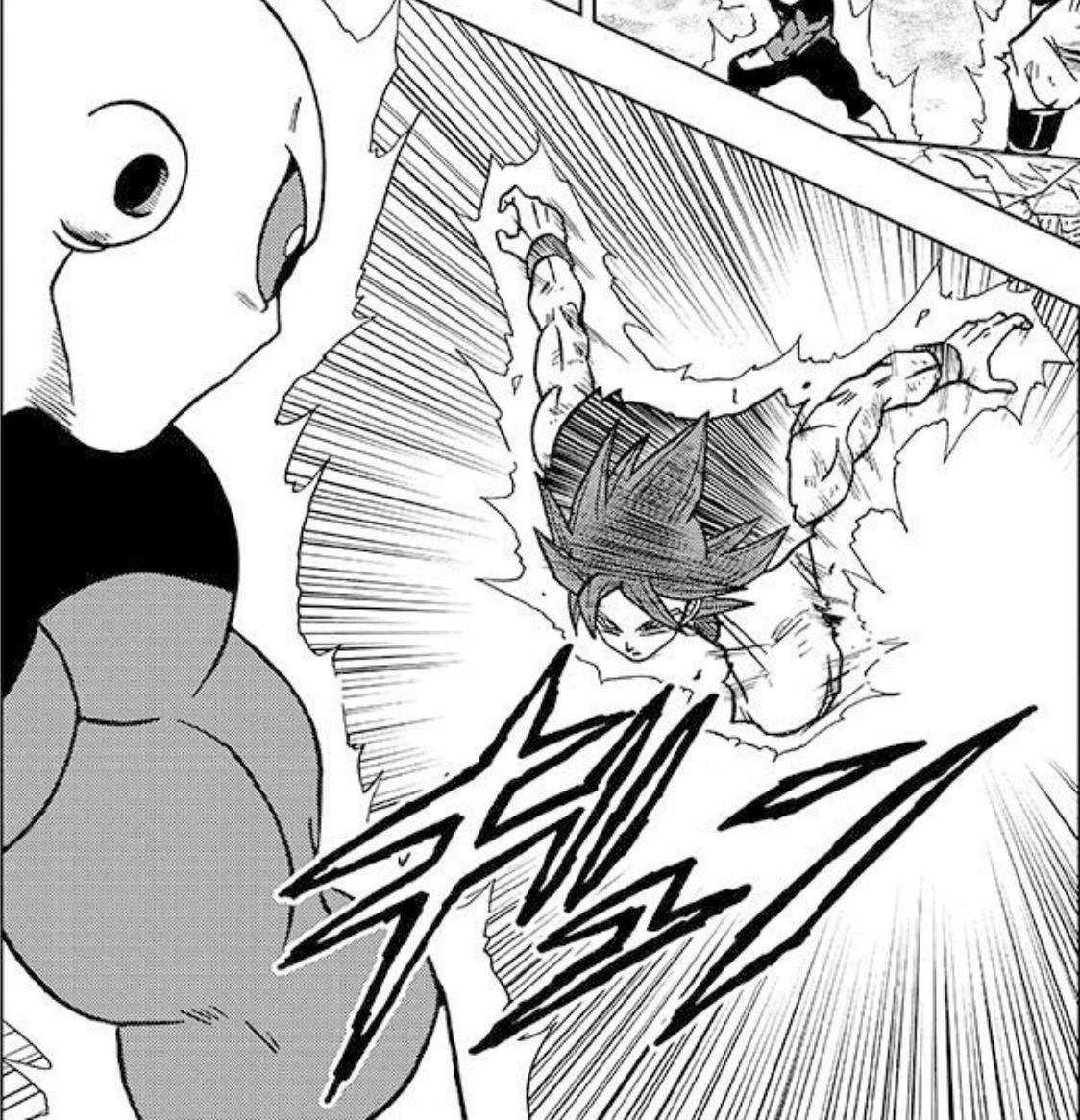
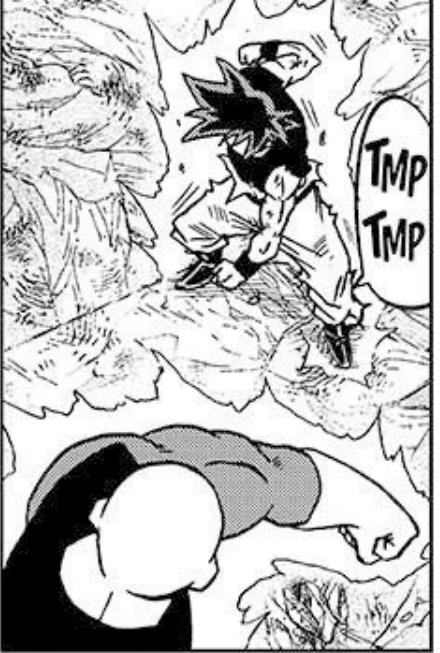
DRAGON BALL SUPER

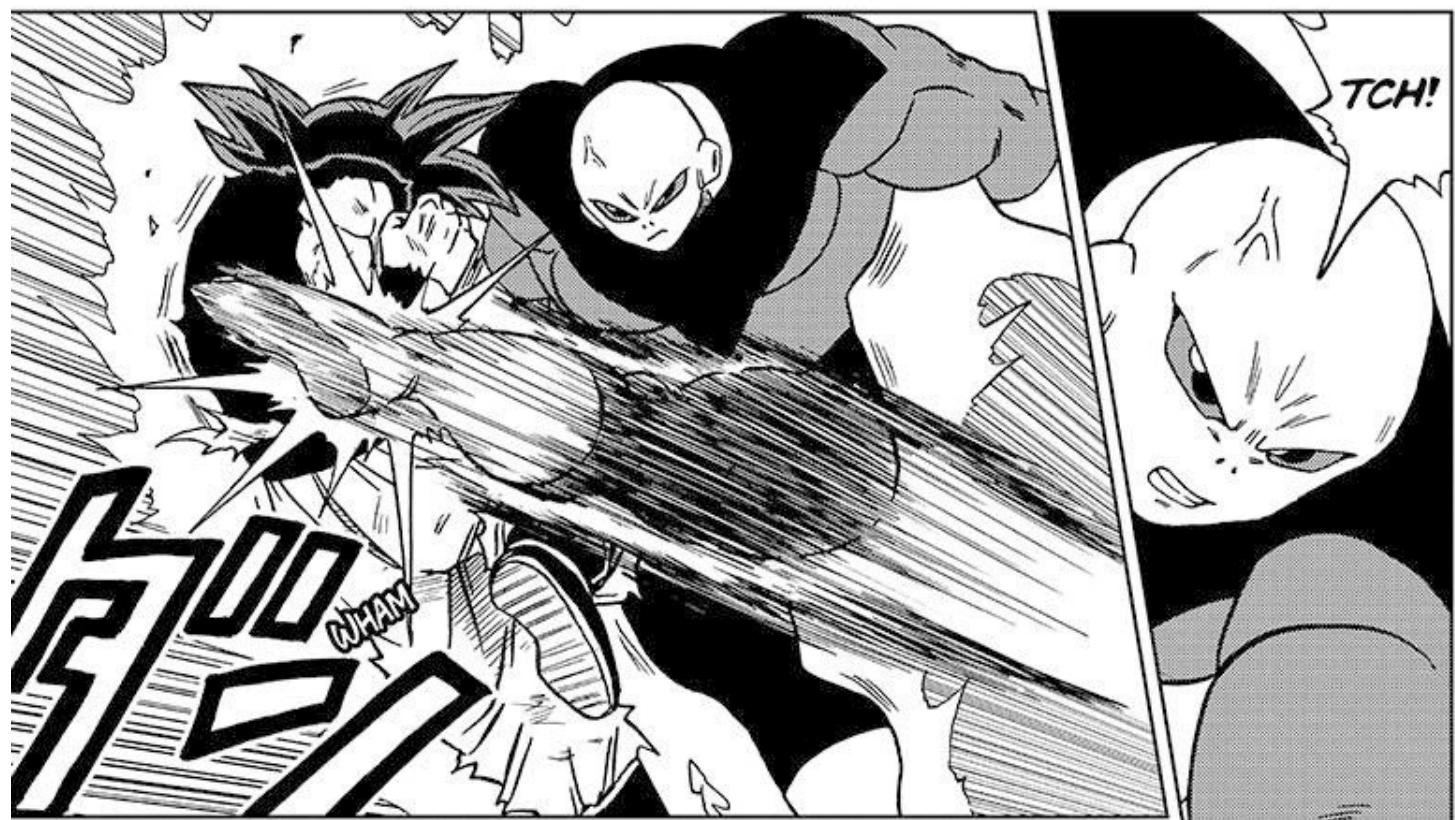
CAPÍTULO 41: INSTINTO SUPERIOR















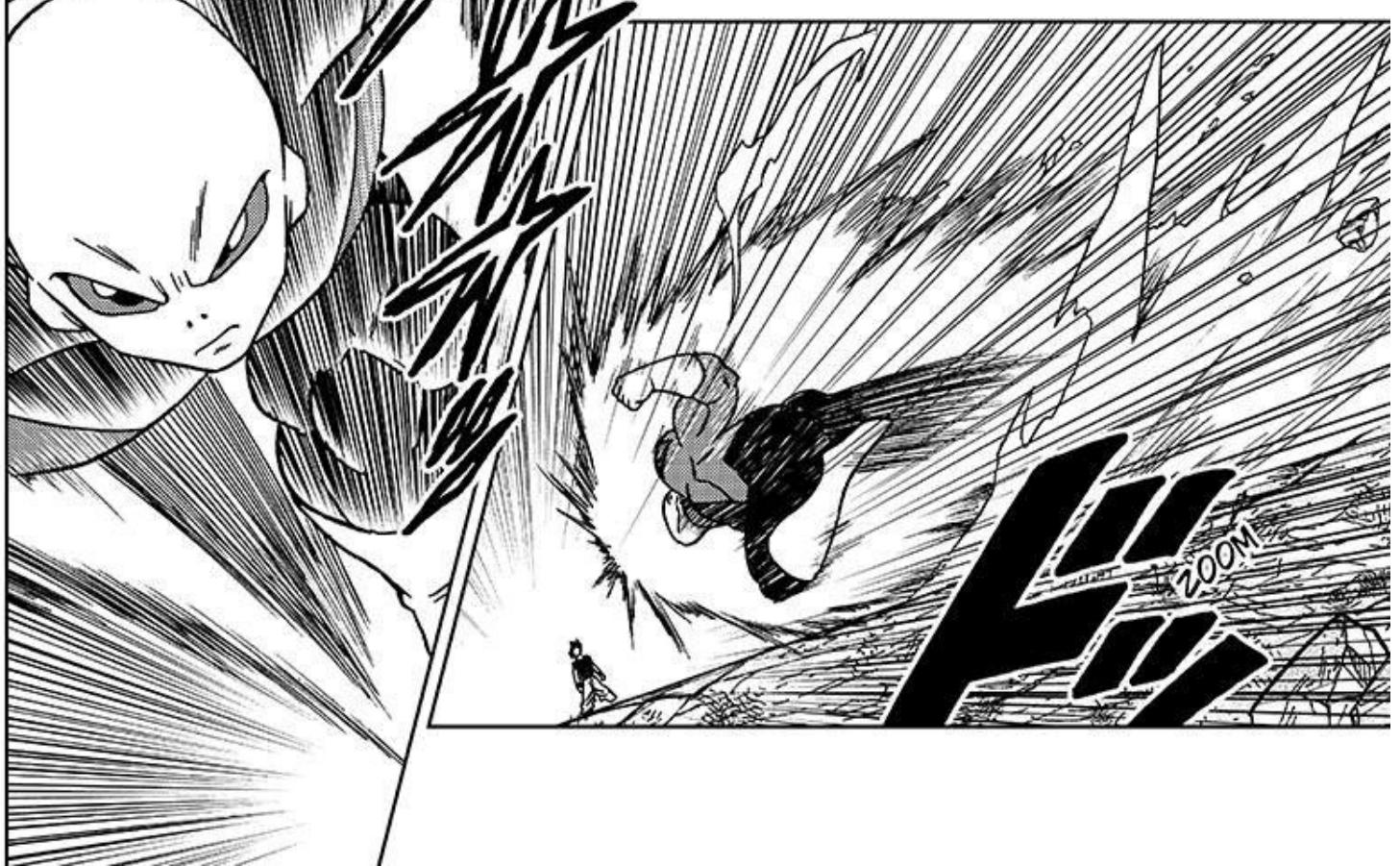
VOCÊ ESTÁ
MUITO TRAN-
QUILO.

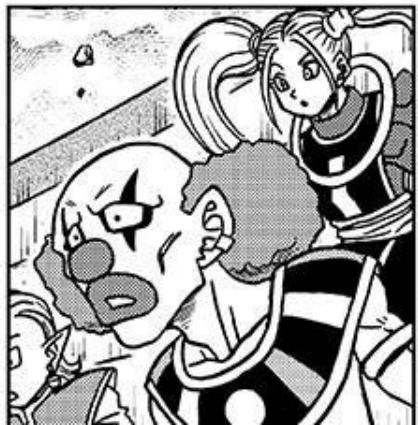


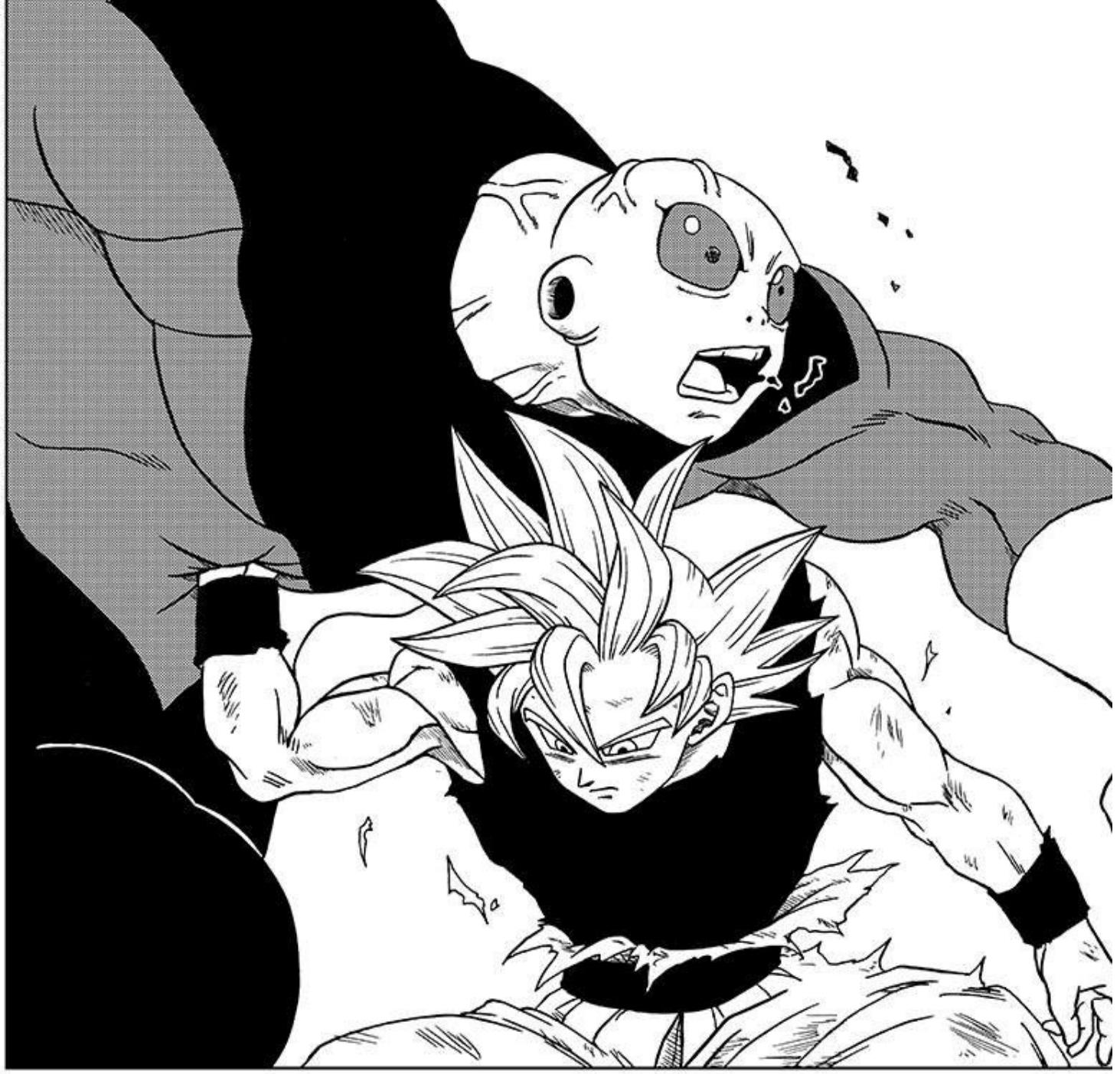
H A H H H !!











UM MERO
MORTAL
USANDO ESSA
TÉCNICA?

AH...
VEJA...

COMO EU SUPUS...
QUALQUER DEUS
SABERIA O QUE
É SÓ DE OLHAR.

O CABELO
DO GOKU
ESTÁ
PRATEA-
DO?

E-ELE
CONSEGUIU
MESMO
CHEGAR
A ESSE
NÍVEL...?

TCH!

CLARO.
SEM
SOMBRA
DE DÚVI-
DAS.

WHIS,
É ISSO
MESMO?



GOKU
CHEGOU AO
PRÓXIMO
NÍVEL?

ELE
CONSE-
GUIU?

ESSE É O
VERDADEIRO
ESTADO DE...

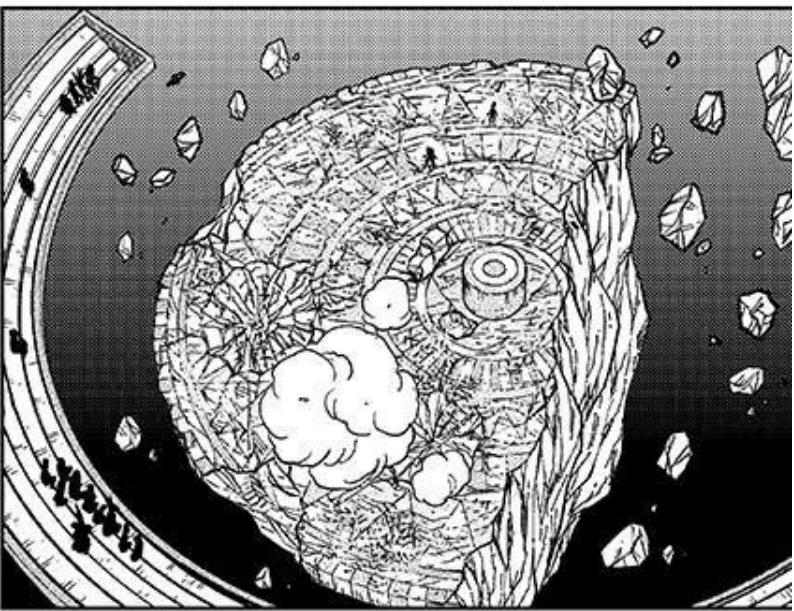
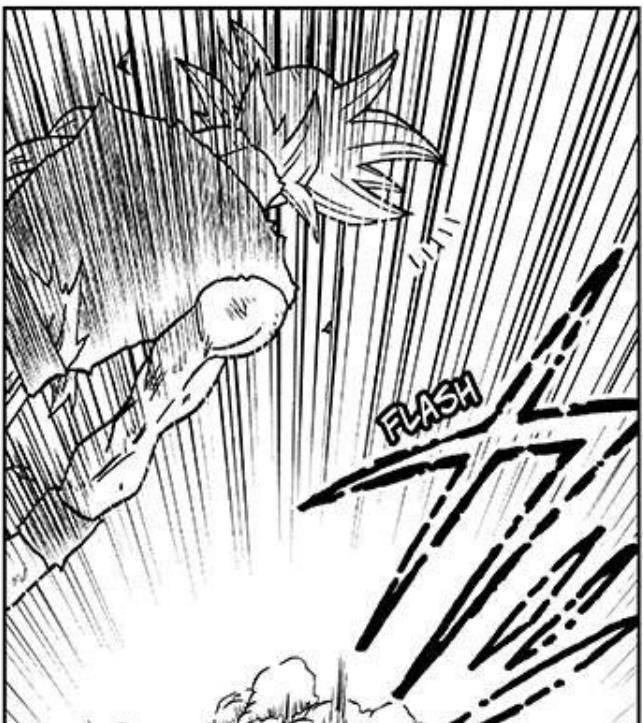
SIM, E
MAGNIFICA-
MENTE. ELE
SE APERFEI-
COOU.

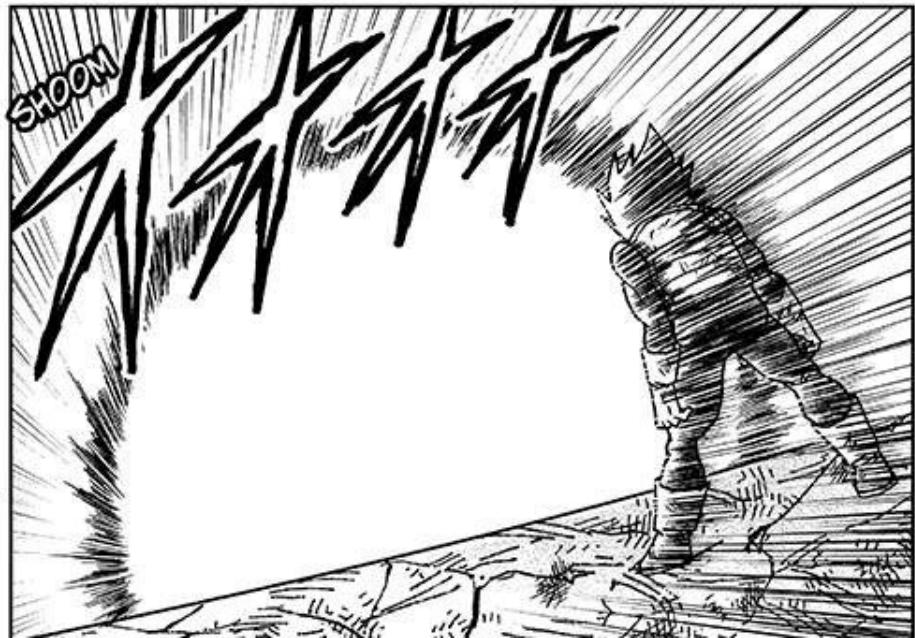


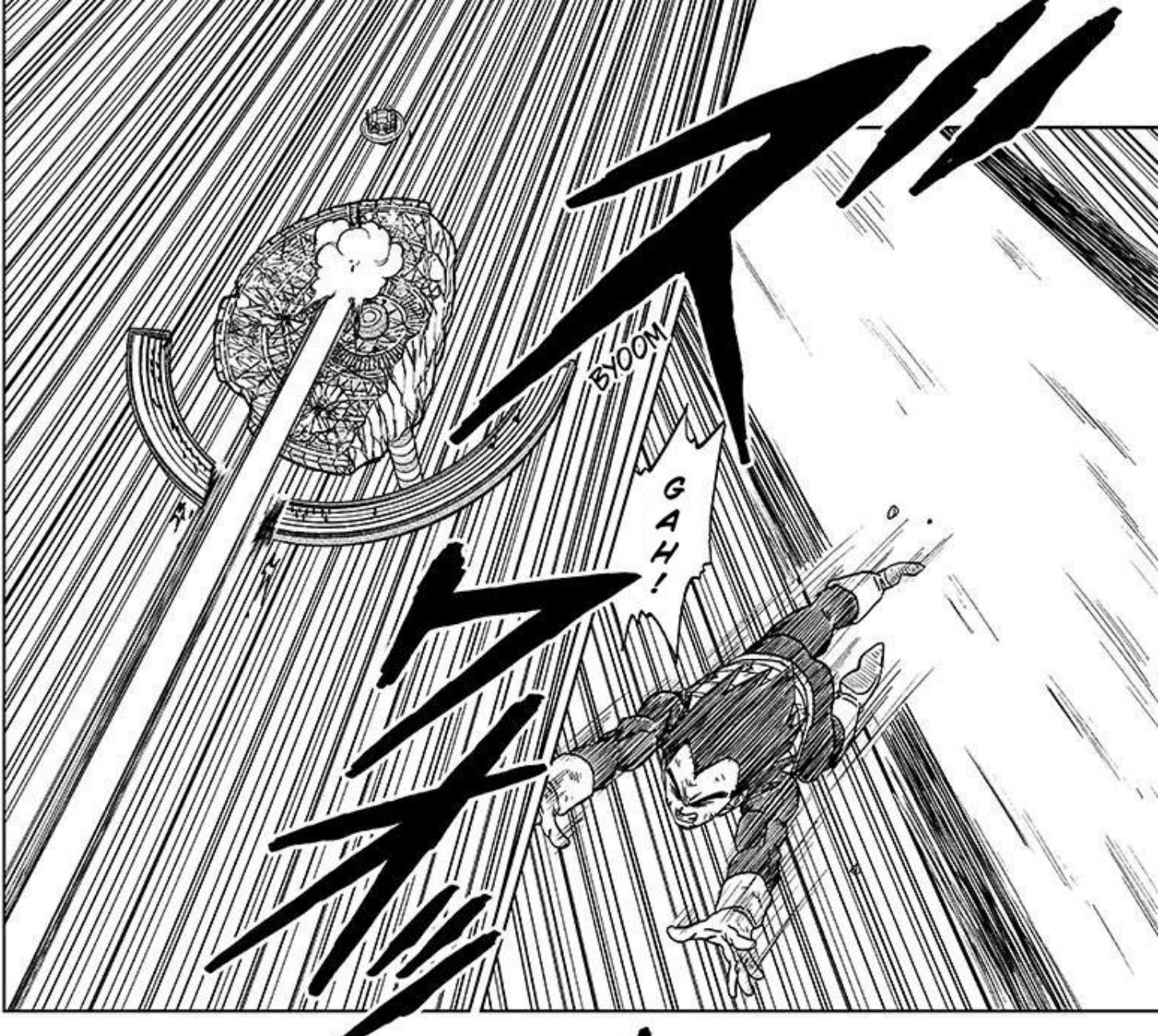


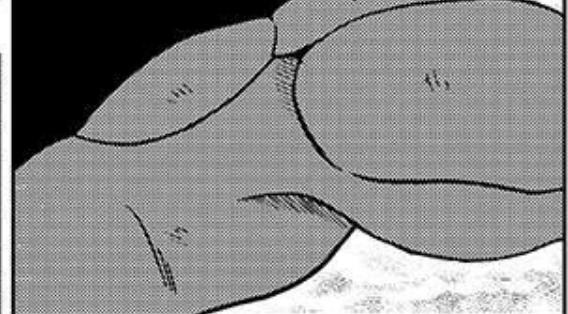


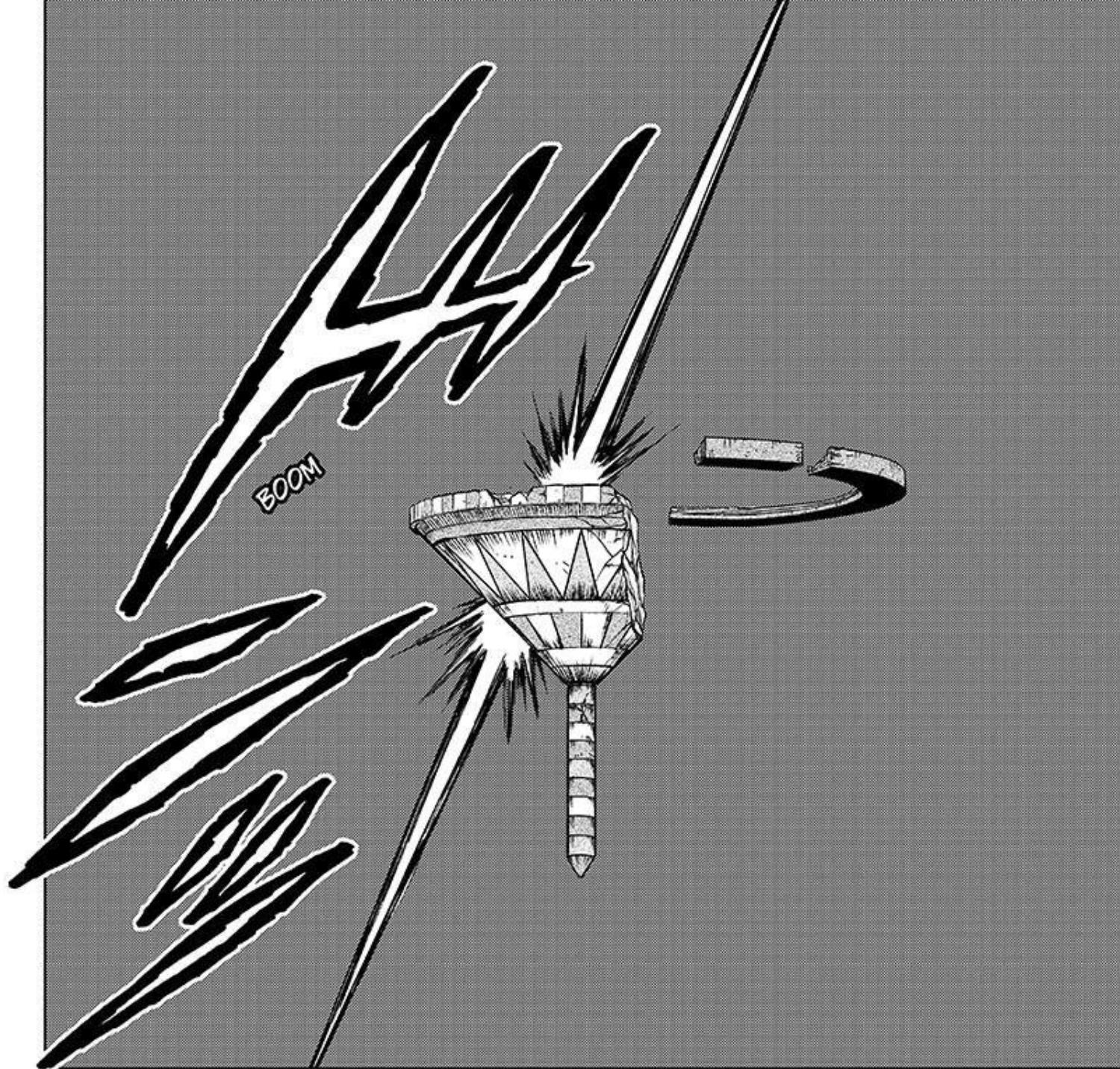


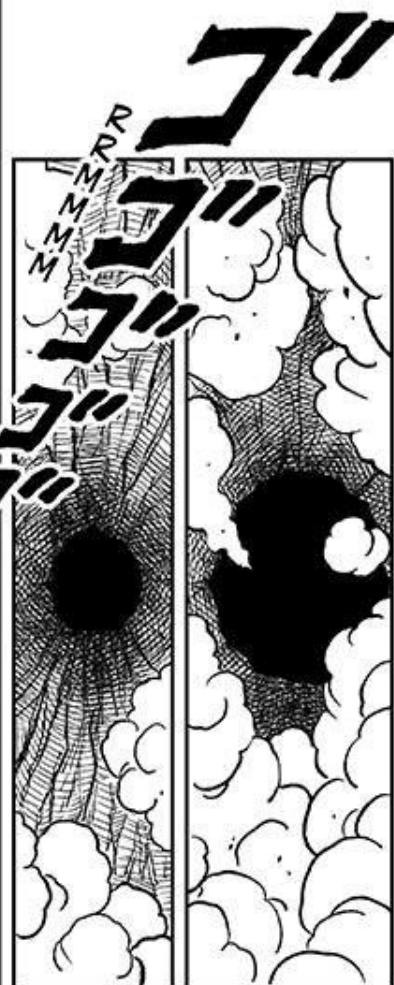
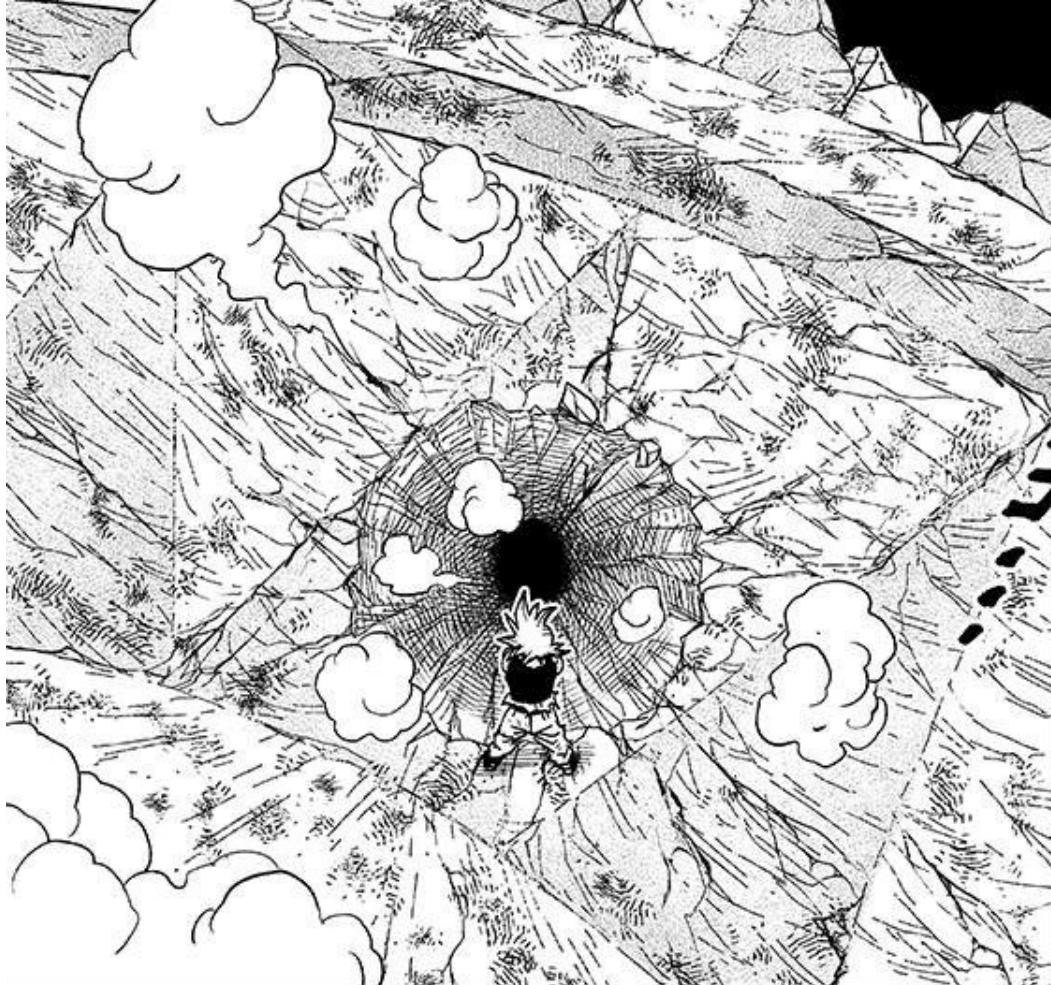


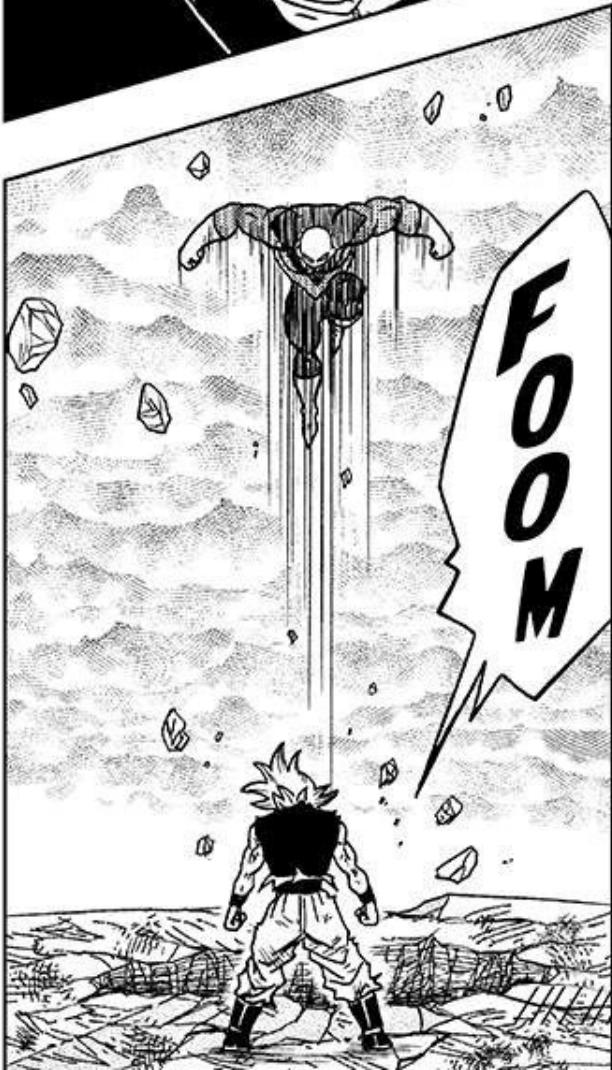
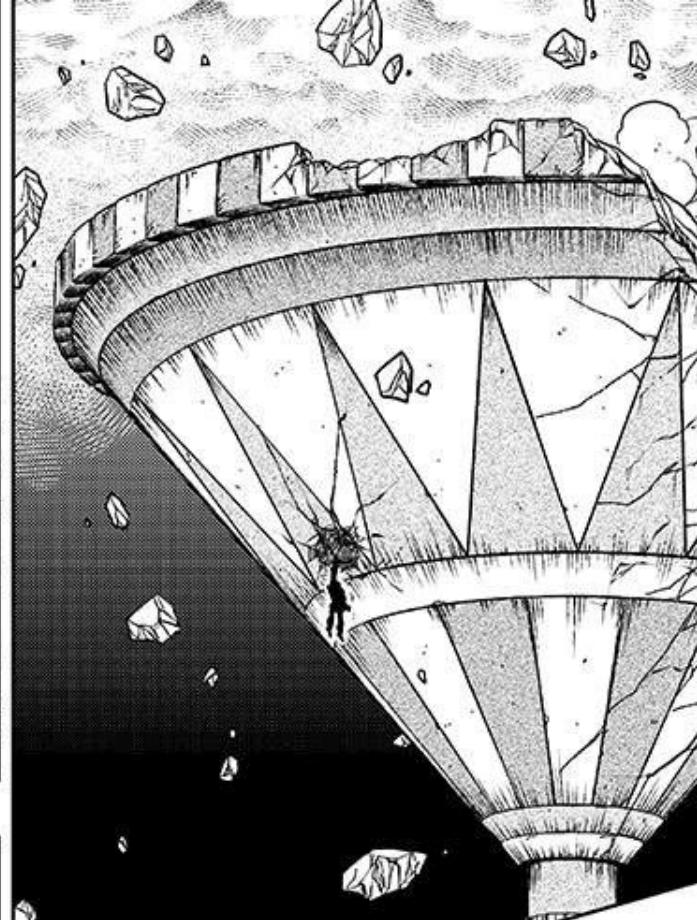






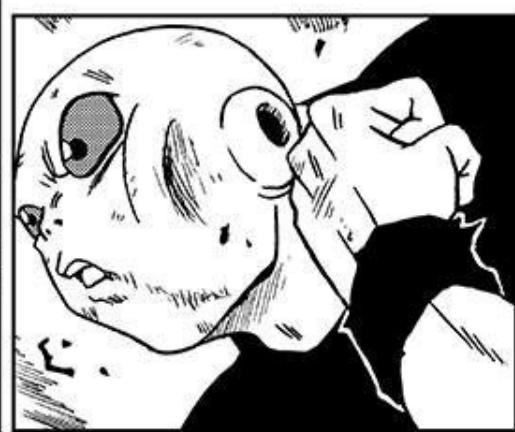














E ELE SÓ ESTÁ MAIS FORTE NESTE MOMENTO EM VIRTUDE DE SUA RÍGIDA DETERMINAÇÃO.

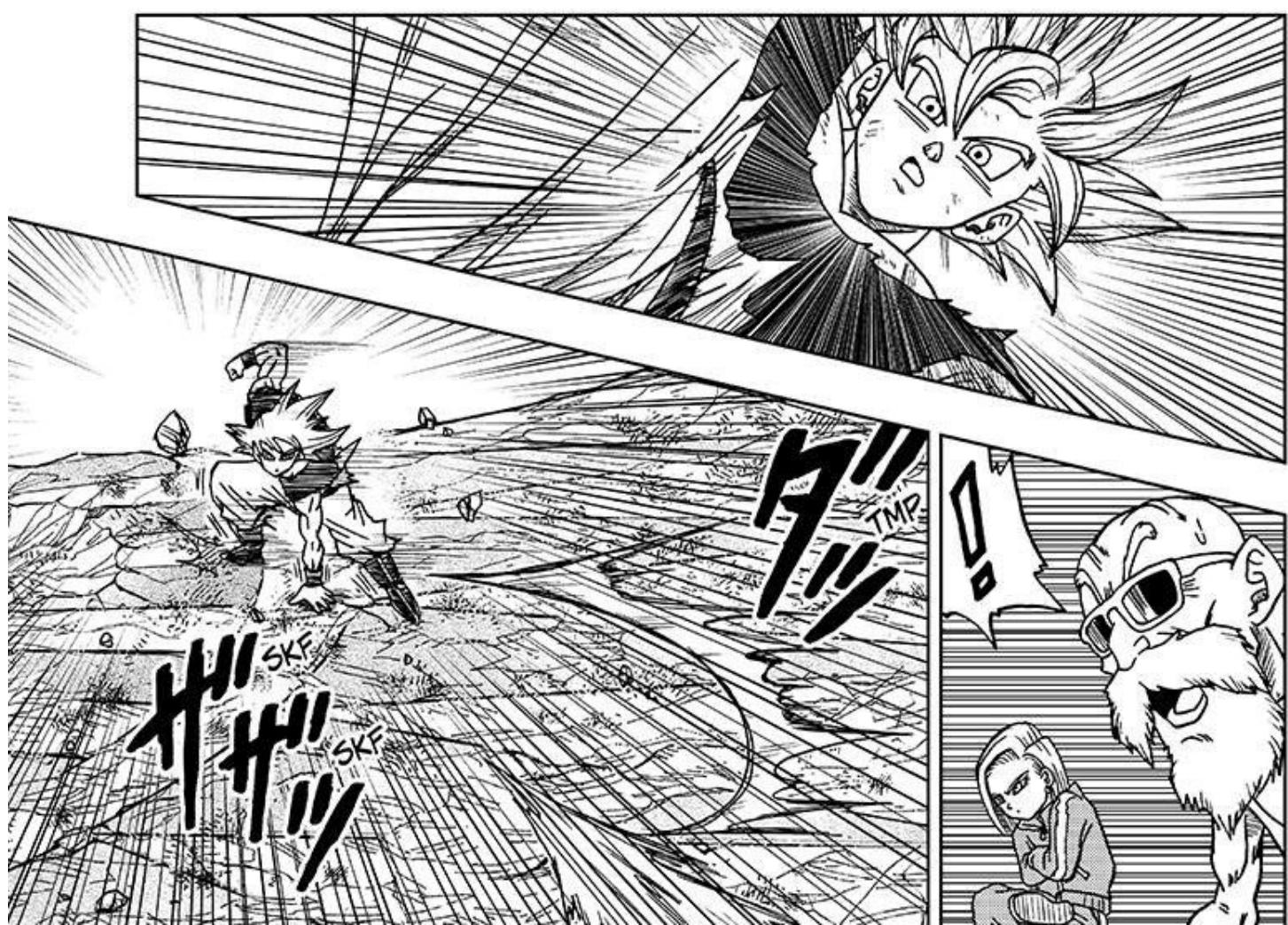
LAMENTA-VELMENTE, O POTENCIAL DO JIREN É ILIMITADO.

! POR QUÉ?

INFELIZMENTE, NÃO SERÁ TÃO FÁCIL ASSIM.









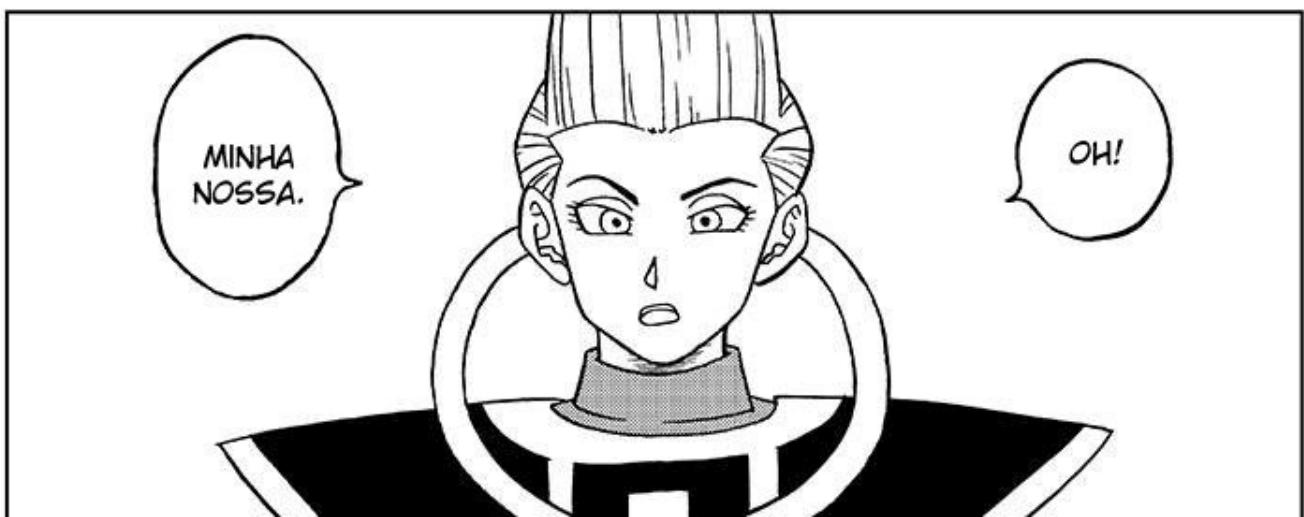


AGORA,
ESSA É UMA
BATALHA DE
DESGASTE.



A ENERGIA
DO JIREN
ACABARÁ
PRIMEIRO? OU
O INSTINTO
SUPERIOR
DO GOKU
EXTINGUIRÁ
ANTES...?













NÃO POSSO DIZER COM CERTEZA... MAS O JIREN ACREDITA QUE ELE NÃO ERA FORTE O SUFICIENTE, POR ISSO ELE SE DEVOTOU A APERFEIÇOAR SUA FORÇA E HABILIDADES DESDE ENTÃO. ASSIM, ELE CRESCEU E ESTÁ TREMENDAMENTE FORTE.

OH,
SÉRIO...?
E POR
QUE?

"APRO-
VACÃO"?

O MESTRE GICCHIN NUNCA RECONHECEU O JIREN ENQUANTO SEU SUCESSOR.

HÁ ALGO NORMAL EM MEIO A TUDO ISSO.

NUNCA PENSEI QUE ESSE CARA AINDA DESEJASSE ALGO EM SUA VIDA...

...E CONSEGUIR, ENFIM, SUA APROVACÃO.

ELE PROVAVELMENTE QUER QUE SEU MESTRE O VEJA AGORA...

...

DESCONHECO TODA A SUA HISTÓRIA, MAS ISSO ME SOA COMO UM DESEJO EGOÍSTA.

HMPH!

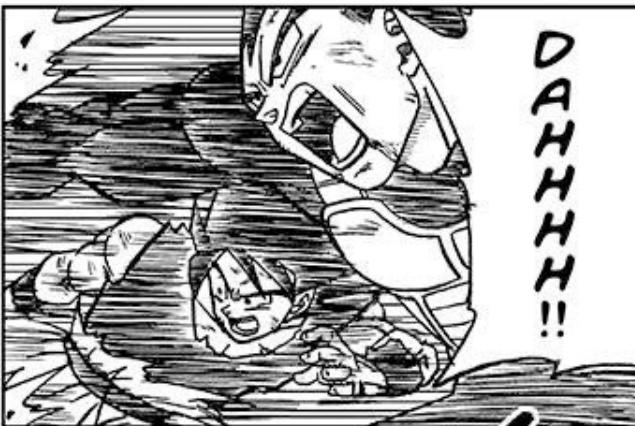


VOCÊ QUER
TRAZER SEU
MESTRE DE VOLTA
À VIDA SOMENTE
PARA QUE ELE
POSSA LHE DIZER
QUE VOCÊ É UM
"BOM GAROTO"?



PAREM DE
FALAR BA-
BOEIRAS!!





VÃO!
LUTEM!
ACABEM
COM
ELE!!

É POR
ISSO QUE
ELI DISSE
PARA ELES
LUTAREM
JUNTOS
DESENDO O
COMEÇO!!

ELES
ESTÃO
CONSE-
GUIN-
DO....!!

O
JIREN
ESTÁ
NAS
CORDAS
!!



TCH...
ODEIO ADMITIR ISSO,
MAS PODE SER QUE
O MESTRE GICCHIN
ESTIVESSE CERTO O
TEMPO TODO...

EM EQUIPE,
OBVIAMENTE,
A SOMA
DAS DUAS
PARTES É
MAIS FORTE
QUE UM
ÚNICO.

POR QUE ELES
LUTARAM SOZINHOS
POR TODO
ESSE TEMPO?!!
QUE ESTRATÉ-
GIA É ESSA?

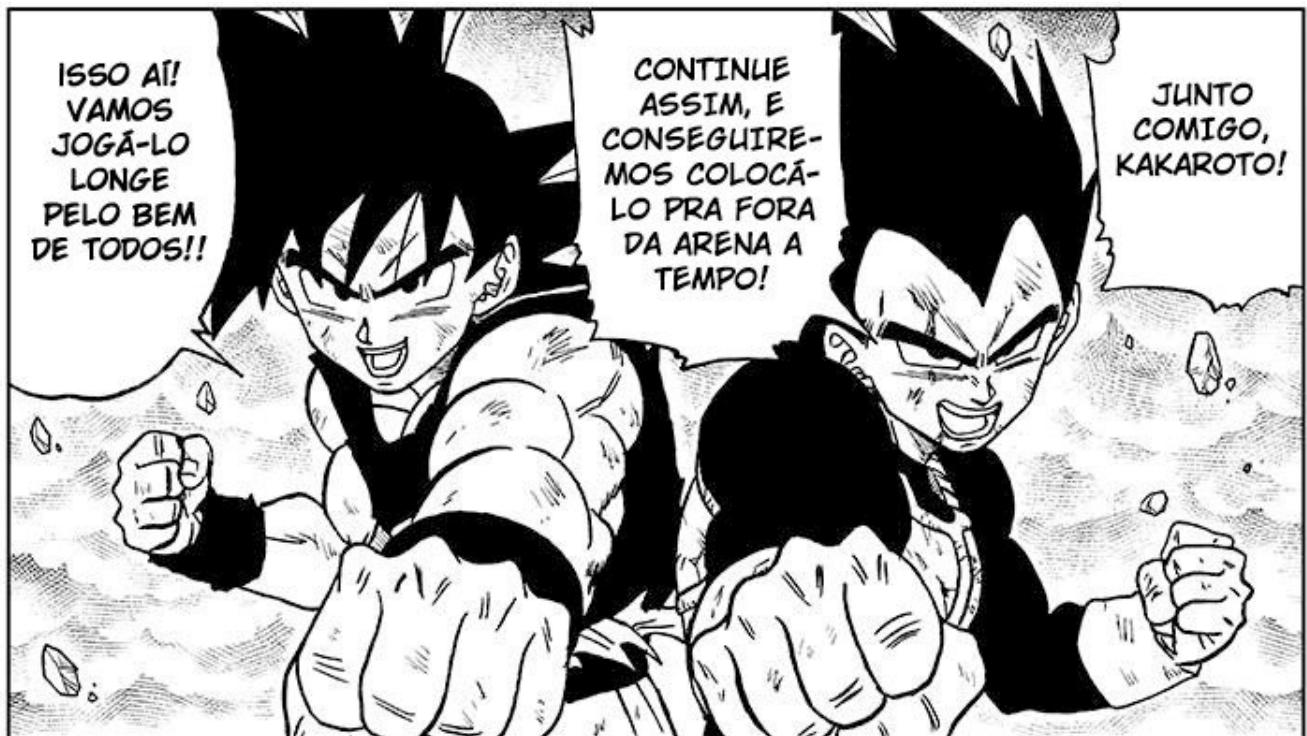
O-O QUÊ?
OS ATAQUES
DELES ESTÃO
PERFEITAME-
TE SÍNCRONI-
ZADOS...

ESTÁ BEM... VOL-
CONTAR PORQUE
O VELHO GICCHIN
NUNCA RECONHE-
CEU O JIREN.

HÄ?



AQUELE TREINO
DE DOIS CONTRA
UM COM O WHIS
REALMENTE VALEU
A PENA, CERTO,
VEGETA?





カイ



マルカリータ



ベルモッド

第11宇宙



トッポ



ディスپ

タッパー

クンシー



カーセラル



ココット

ゾイレー
ブーオン ケットル

ジレン

DRAGON BALL SUPER

CAPÍTULO 42: O FIM DA BATALHA E SUAS CONSEQUÊNCIAS



EMBORA ISSO NÃO
SEJA POR CARIDADE, NEM
NADA ASSIM. A VERDADE É
QUE ELE NÃO CONFIA EM
NINGUÉM. ELE AINDA NÃO
CONSEGUE ENTENDER QUANDO
A SITUAÇÃO ESTÁ MUITO
FEIA E É PRECISO CONFIAR
NOS OUTROS.



O JIREN USA TODA ESSA
FORÇA E SENSO DE JUSTIÇA,
QUE O MESTRE DELE LHE
ENSINOU, PARA MANTER A
LEI E A ORDEM NO NOSSO
UNIVERSO. MAS ELE SEMPRE
TENTAR LIDAR COM TUDO
SOZINHO.

E MESMO
ASSIM,
VOCÊS
ERAM
AMIGOS.

NÃO SEJA IDIOTA.
ESTOU REPETINDO
AS PALAVRAS
DO GICCHIN.

NÃO ESPERAVA
OLHAR ISSO DE
VOCÊ, LORDE
BELMOD.

HÁ MUITO
TEMPO,
TALVEZ.

COMO UM
DEUS DA
DESTRUÇÃO,
EU NUNCA
TERIA PEN-
SAMENTOS
TÃO FRACOS
COMO ESSES.





MEU PODER
IRÁ SUPERAR
O DE TODOS!

NÃO IMPORTA
QUANTOS DE
VOCÊS ME
ATAQUEM!

QUE O JIREN
CONSEGURÁ
LIDAR COM ISSO
SOZINHO.

EXATO.
EMBORA
ELI AINDA
ACREDITE.

E AQUELES
QUE SÃO
MORTOS POR
DEMÔNIOS
NÃO PODEM
SER REVIVI-
DOS PELO
NOSSO
PODER.

APARENTEMENTE,
O GICCHIN QUERIA
QUE ELE DESCO-
BRISSE ISSO POR
CONTA PRÓPRIA.
AQUELE IDIOTA...
DEIXOU AS COISAS
INACABADAS
E CHUTOU O
BALDE.

PARECE QUE O
JIREN FALTOU
ÀQUELA AULA
EM particu-
LAR...

NÃO
IMPORTA
QUANTO
PODER
ELE USE,
SEMPRE
TEM MAIS!!

ELE AINDA
TEM ISSO
TUDO DE
PODER?!

HAHHHHH !!

RRMMMM

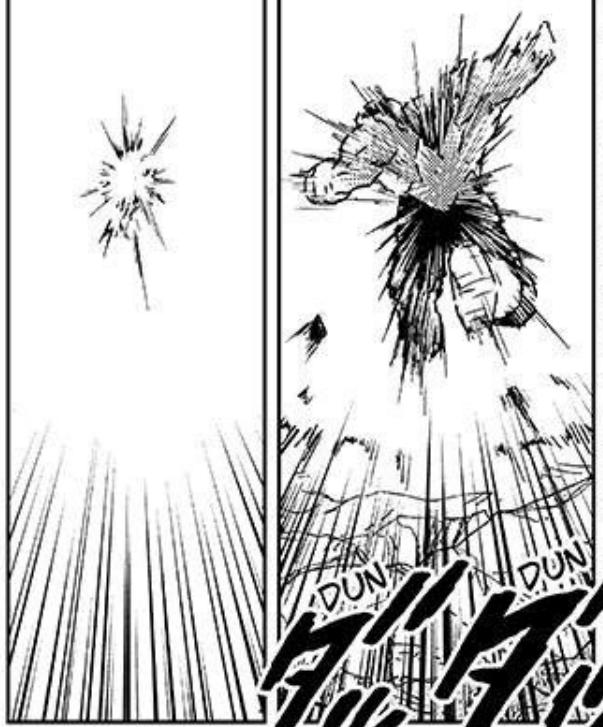
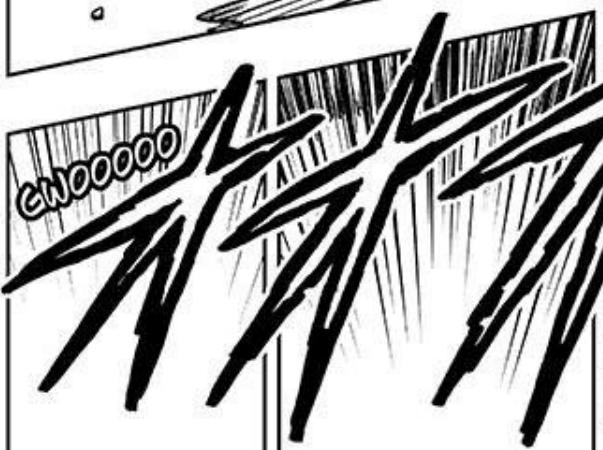


EU NÃO
TENHO
LIMITES!!!

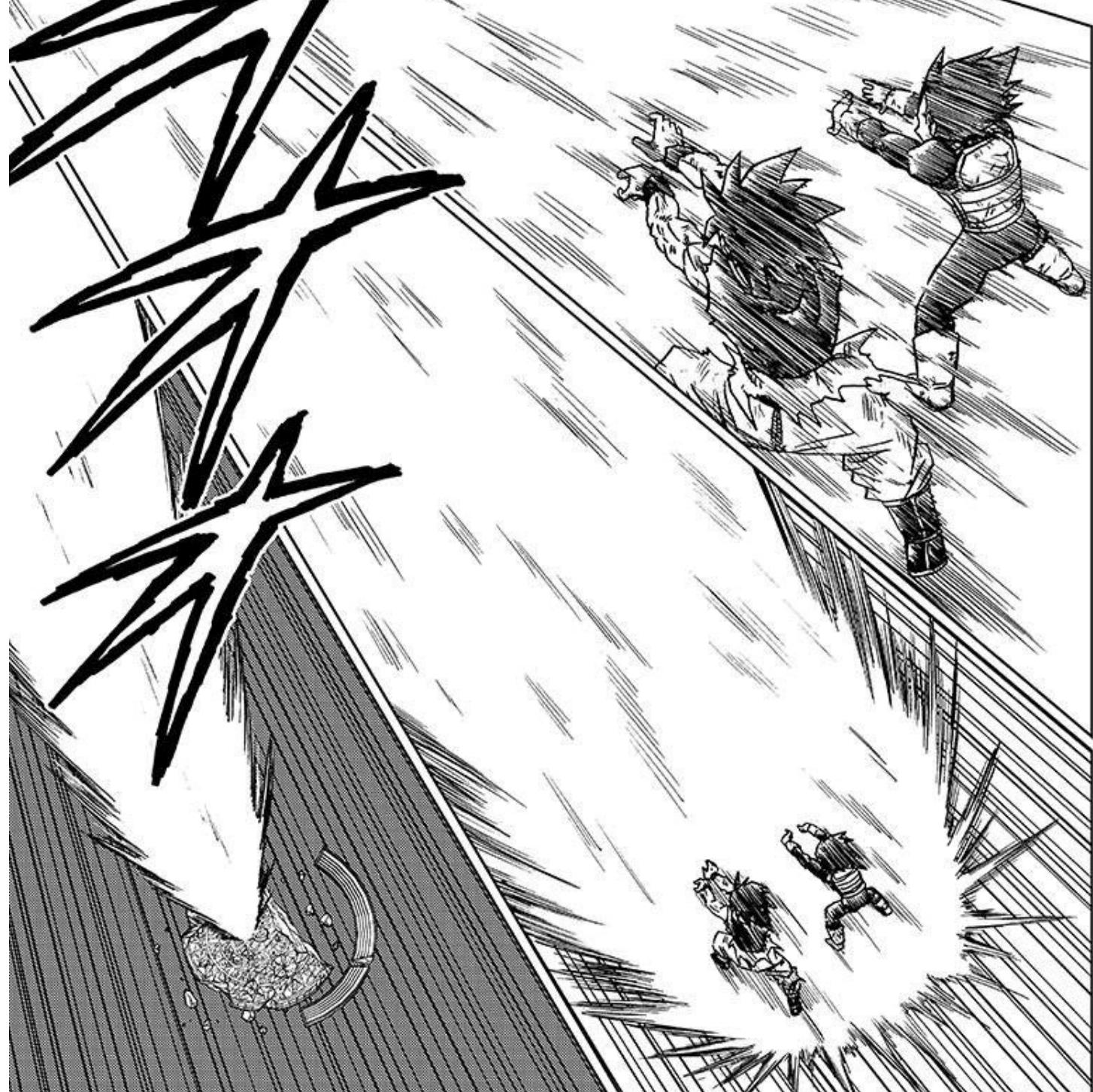
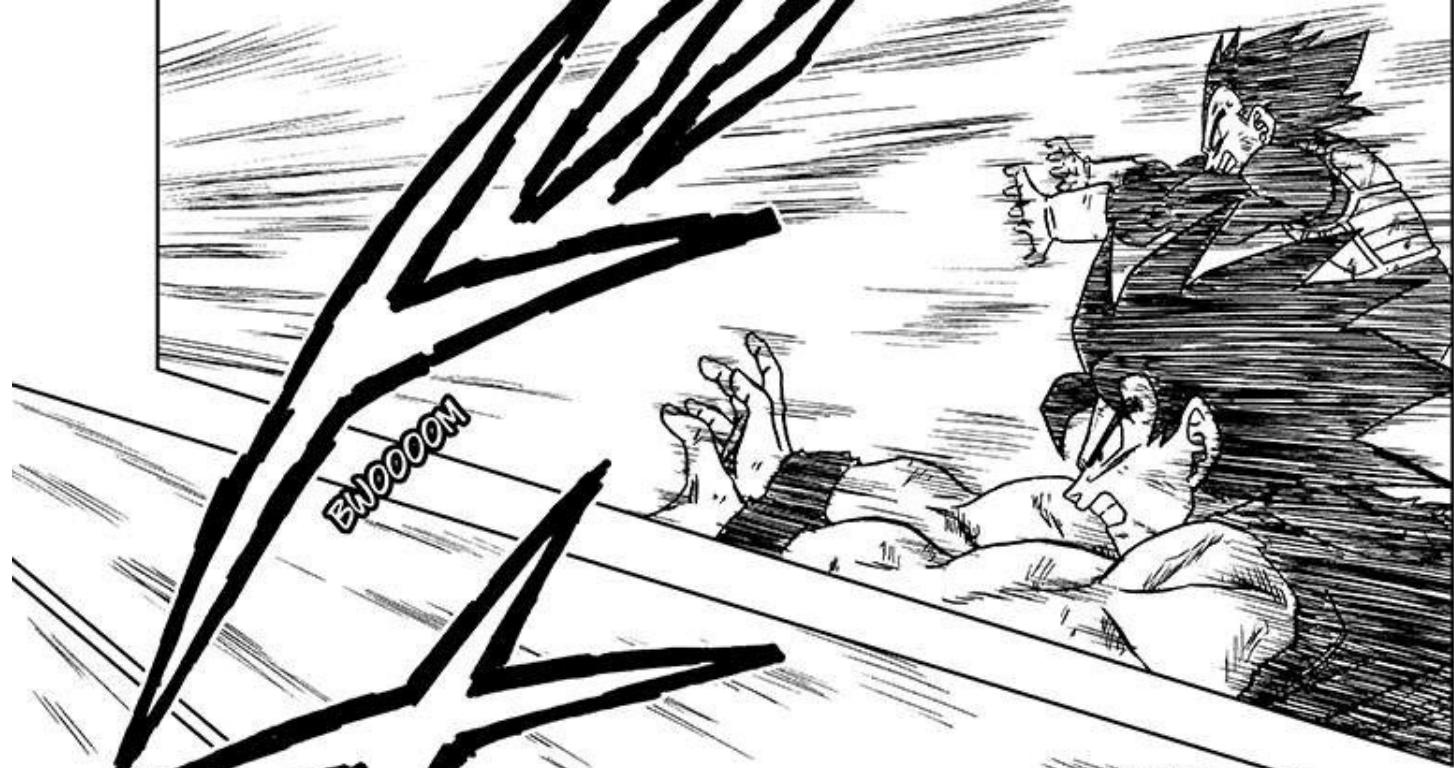


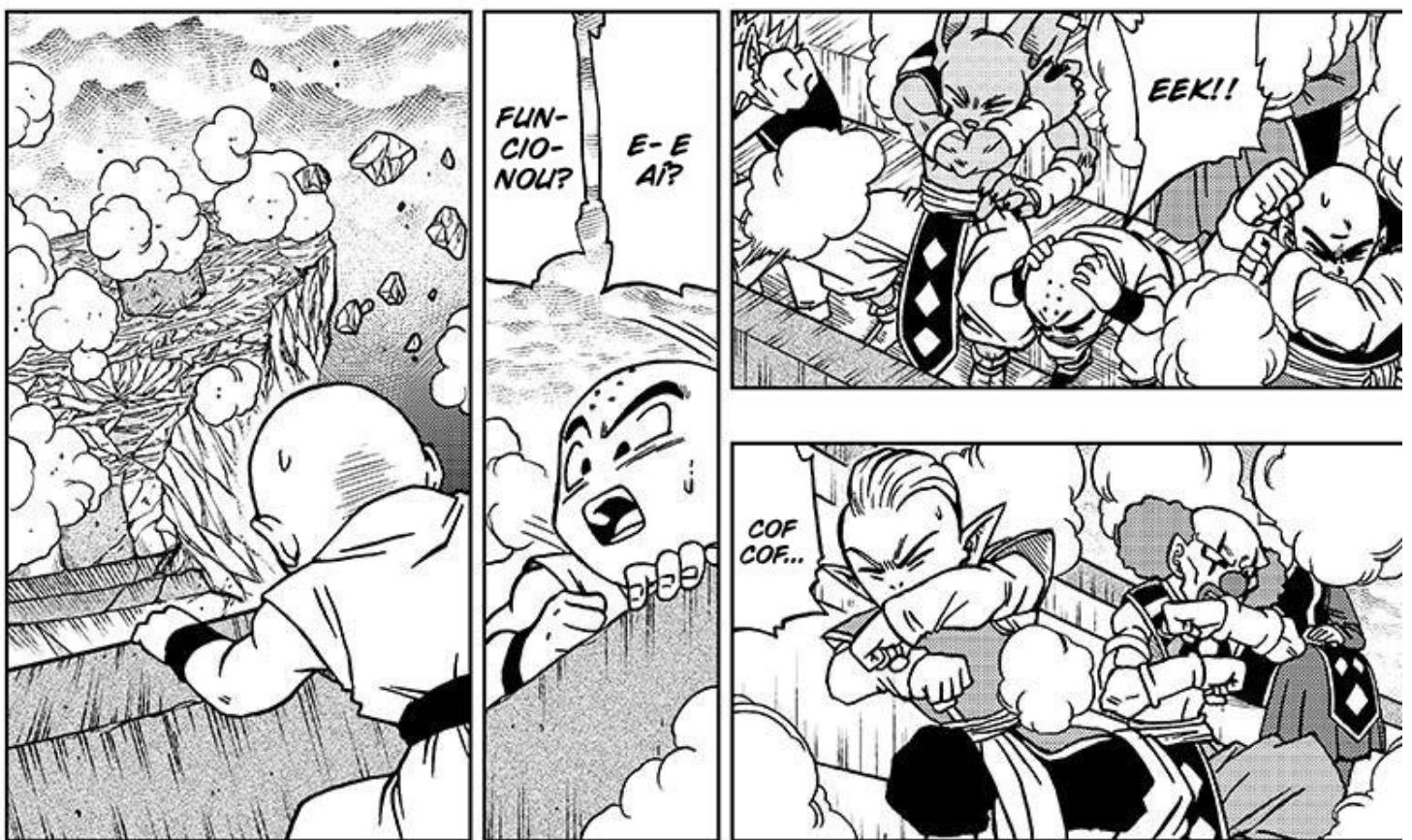
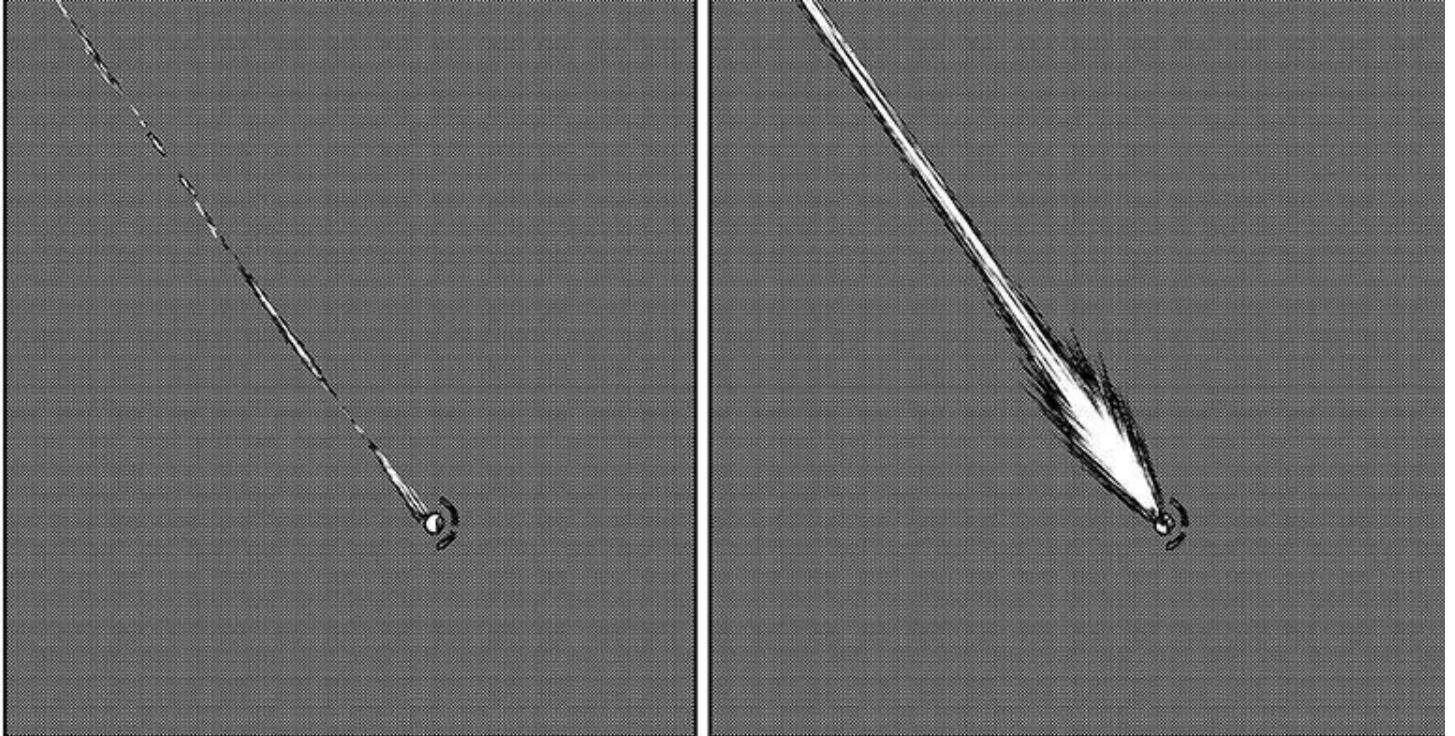






BWOOOM

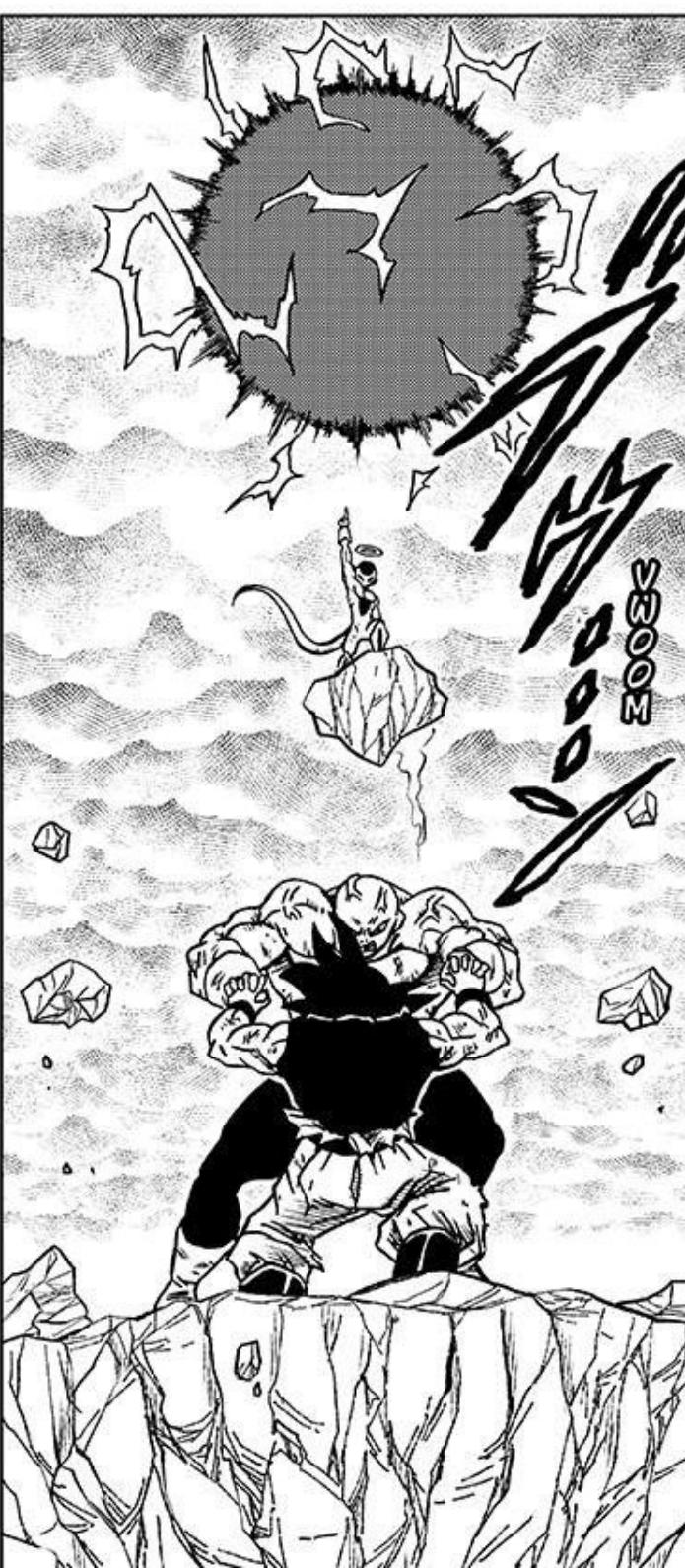




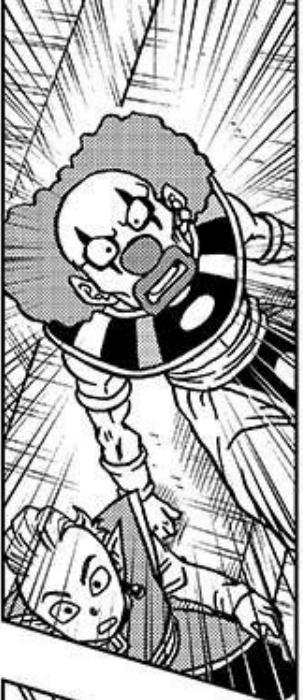




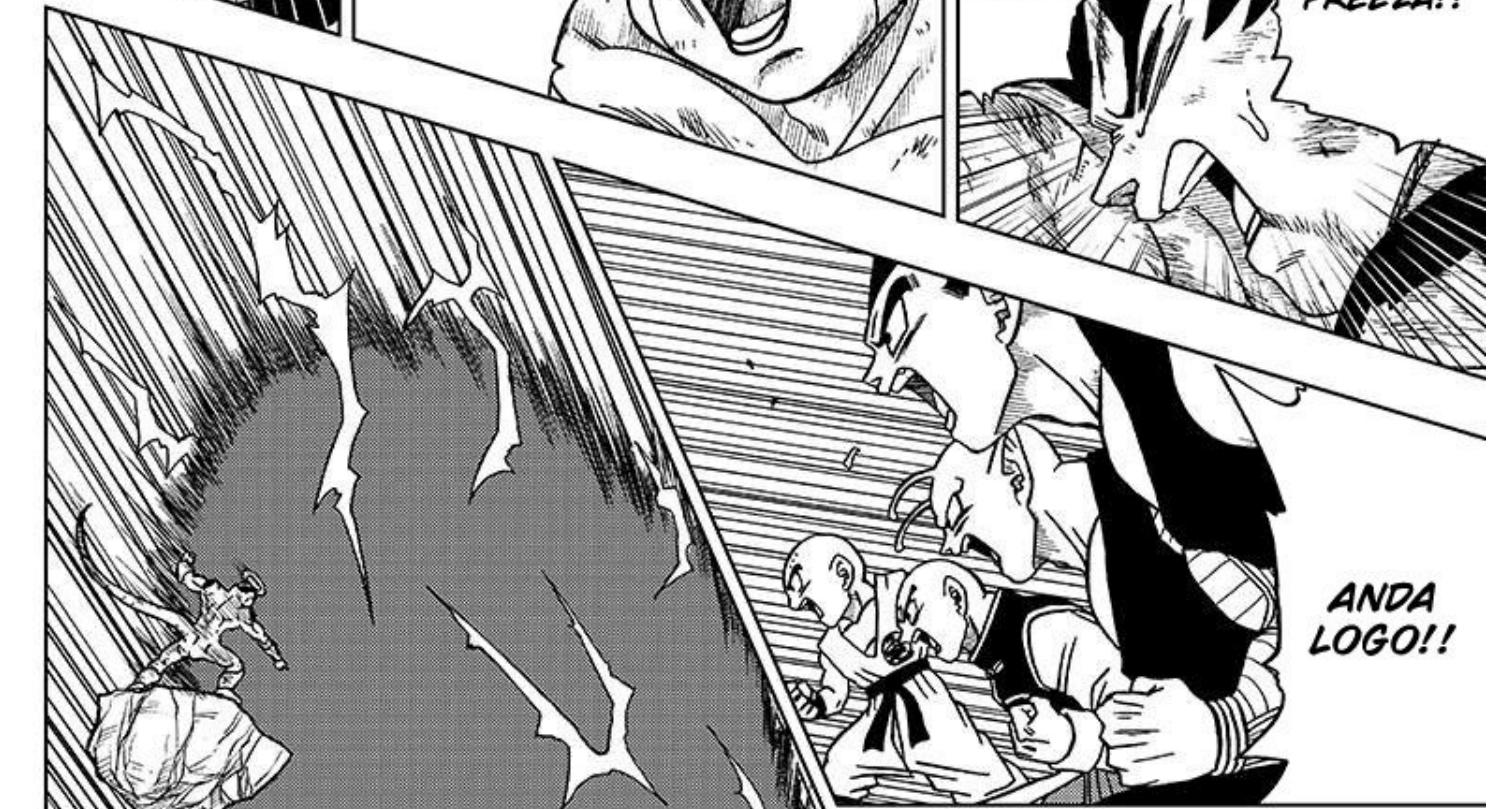








AGORA,
FREEZA!!

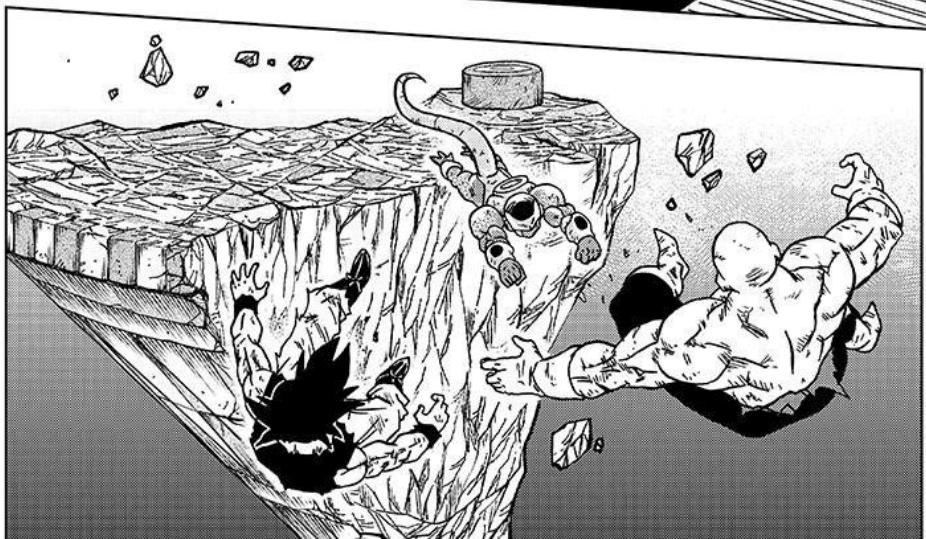


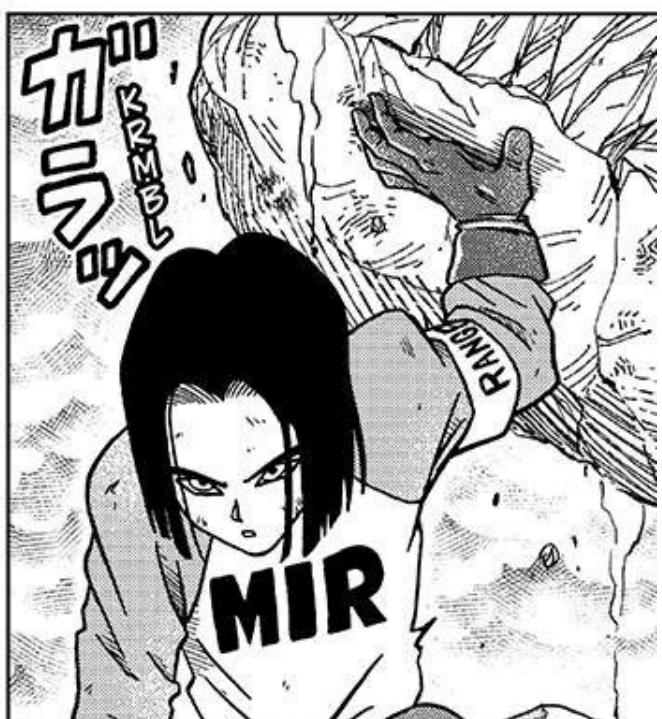
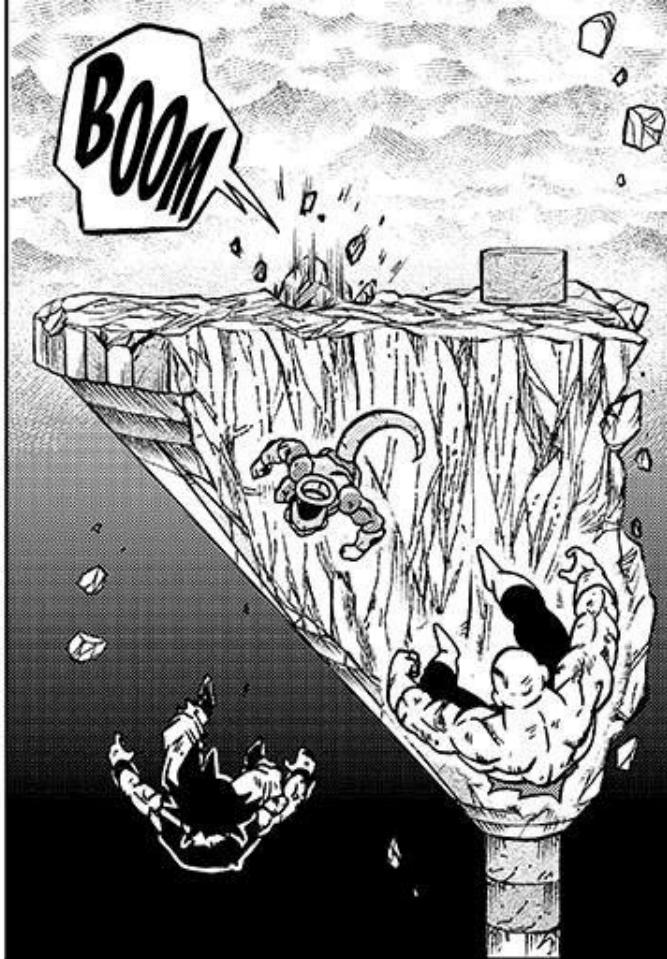
BUUUM



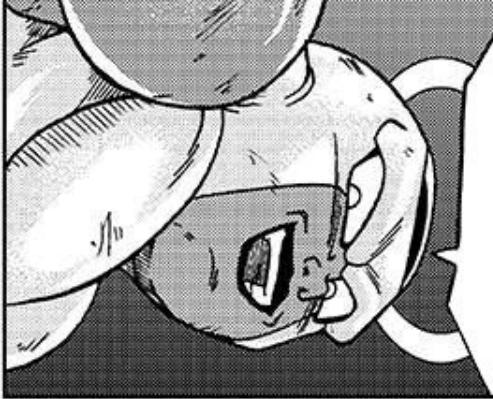






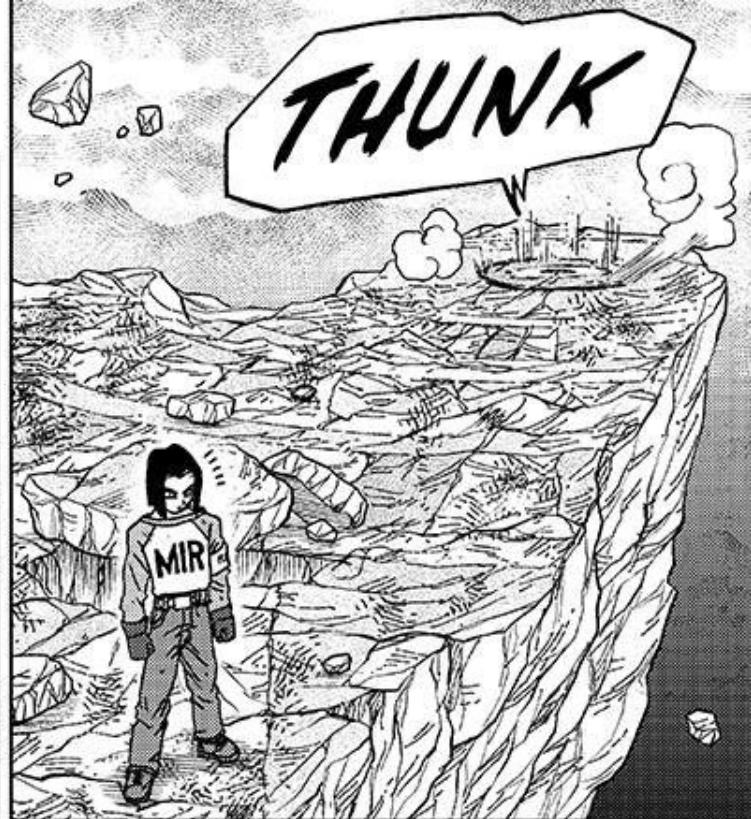


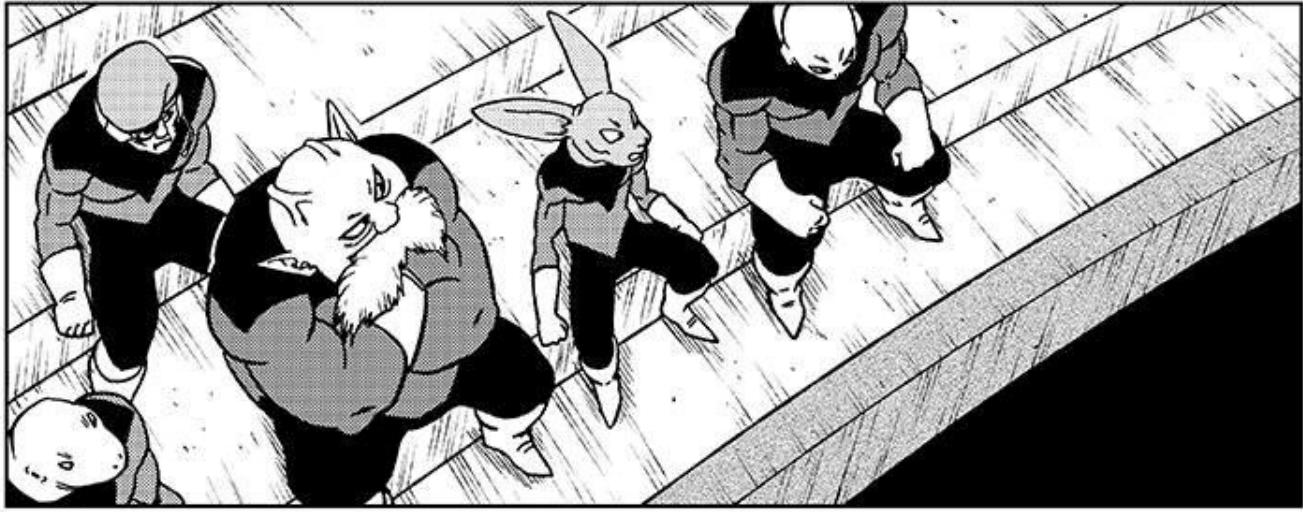
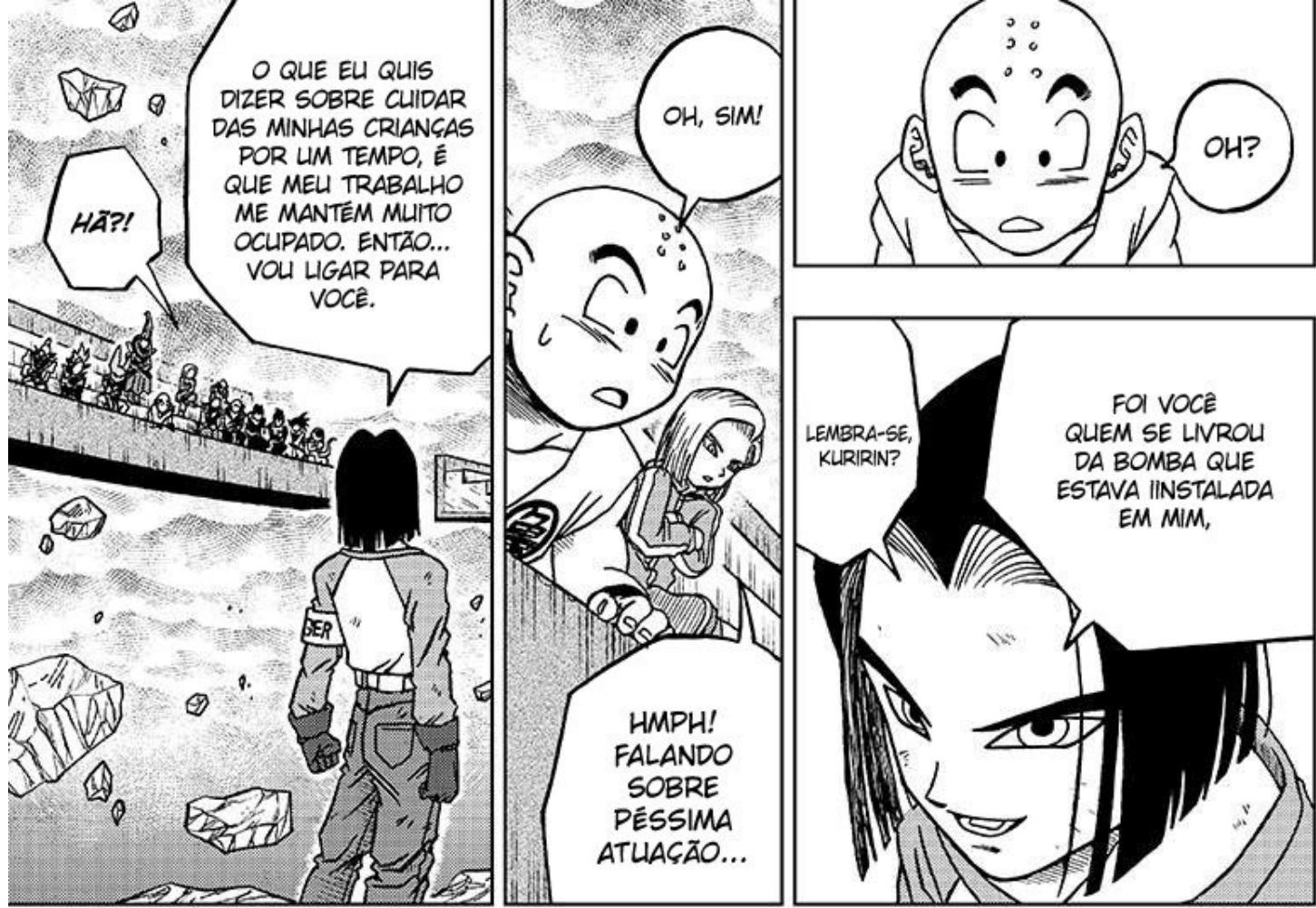
NÄÄÄ-
ÄOOO!!

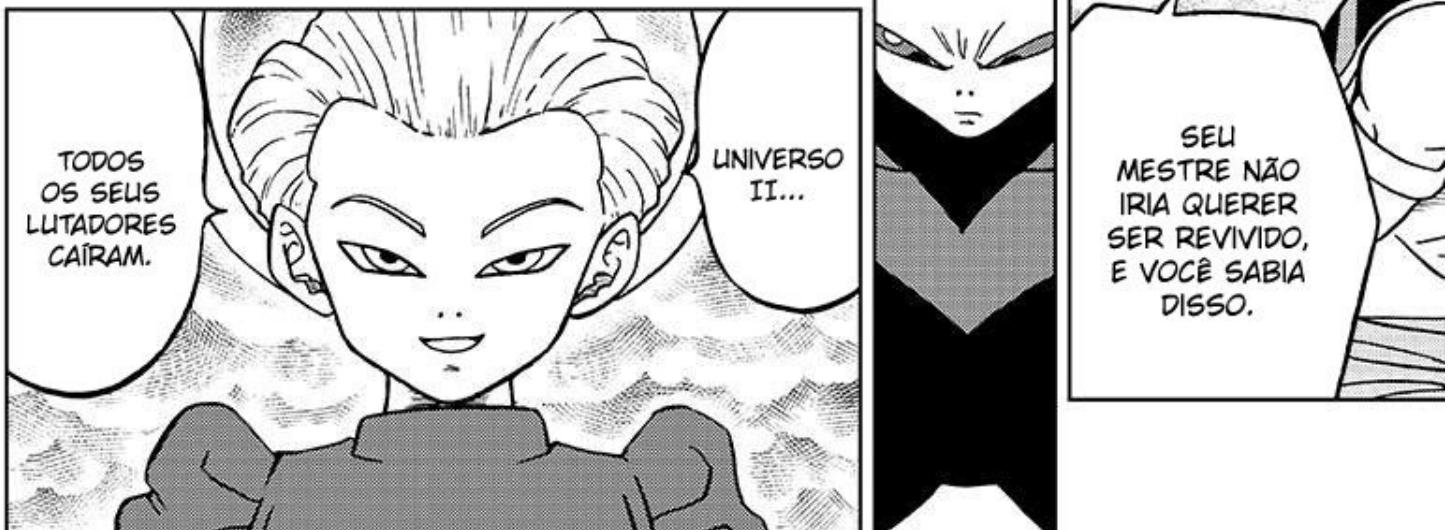
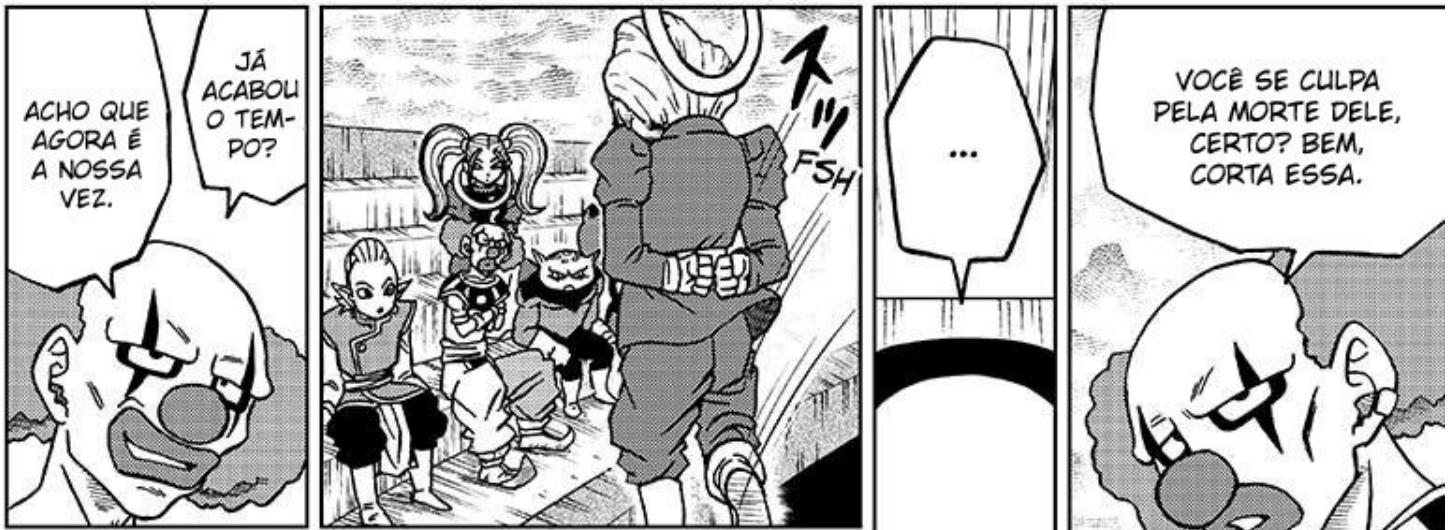


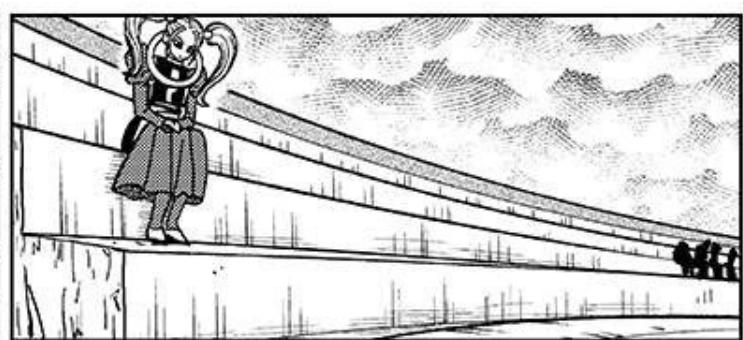
VERDADE. EMBORA
ELI NUNCA VÁ ME
ACOSTUMBAR COM
O FATO DE VOCÊ
SER O ÚLTIMO
SOBREVIVENTE.

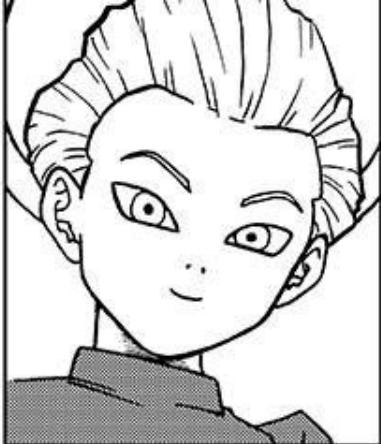










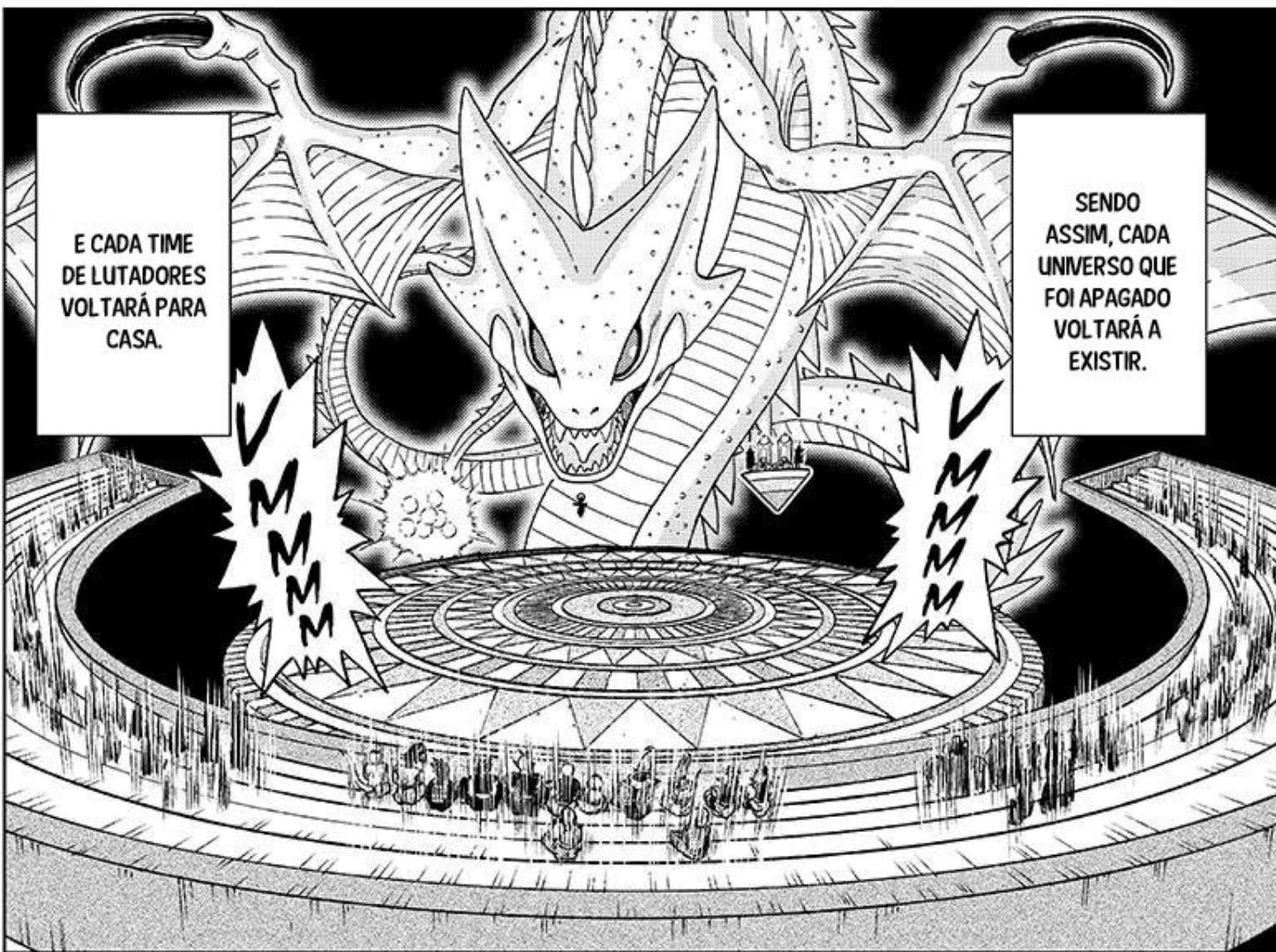


O ÚLTIMO COMPETIDOR
A FICAR NA ARENA
TEM UM DESEJO
CONCEDIDO, CERTO?
ESTE É O MEU
DESEJO: TRAGA OS
DEMAIS DE VOLTA.

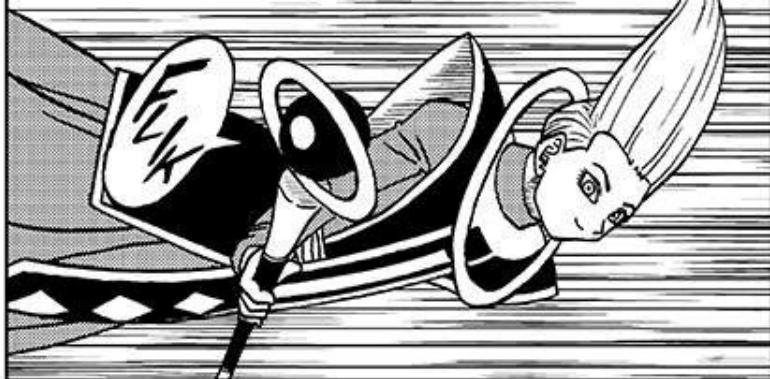
O QUE
VOCÊ
DISSE?



SIM,
OBVIA-
MENTE
ISSO
É POS-
SÍVEL.





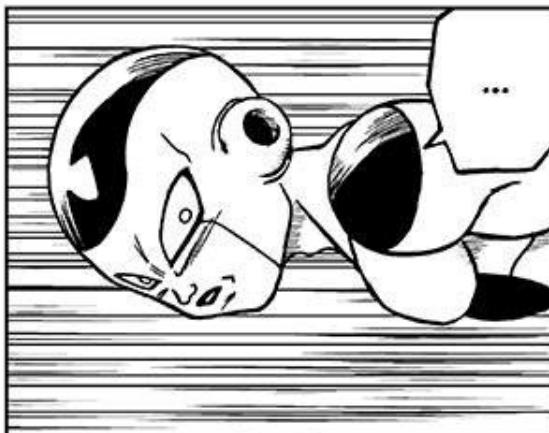
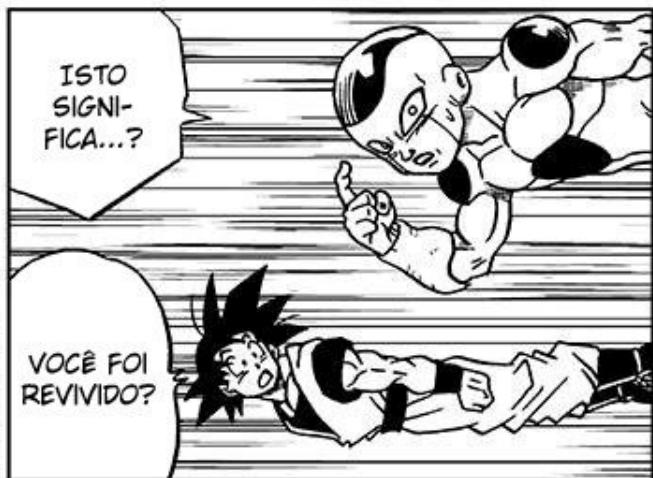


ACREDITO
QUE VOCÊ
DISSE QUE
EU SERIA
REVIVIDO
DEPOIS
DISSO TUDO,
CERTO?

UMA COISA UM
POUCO MAIS
IMPORTANTE,
SON GOKU...



COM
CERTEZA! SÓ
PRECISAREMOS
REUNIR AS
ESFERAS DO
DRAGÃO BEM
RAPIDAMENTE!







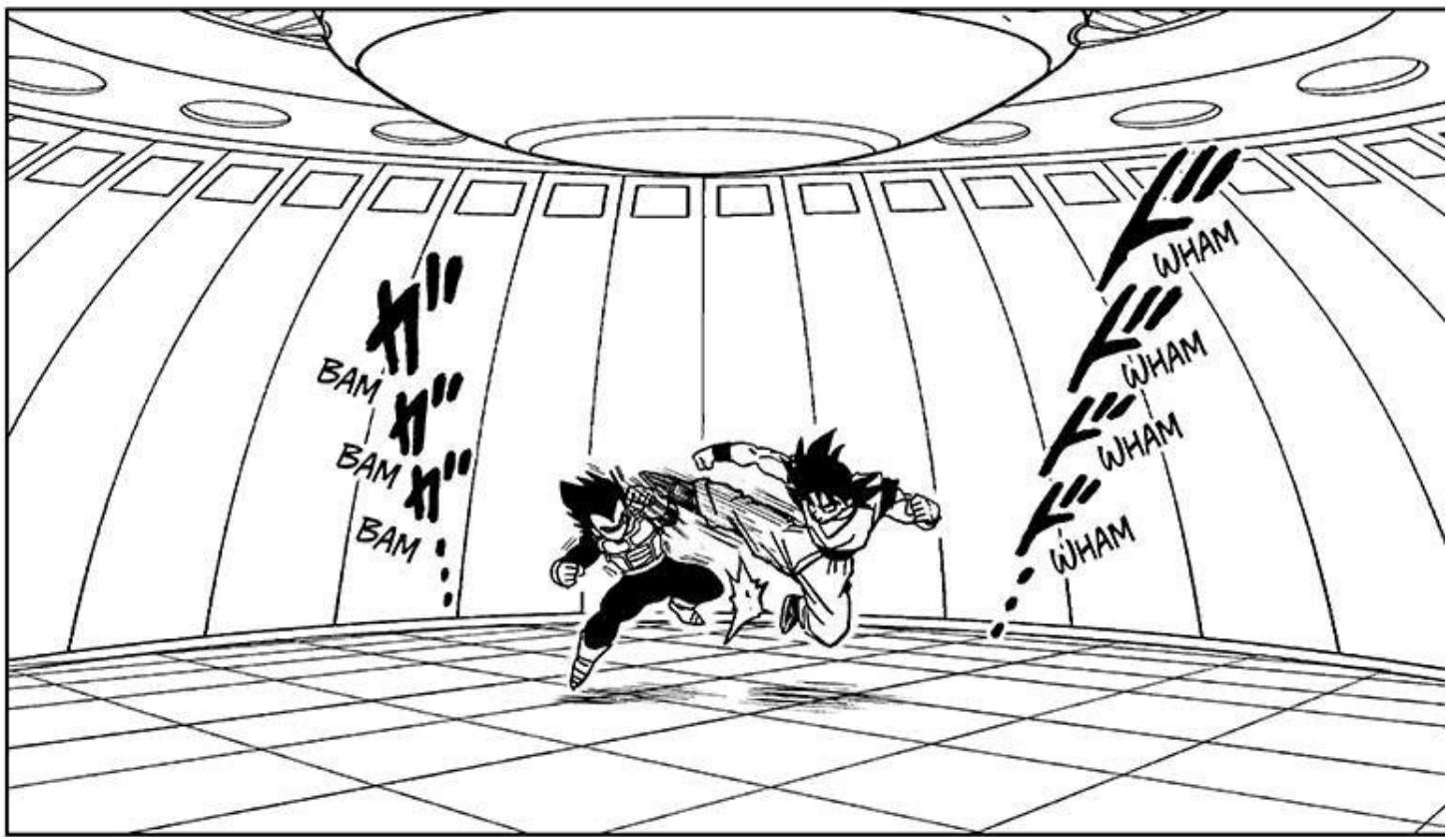
"NÃO SE DESTACA"!?
PELO MENOS ELE É UM
HOMEM QUE CONSEGUE
SE MANTER EM UM
EMPREGO ESTÁVEL!







E, ENTÃO,
O TEMPO
PASSOU...



ESPECIALMENTE
PORQUE EU NÃO
PRETENDO LUTAR
AO SEU LADO
NUNCA MAIS.

HMPH!
ENTÃO, VOCÊ
NÃO PODE
USÁ-LO DO
JEITO QUE
QUISER?
QUE TÉCNICA
INÚTIL!

E ENTÃO, O
QUE ACONTECEU
COM VOCÊ E
COM O SEU
INSTINTO
SUPERIOR?

TUDO BEM
POR MIM,
PORQUE EU
PREFIRO
ENFRENTAR
OS INIMIGOS
SOZINHO.

SEM
ATALHOS NOS
TREINAMENTOS,
HEIN? APENAS
MELHORANDO
COM TRABALHO
DURO.

NADA DE MAIS...
NÃO VENHO O
USANDO DESDE
O TORNEIO.

PODEM
VIR AQUI
FORA?

VEGETA!
SON GOKU!

MR.
SATAN?

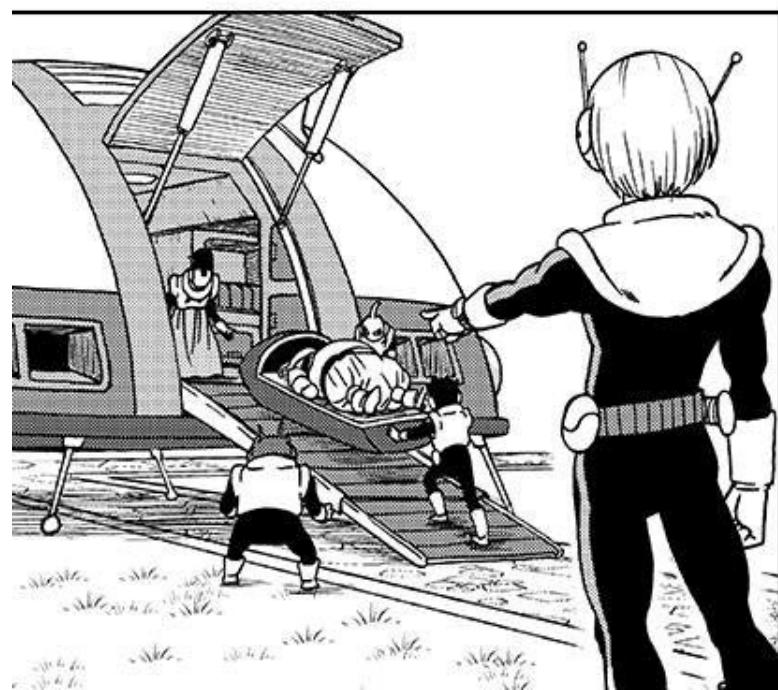
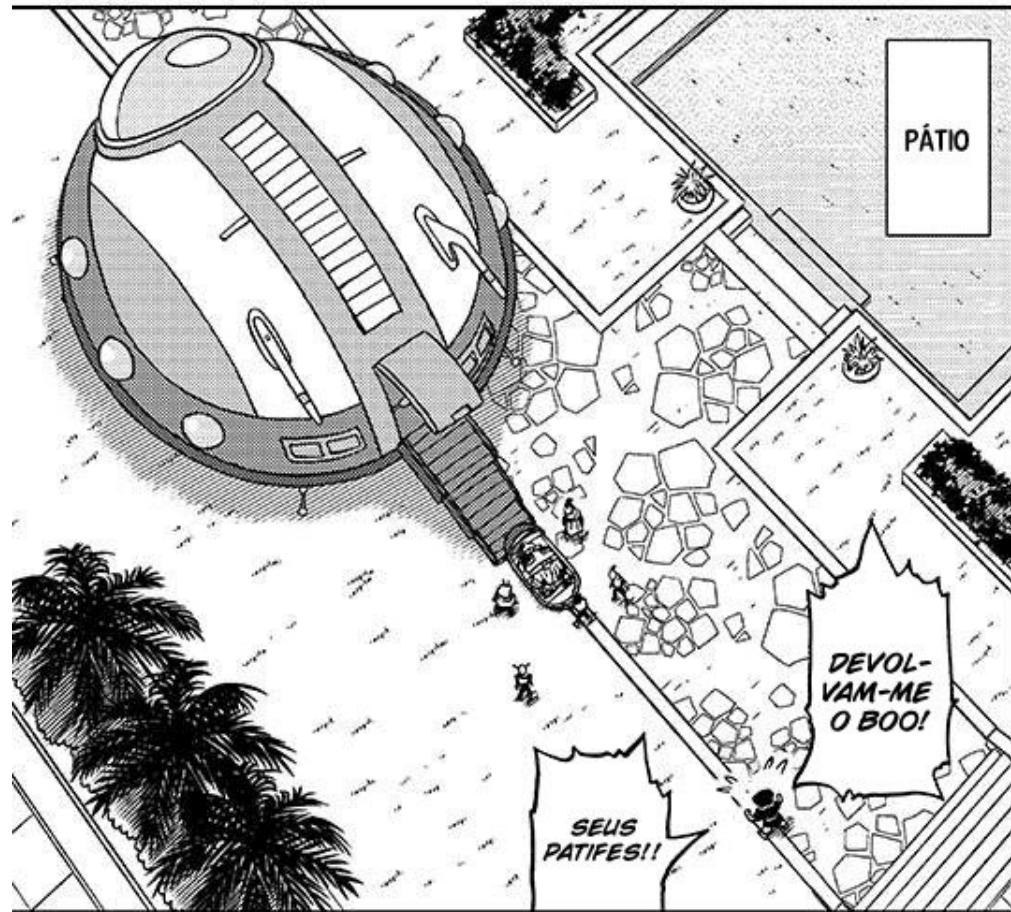
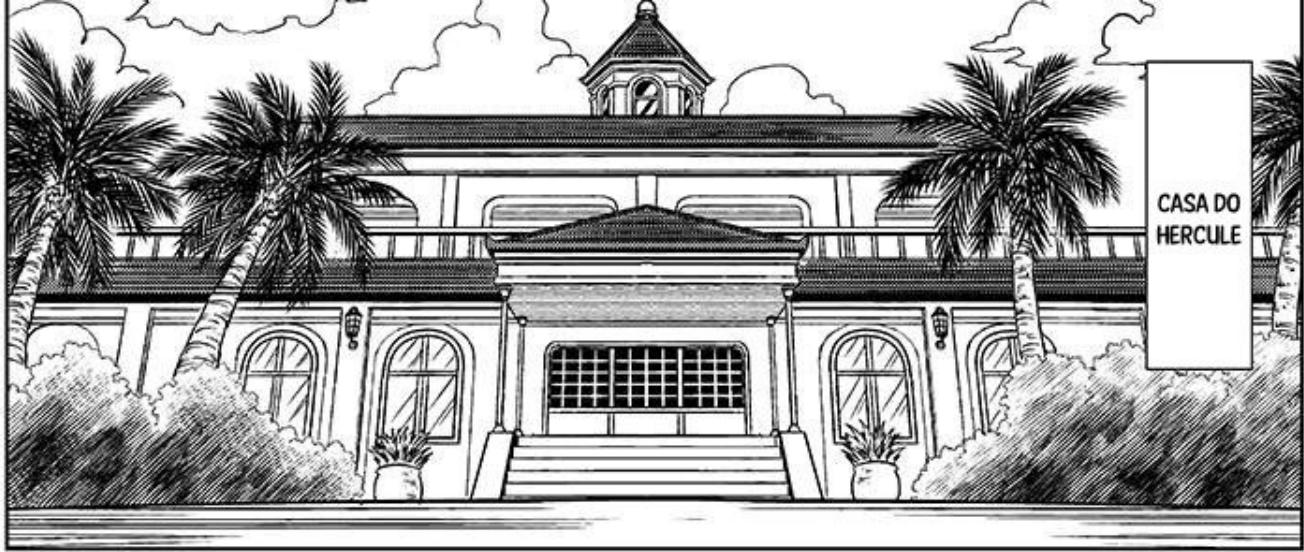
H
M
M?

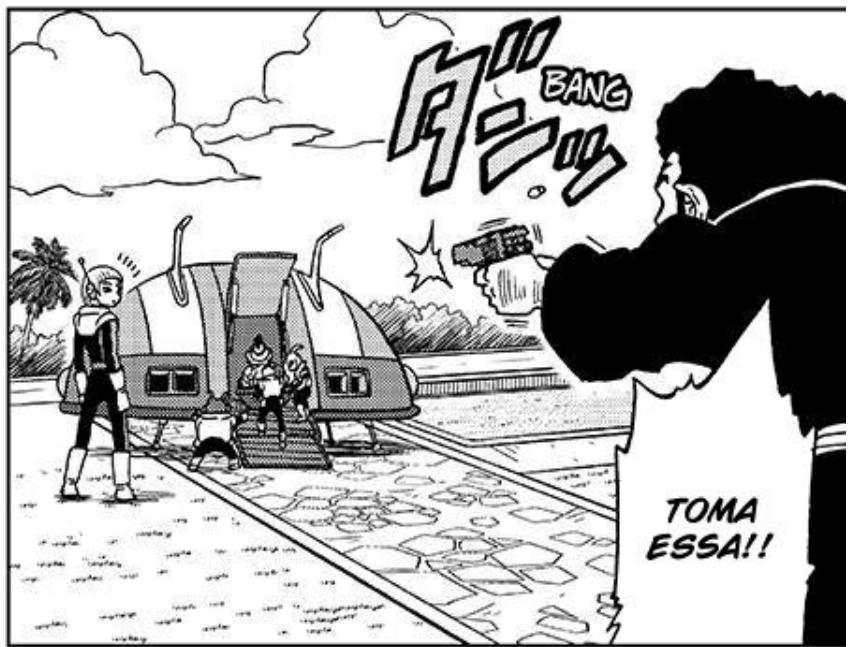
TEMOS UMA
LIGAÇÃO
URGENTE DO
MR. SATAN..

BEEP
BEEP
BEEP

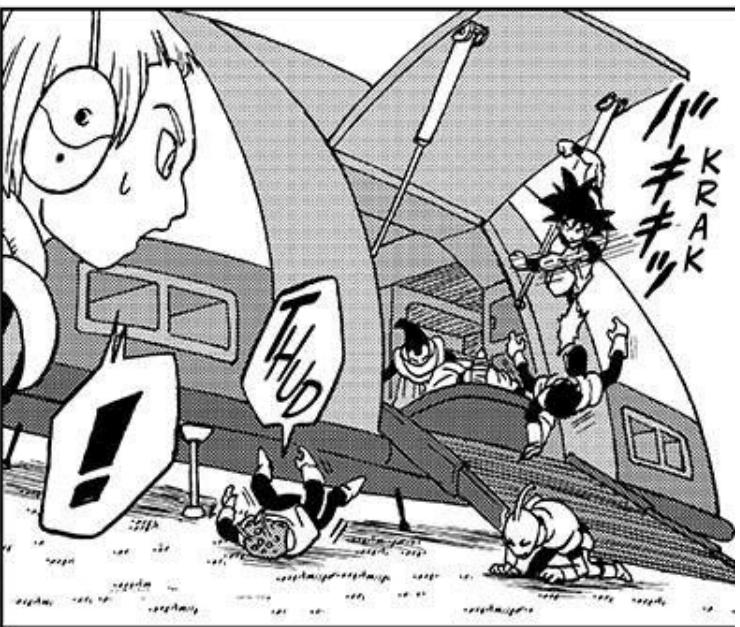














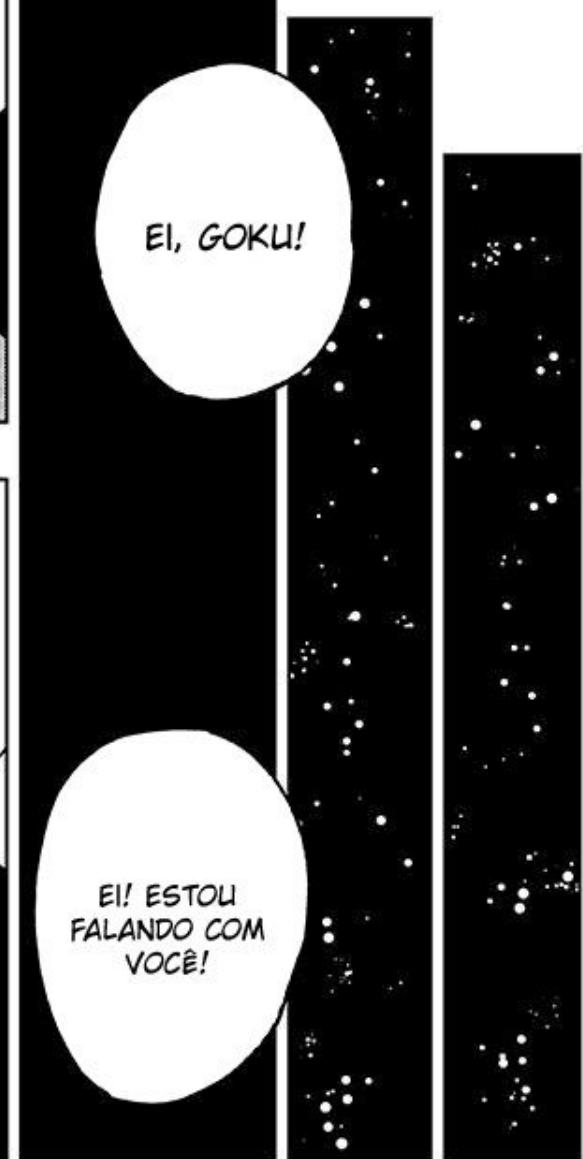


PERDOE-ME,
MAS VOCÊ TAMBÉM
PRECISA TIRAR
UMA SONECA.



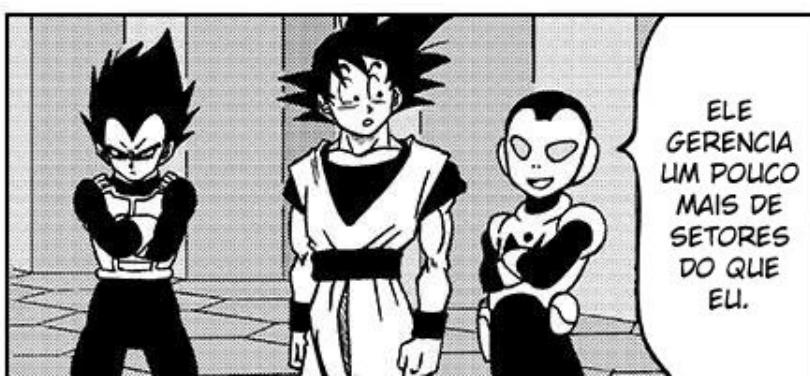
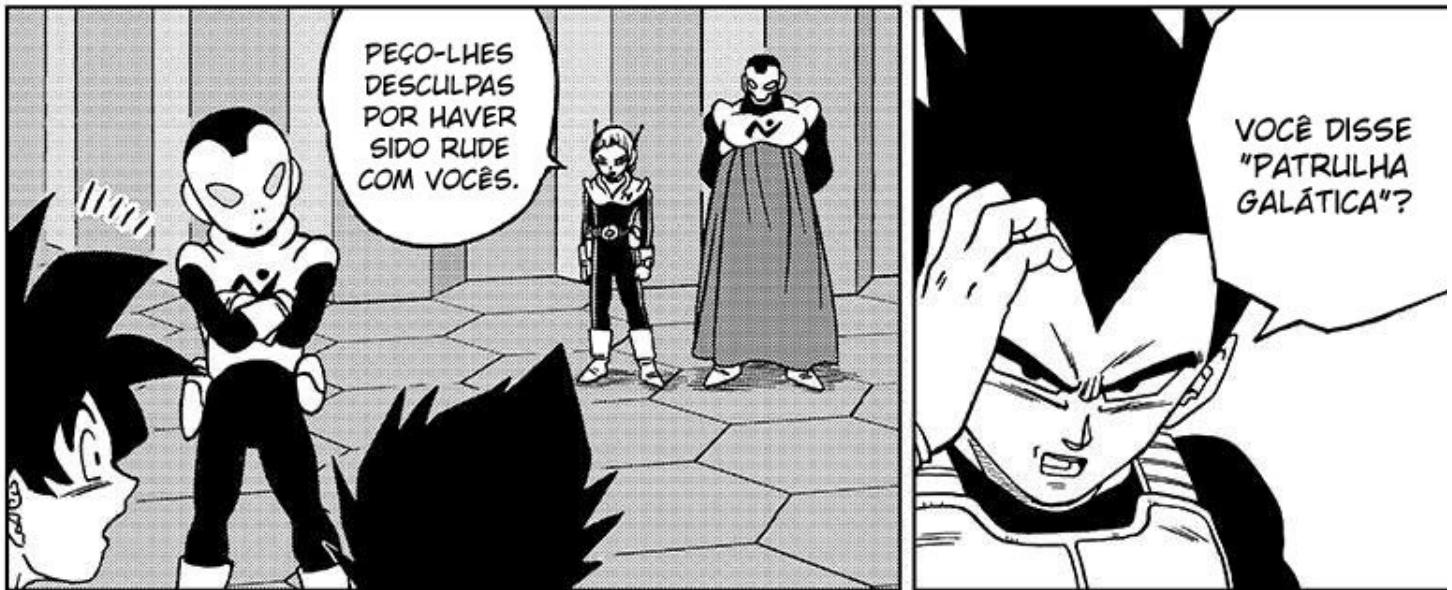
ELES VÃO ADERIR
À NOSSA CAUSA.
IREI EXPLICAR PARA
ELES ASSIM QUE
VOLTARMOS
PARA O QG.

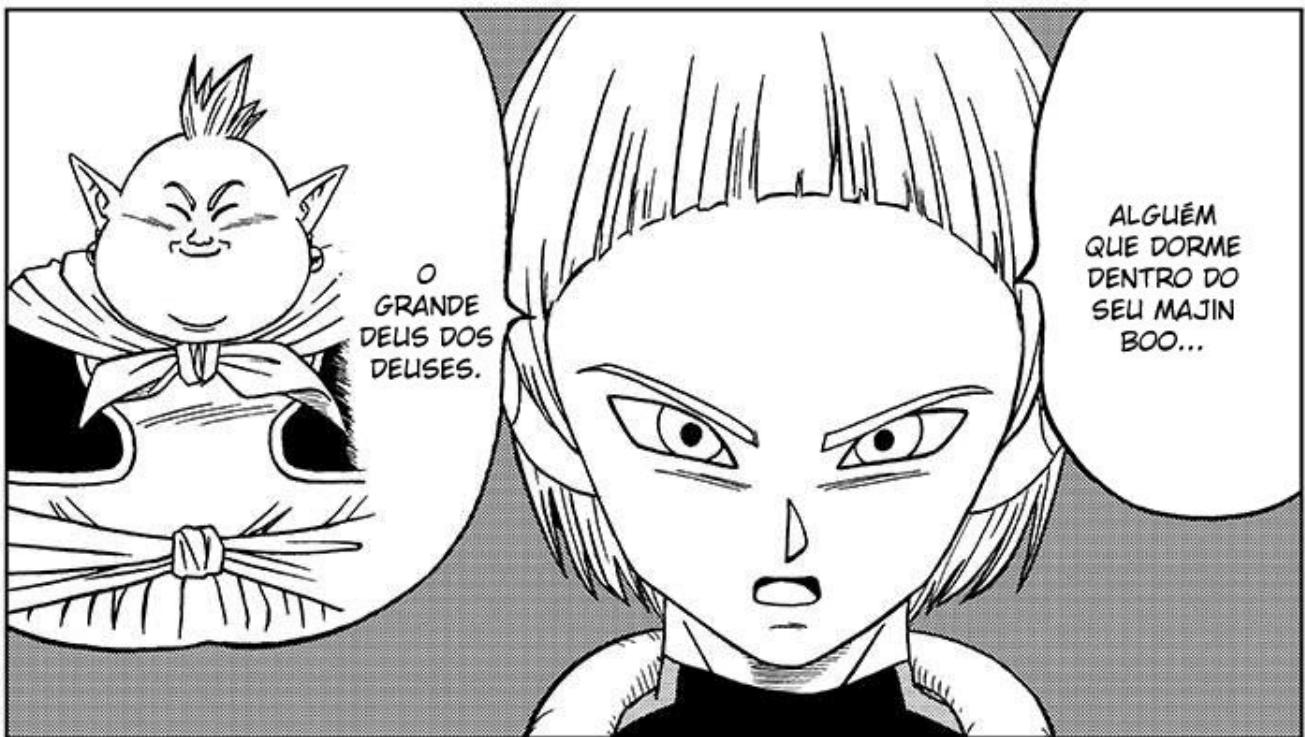






ESTE É O
QG DA NOSSA
ORGANIZAÇÃO
DE ELITE, A
PATRULHA
GALÁTICA.





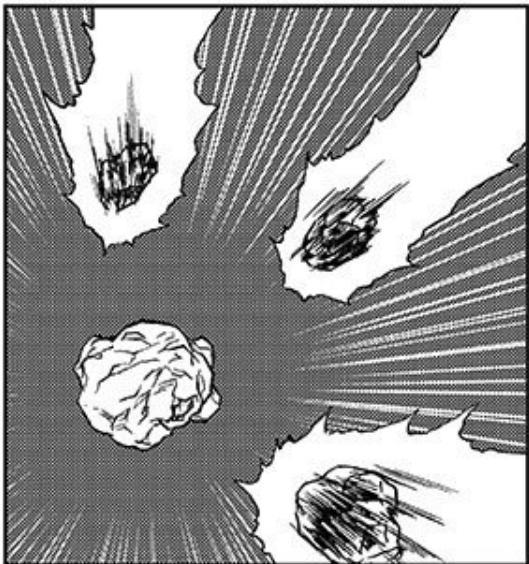


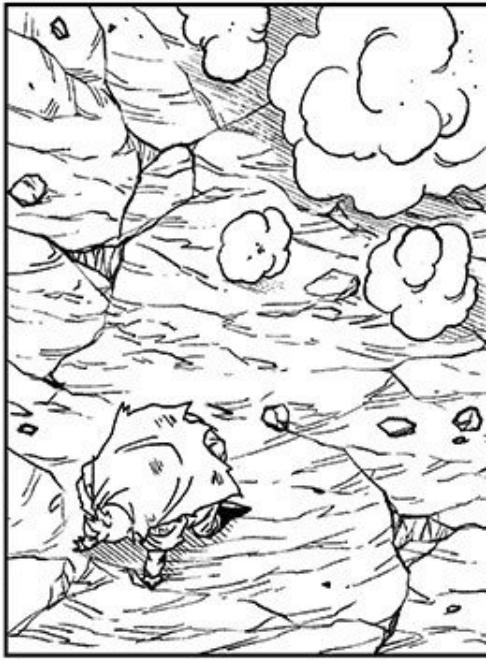
DRAGON BALL SUPER

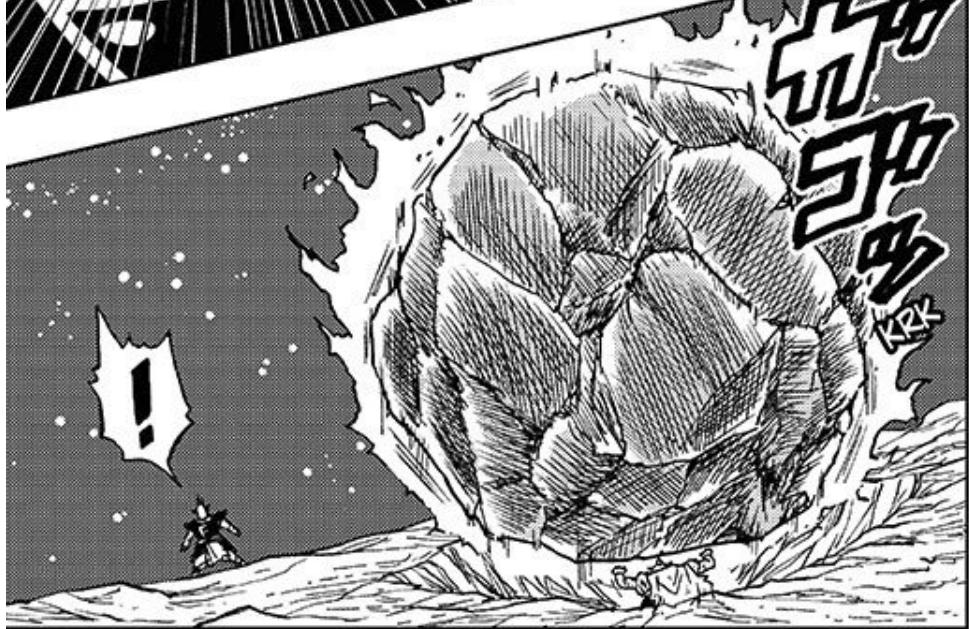
CAPÍTULO 43: JUNTANDO-SE À PATRULHA GALÁTICA!

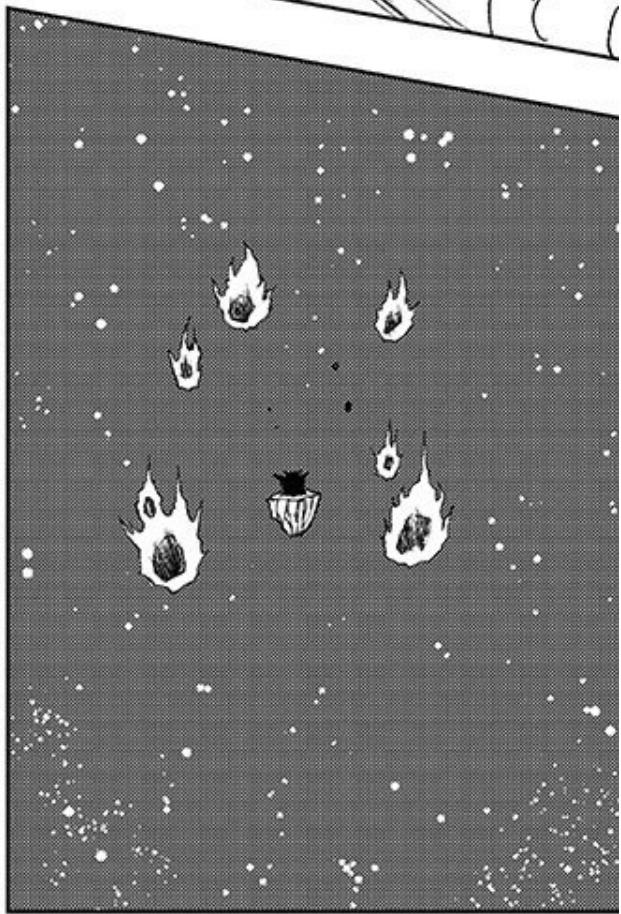
HISTÓRIA ORIGINAL DE AKIRA TORIYAMA

MANGÁ ESCRITO POR TOYOTAROU

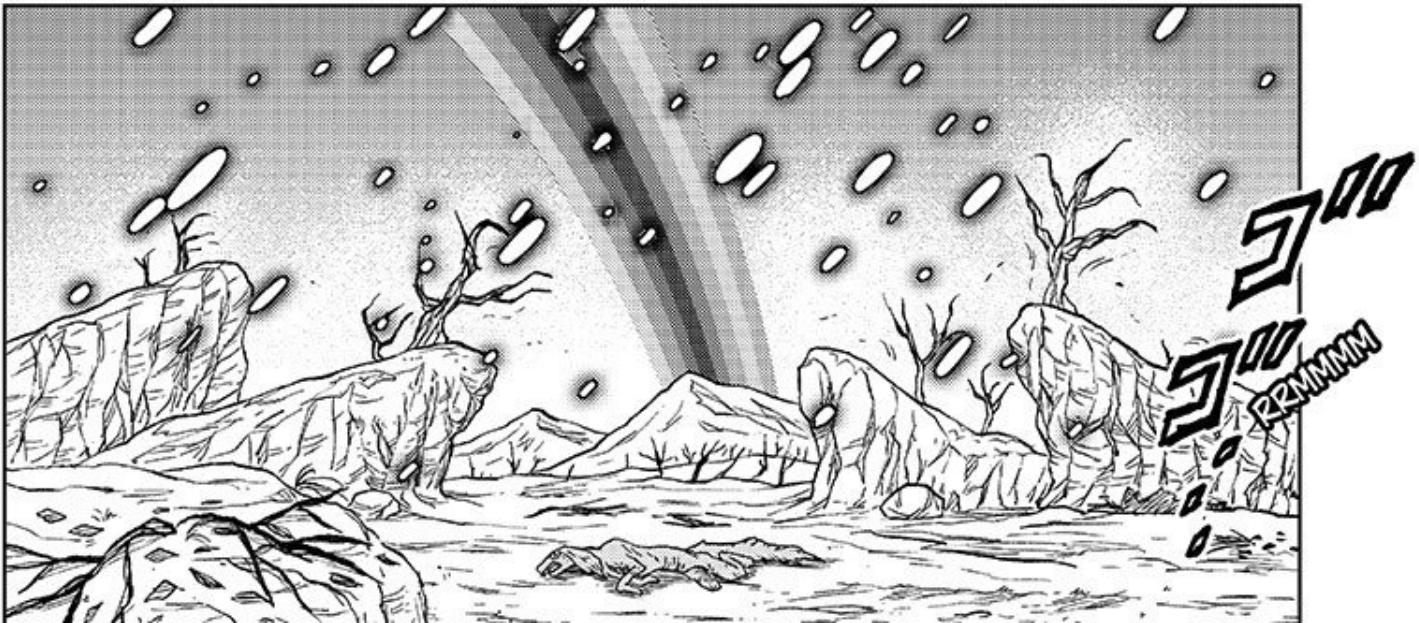
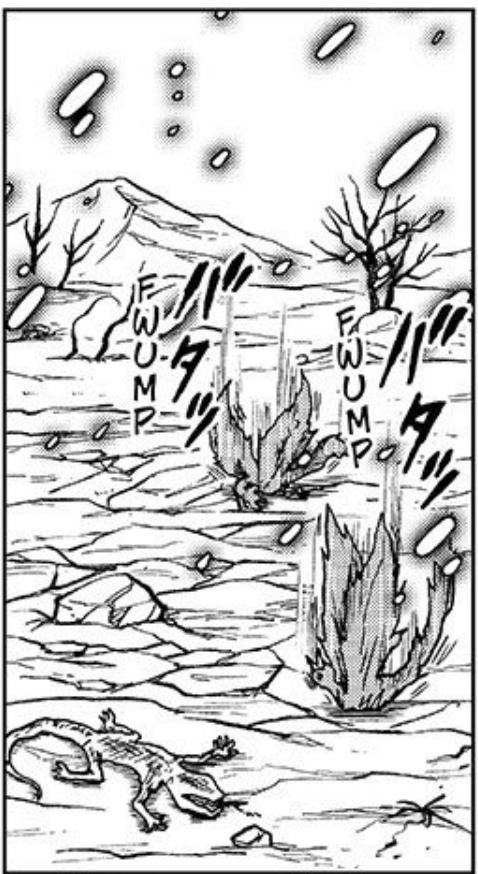


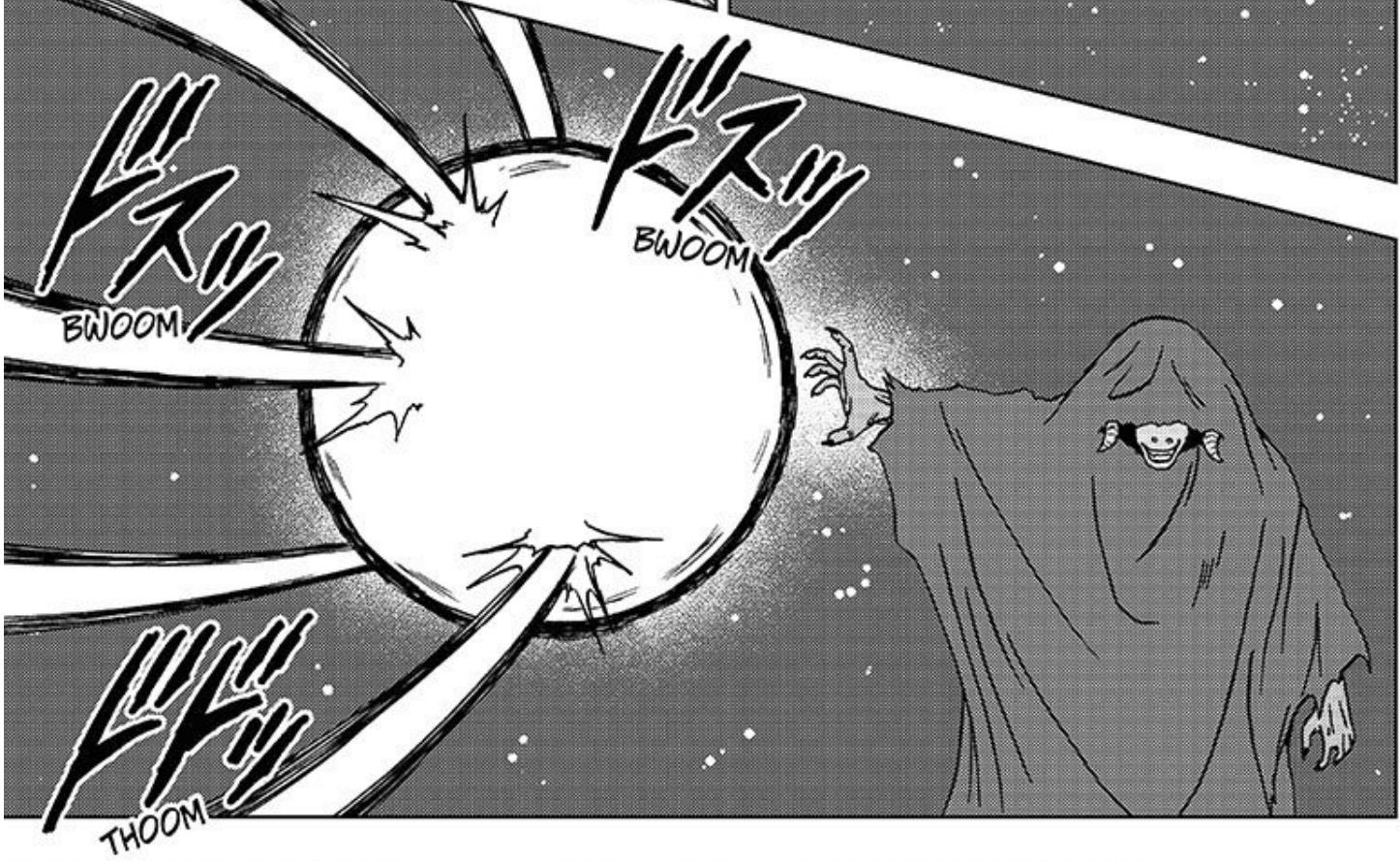
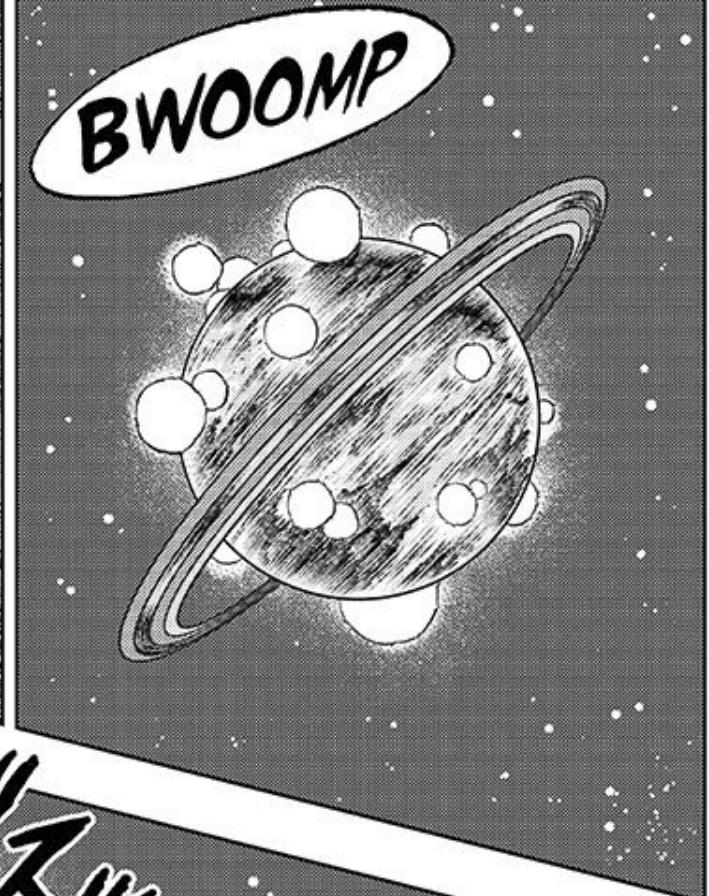


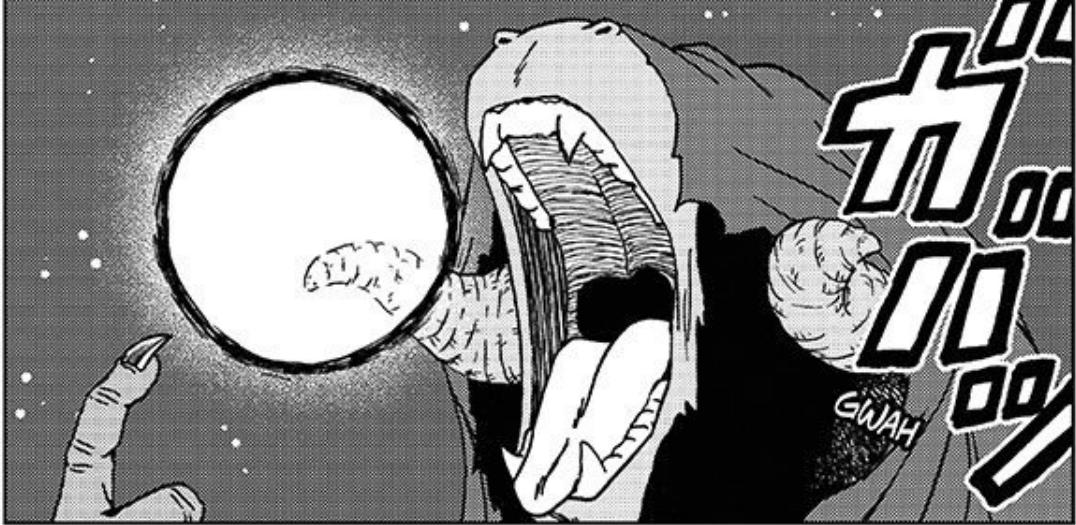




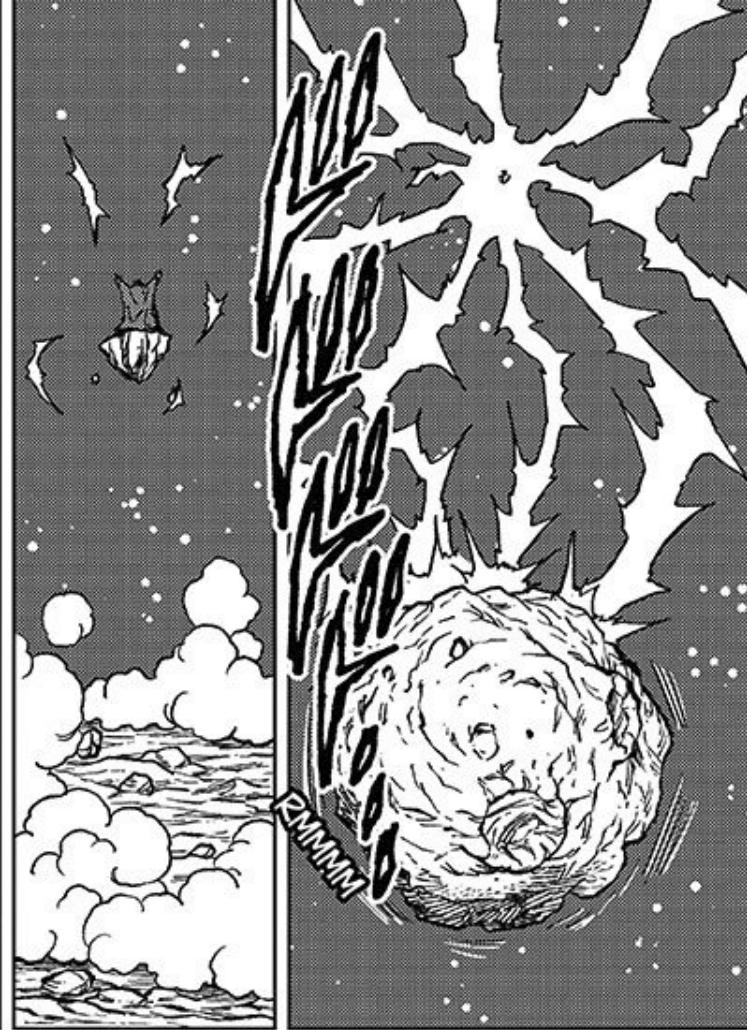
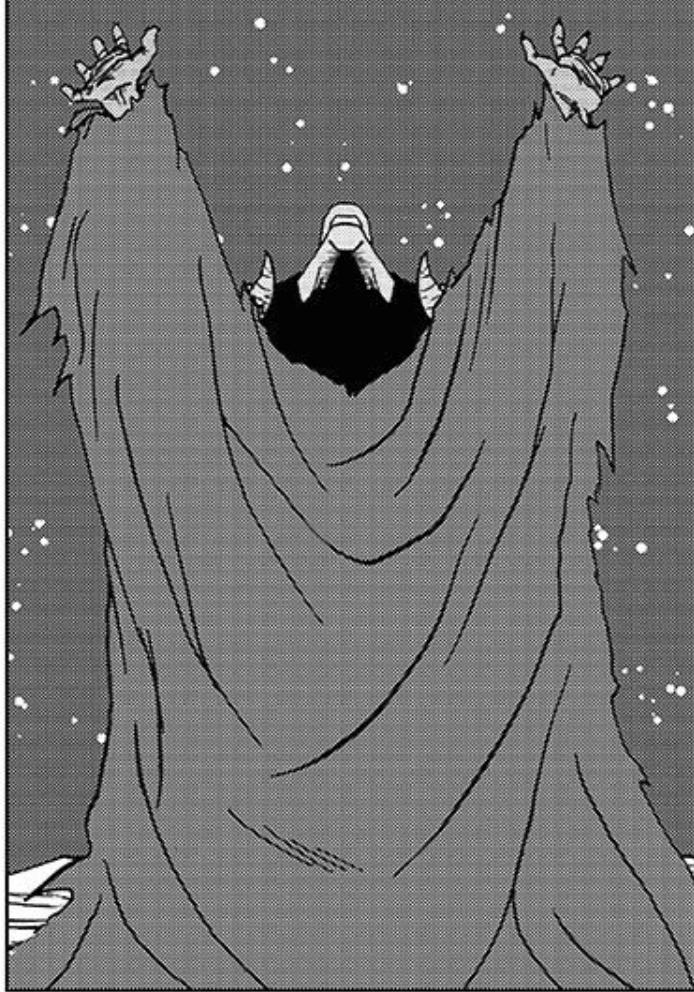


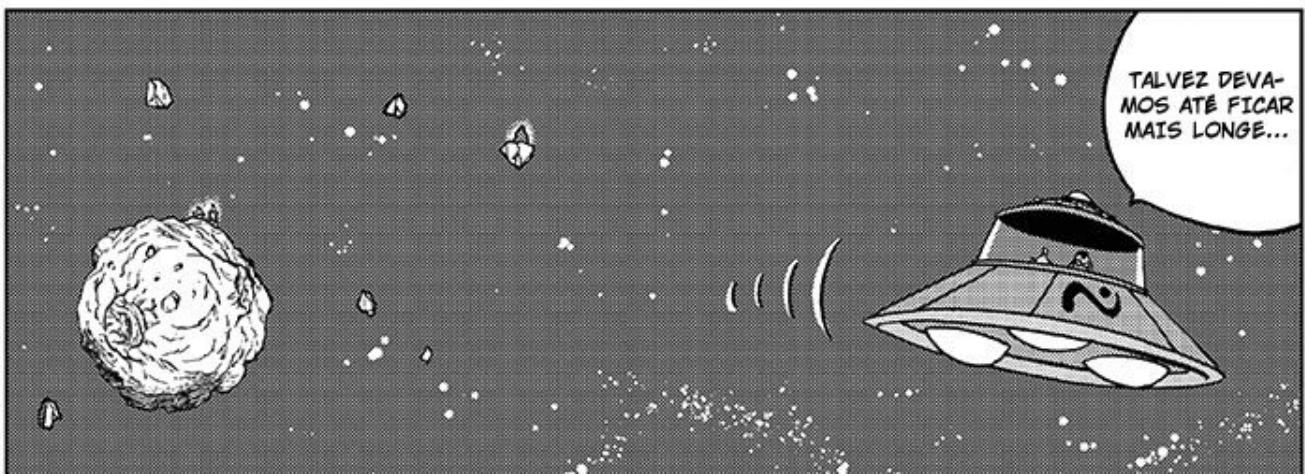
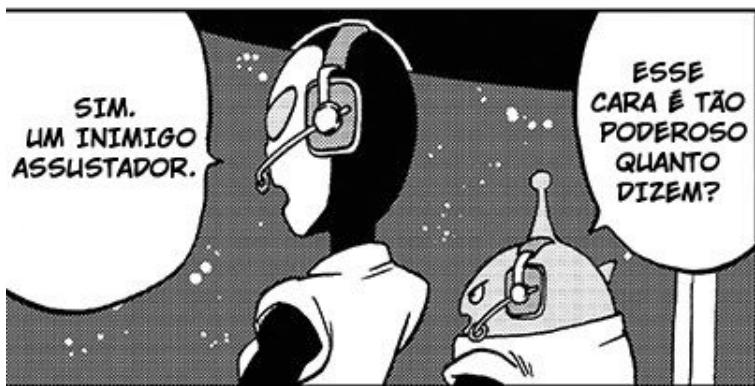


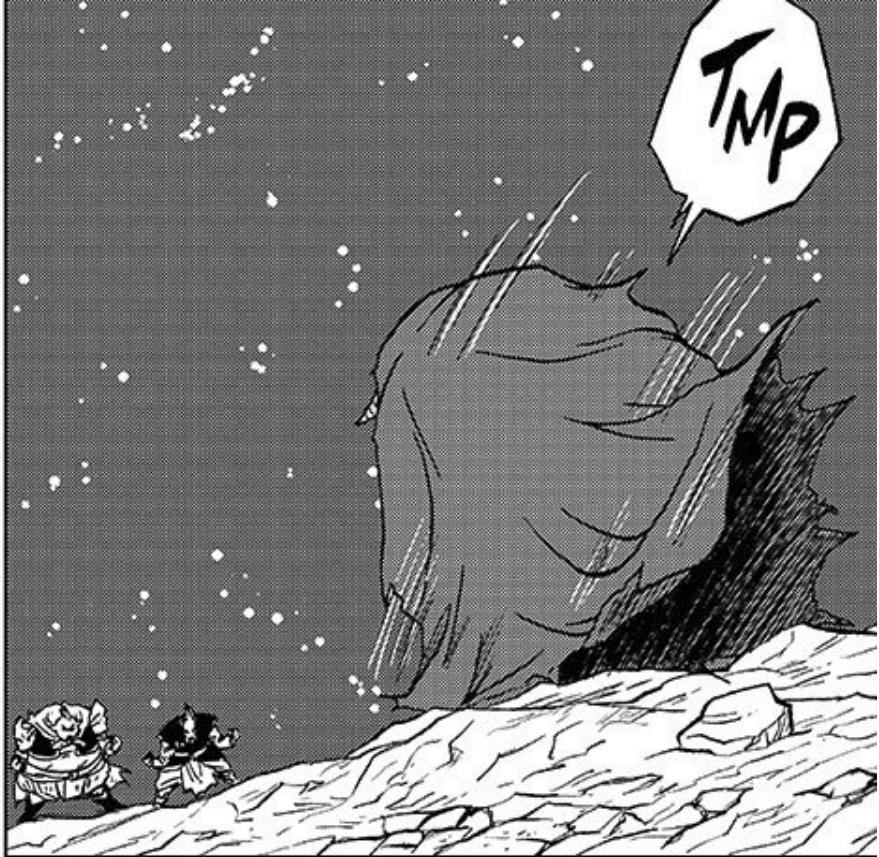










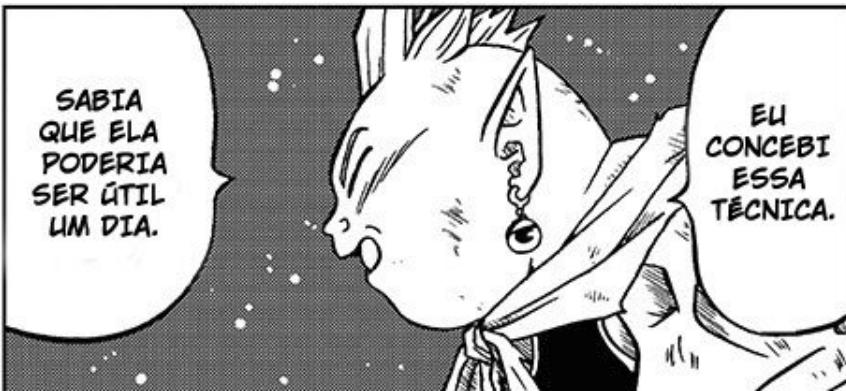


SE O PODER DELE AUMENTAR MAIS, NÃO CONSEGUIREMOS SEQUER RESISTIR.



EMPREGAREI TODO O MEU PODER DIVINO PARA ROLIBAR A MAGIA DELE.

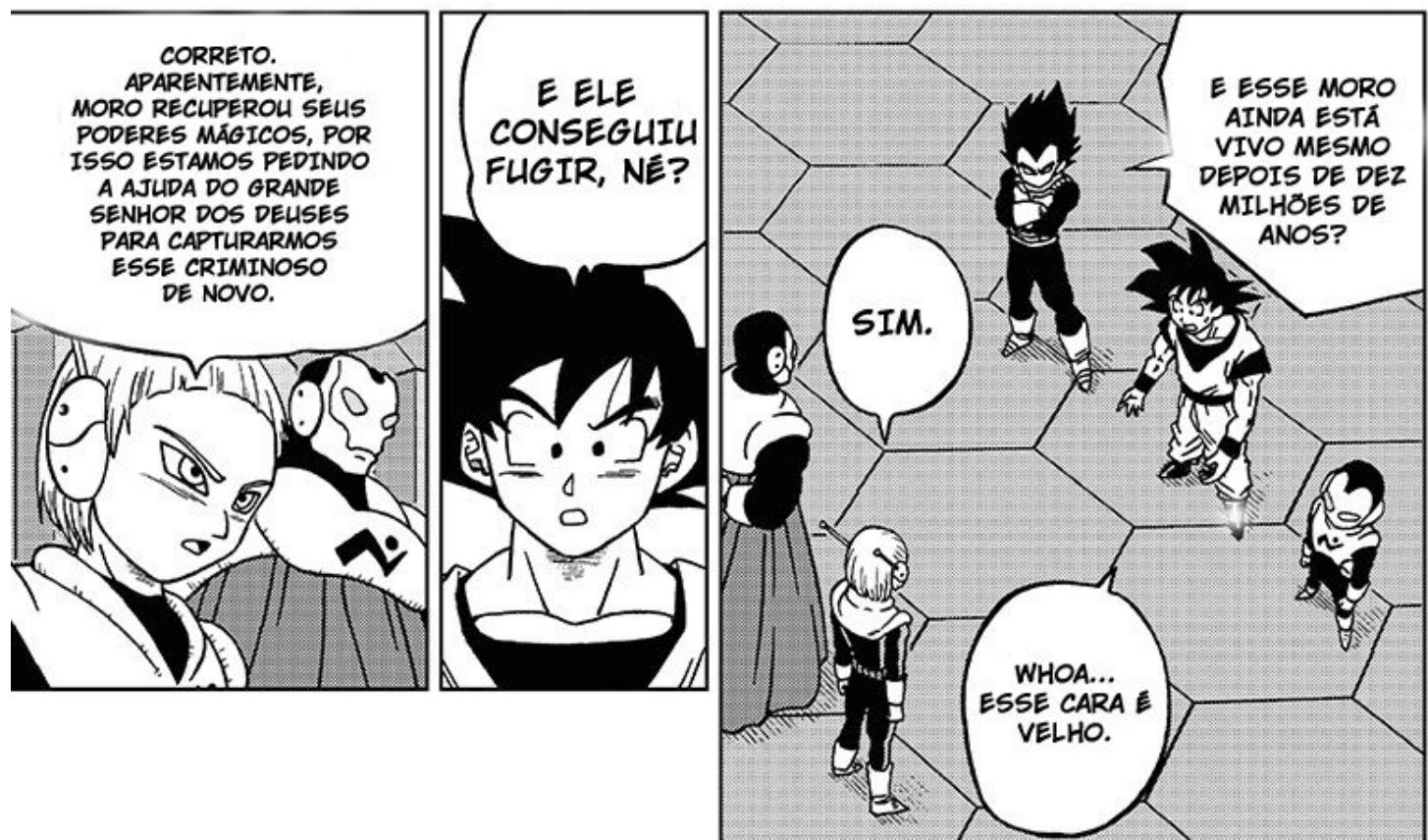
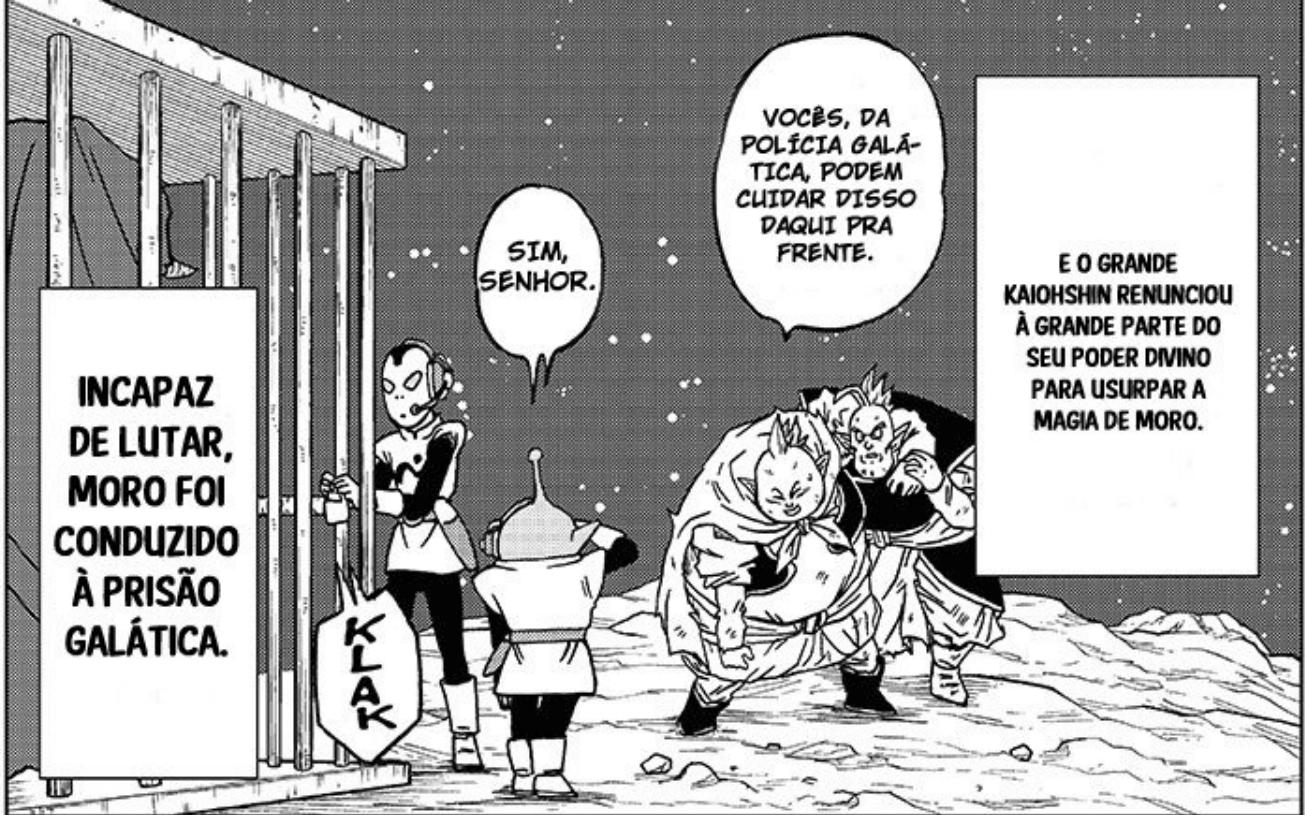
ELA NÃO TENHO ESCOLHA...

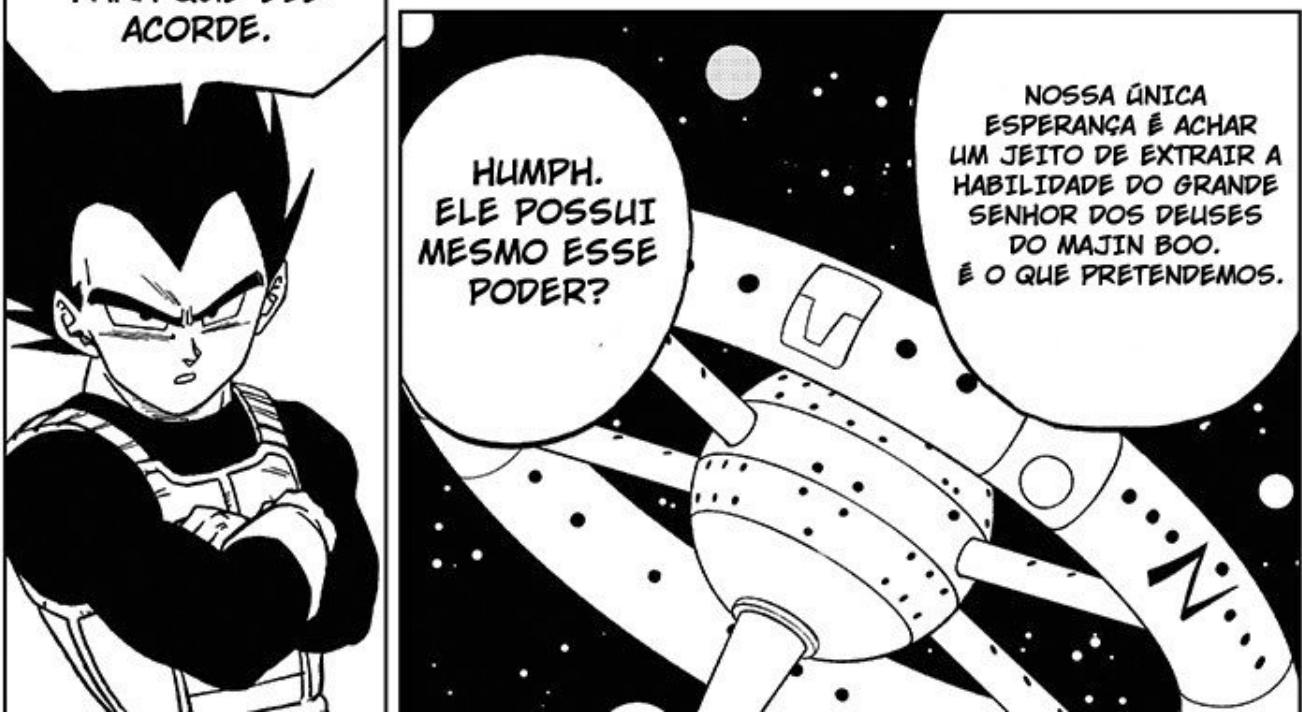
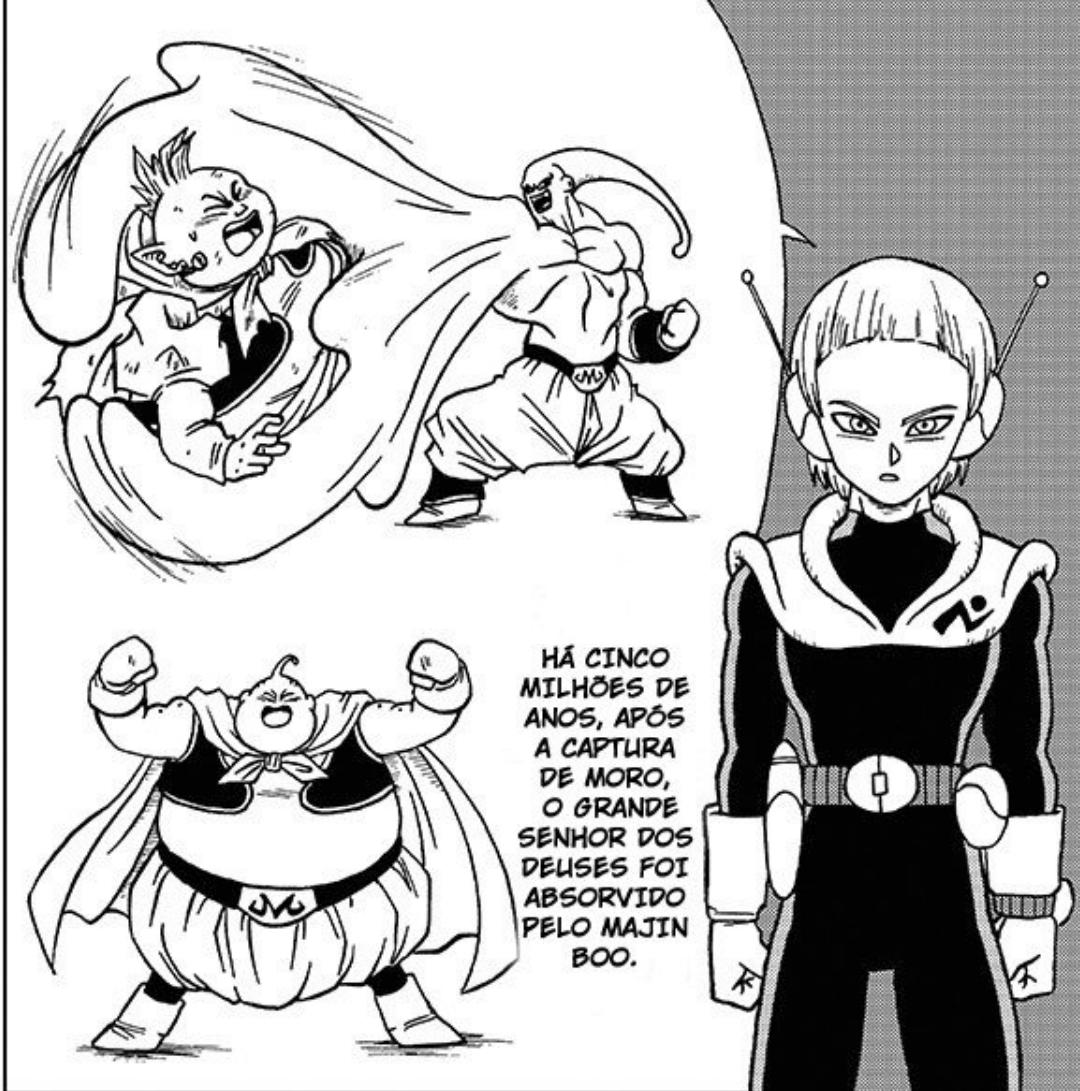


ELA CONCEBI ESSA TÉCNICA.





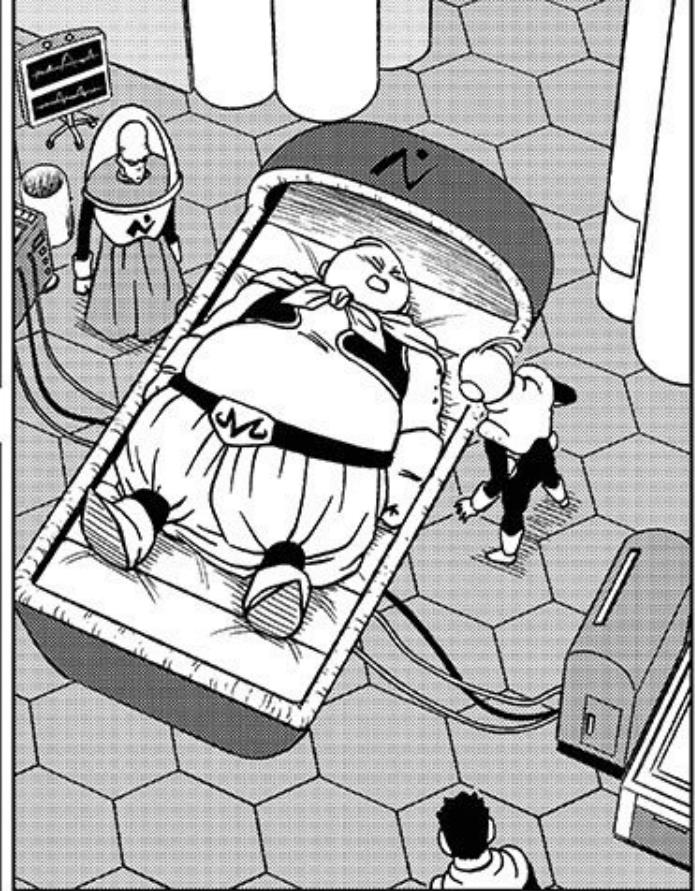




BOM DIA,
FLOR DO
DIA!!

E-EIIII...

...NNN



ELE TÁ SE
VIRANDO
NA CAMA!

EL-

GAHH!!

TOS

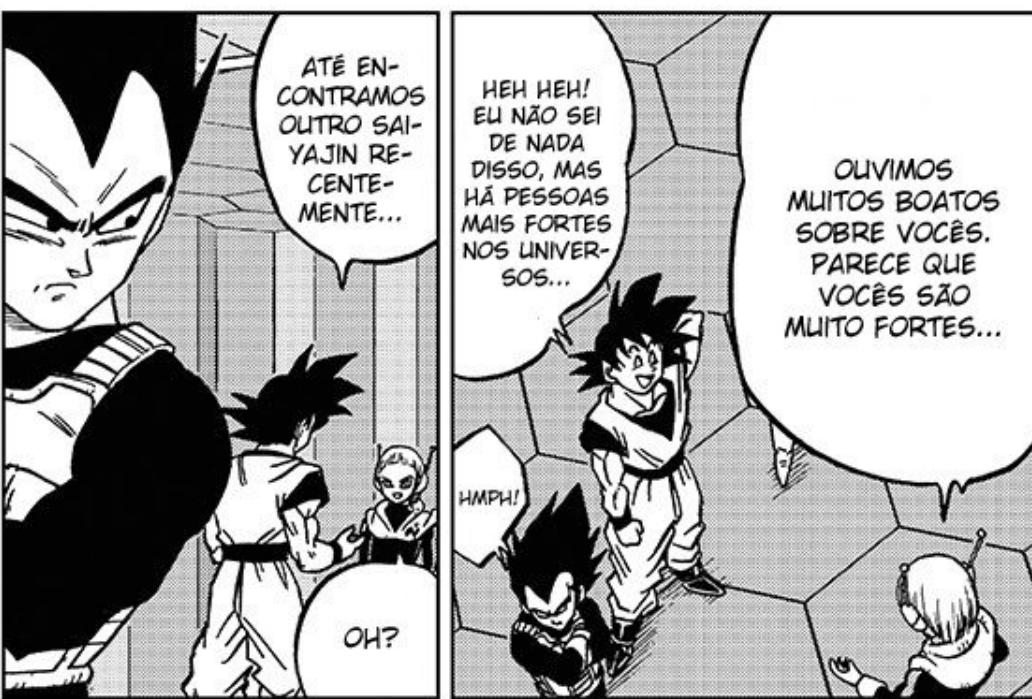


ESSE É
O TIPO DE
CARA QUE
ELE É.

HÁ ALGUMA
COISA PARA
ACORDÁ-LÓ?

MEEEEEE

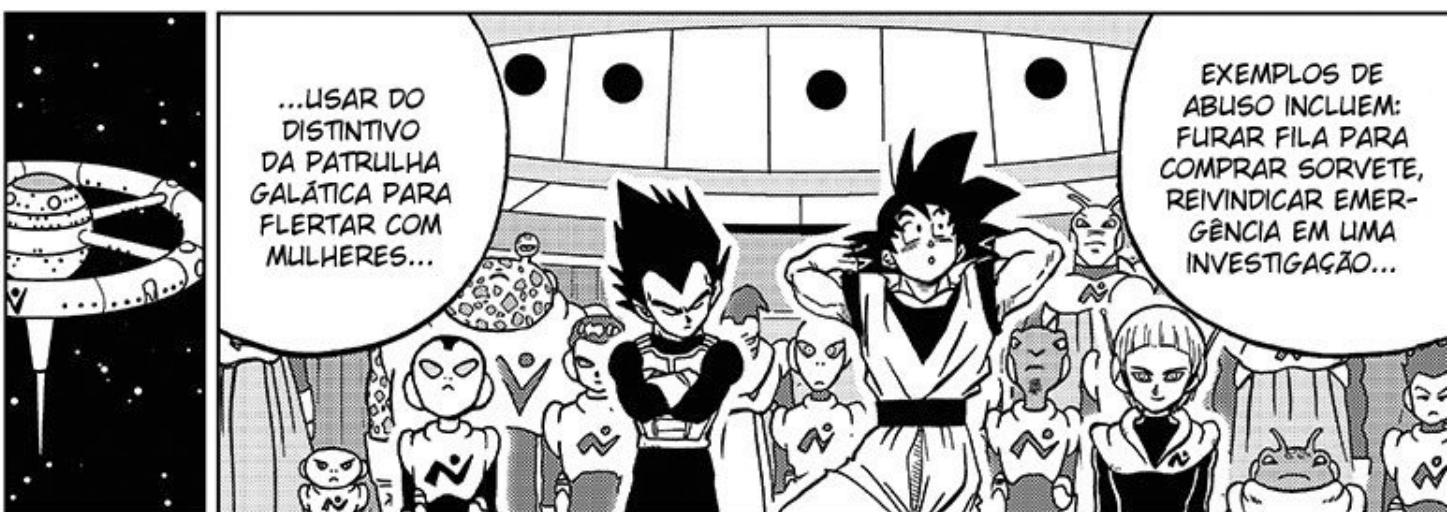


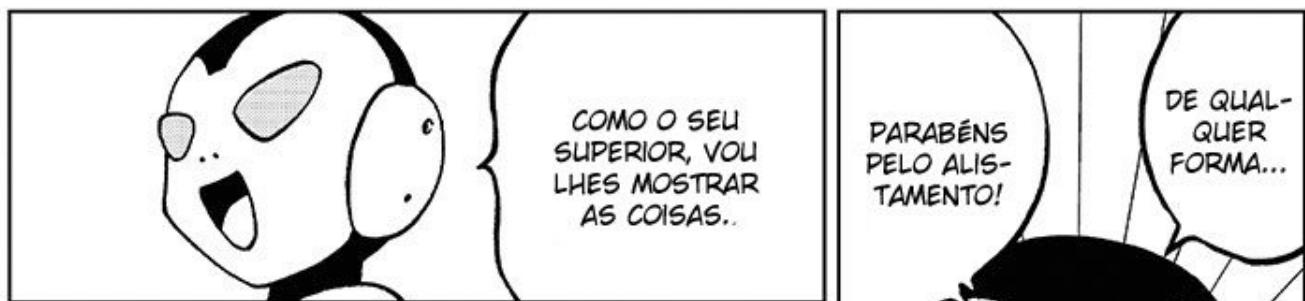
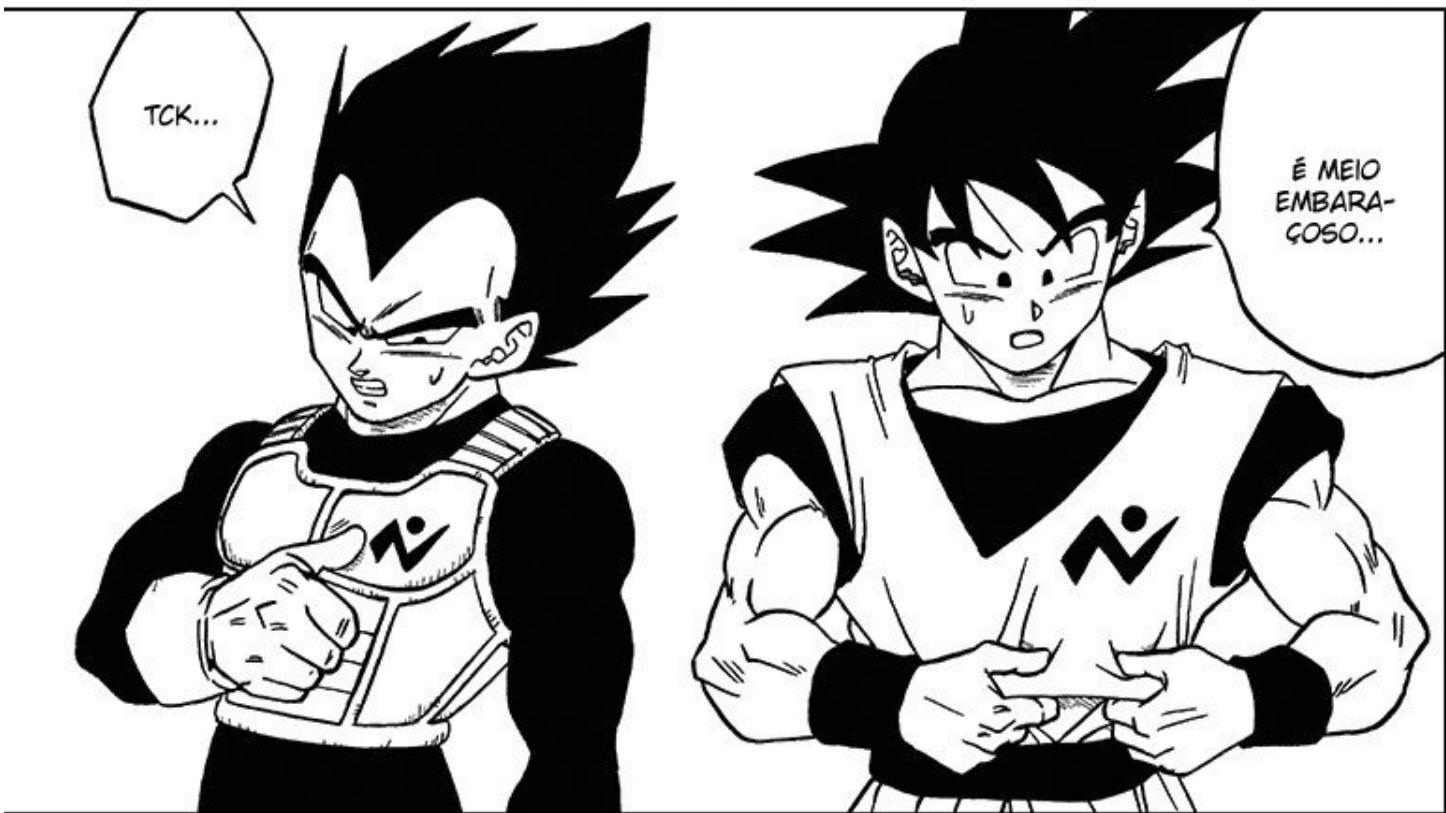


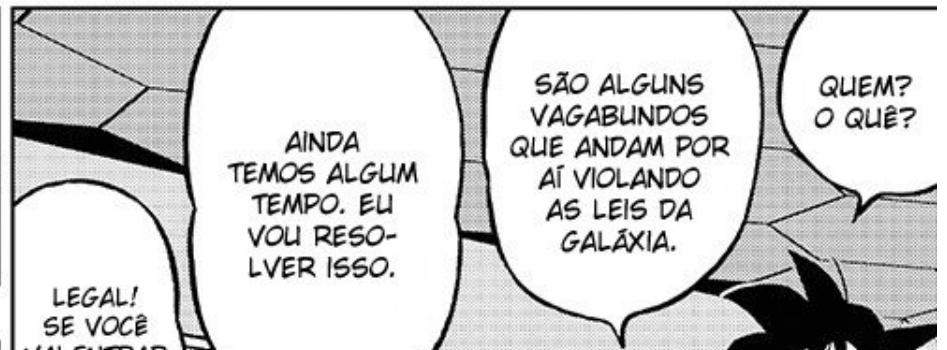


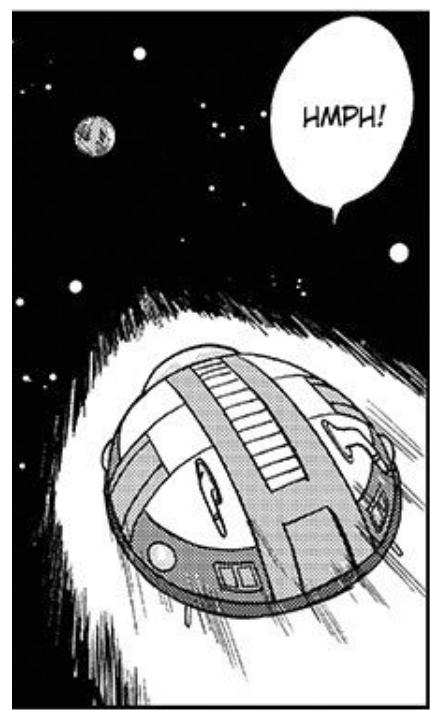
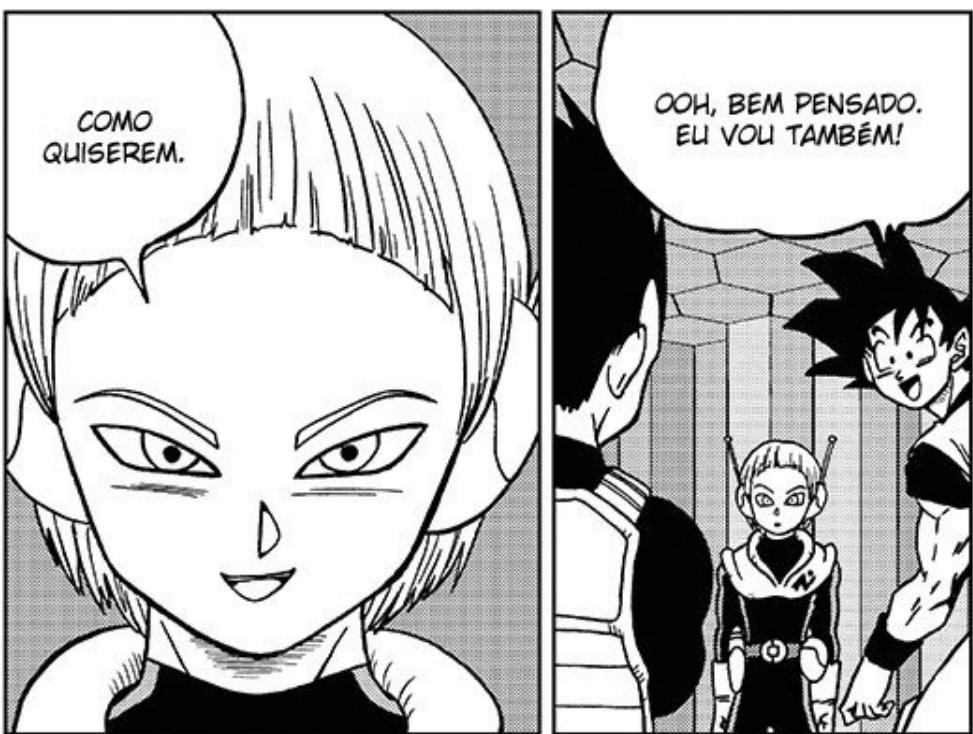
VOCÊS DOIS SERÃO NOMEADOS ENQUANTO MEMBROS HONORÁRIOS DA PATRULHA GALÁTICA. A MISSÃO DE VOCÊS DURARÁ ATÉ QUE O PRISIONEIRO FLIGITIVO, MORO, SEJA CUSTODIADO. ENTRETANTO, AMBOS SERÃO DISPENSADOS IMEDIATAMENTE SE INCORREREM EM ABUSO DE AUTORIDADE

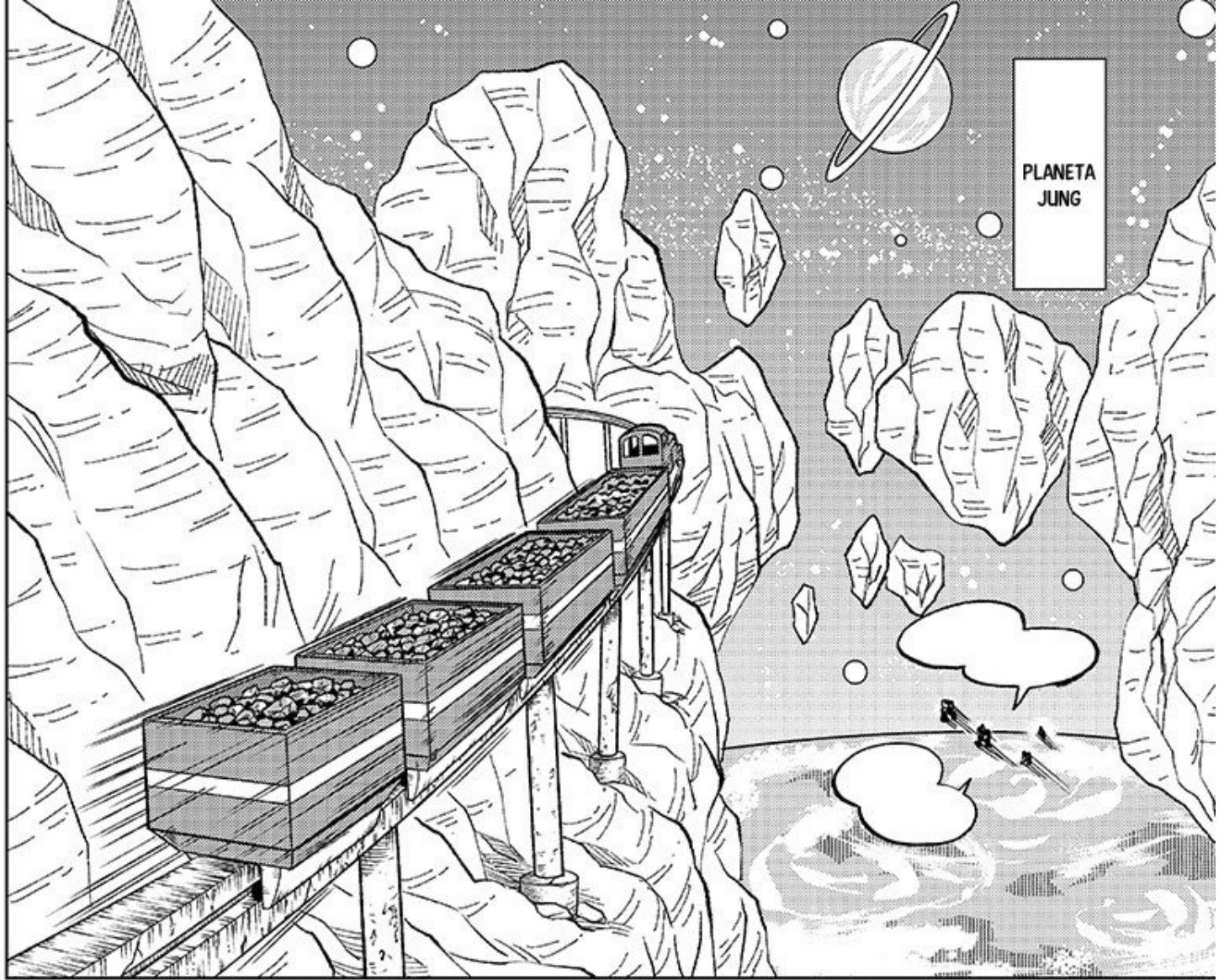
AHAM! ESSA É A CERIMÔNIA DE ALISTAMENTO DE SON GOKU, TAMBÉM CONHECIDO COMO KAKAROTO, E VEGETA IV.





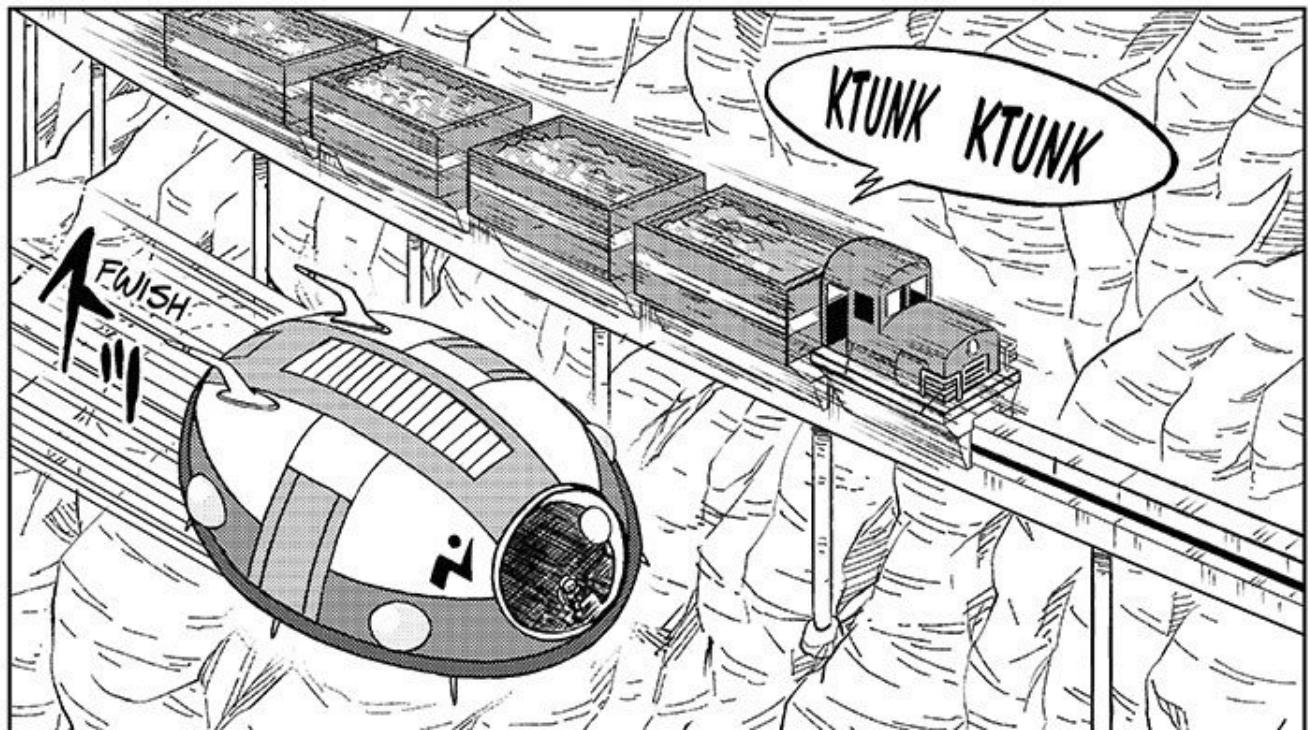
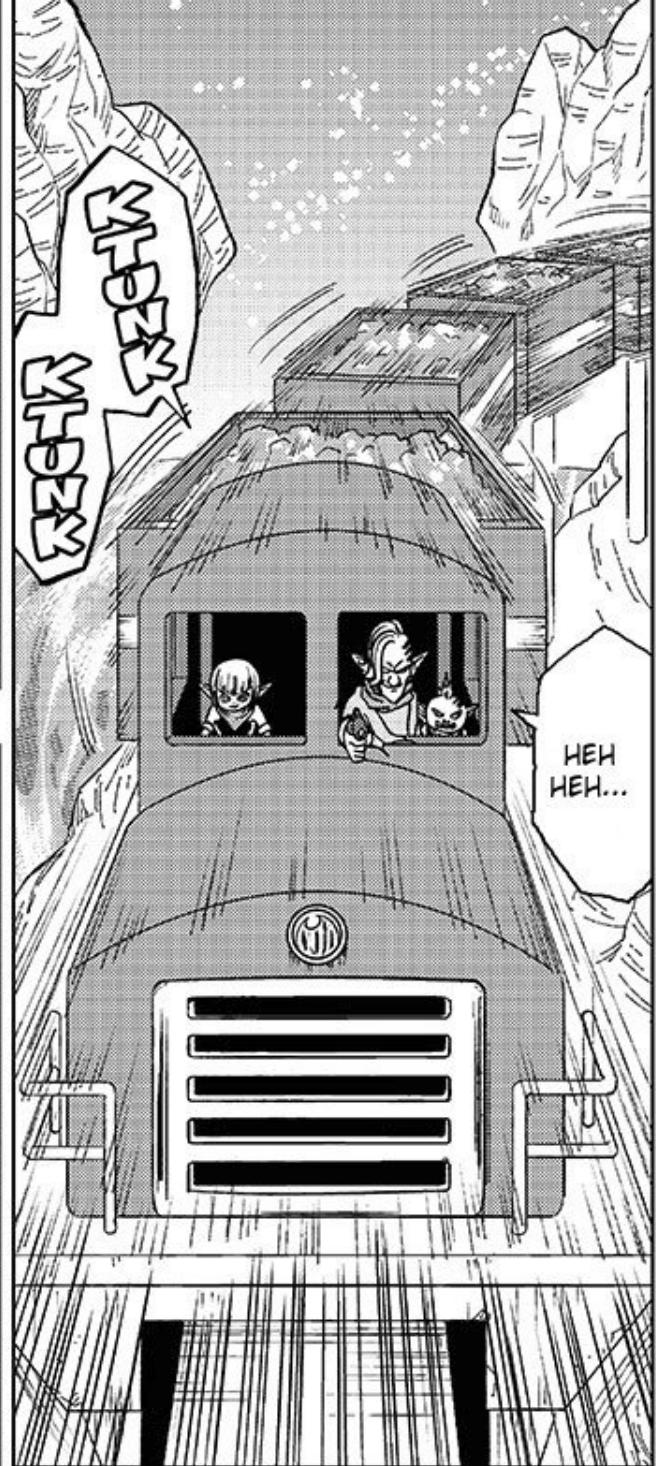


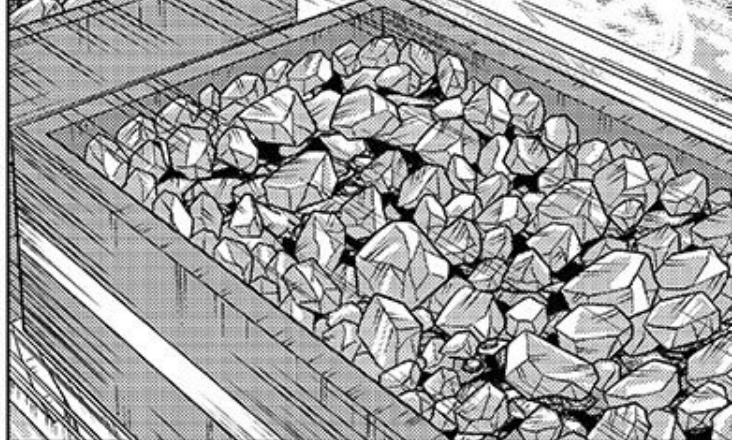
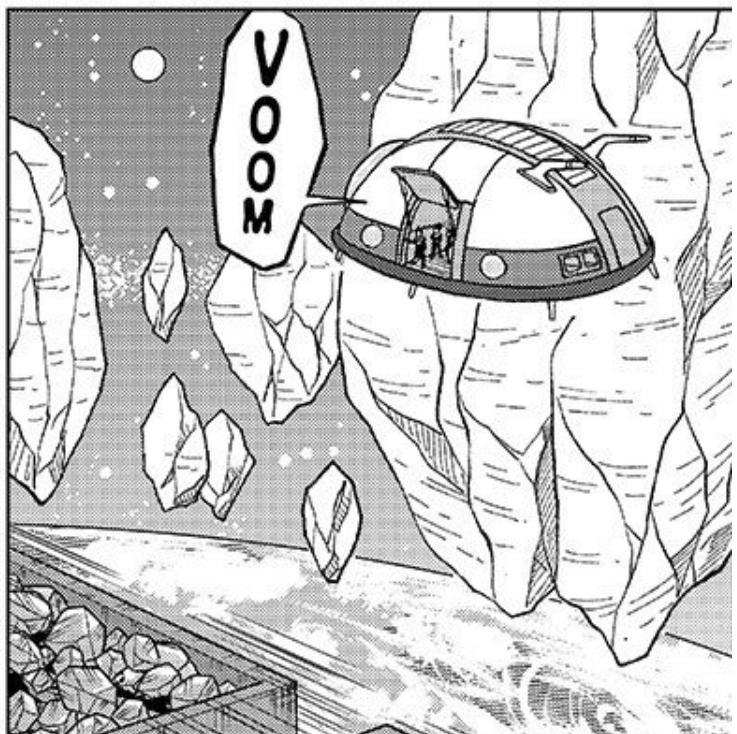




OH? AS
TROPAS MON-
TADAS NÃO
RESISTIRAM
MUITO.

ESSES
SÃO OS
ÚLTIMOS,
IRMÃO.





IGUAL AO...
SKYGOLD
DA TERRA,
EU ACHO?

LIM
COMBUSTÍVEL
PARA TODOS
OS TIPOS DE
MÁQUINAS.

O QUE É
ESSE "BLUE
AURUM"?

ELES ESTÃO
ATRÁS DO
BLUE AURUM.

É BEM VALIOSO,
SIM. MAS VAI SE
TORNAR UM GRANDE
PROBLEMA SE CRI-
MINOSOS CONSE-
GUIREM COLOCAR
AS MÃOS NELE.

OH?
E VALE
MUITO?

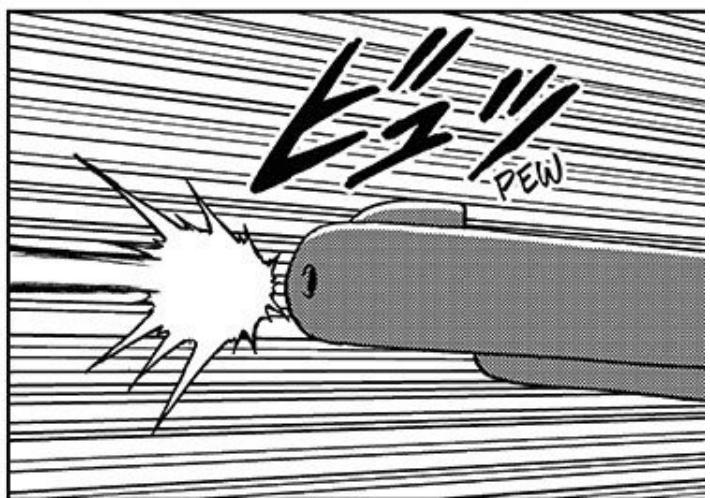
COM O
TANTO QUE ELES
TÊM ALI, DÁ PRA
CONSTRUIR
UMA BOMBA DE
DESTRUÇÃO
PLANETÁRIA.

T
M
P

F
W
P

CARAM-
BA... ISSO
PARECE
MUITO
RUIM.

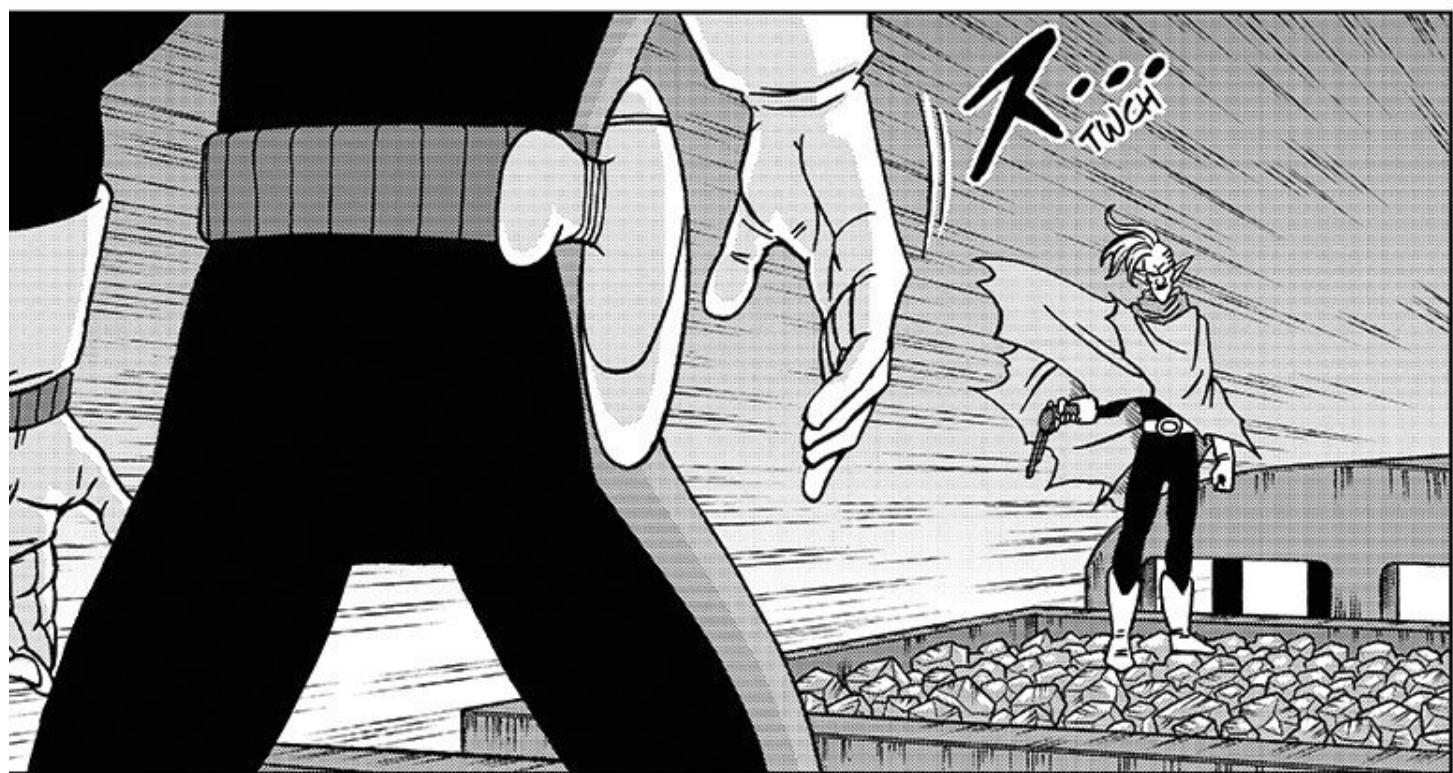




EU NÃO VOU
DESCANSAR
HOJE ENQUANTO
VOCÊS TRÊS
NÃO ESTIVEREM
TRANCAFIADOS
NA PRISÃO
GALÁTICA.

PASTA...

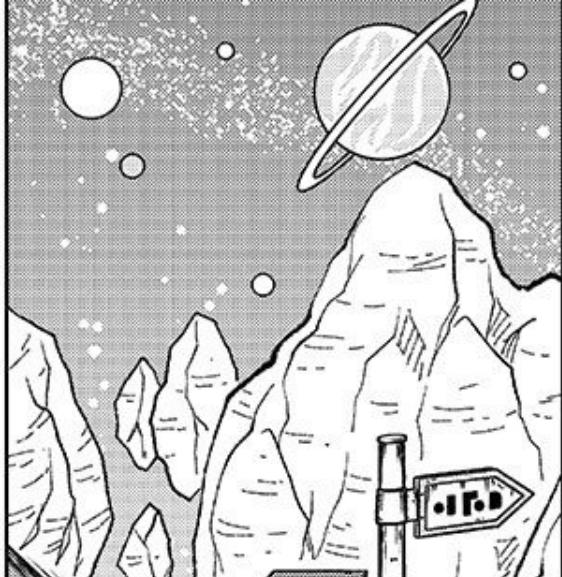
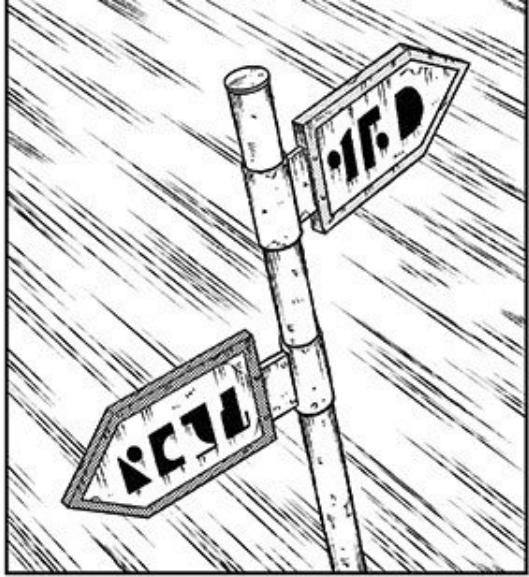
ORA, ORA,
É O MERUS?
HÁ QUANTO
TEMPO, MEU
AMIGO.

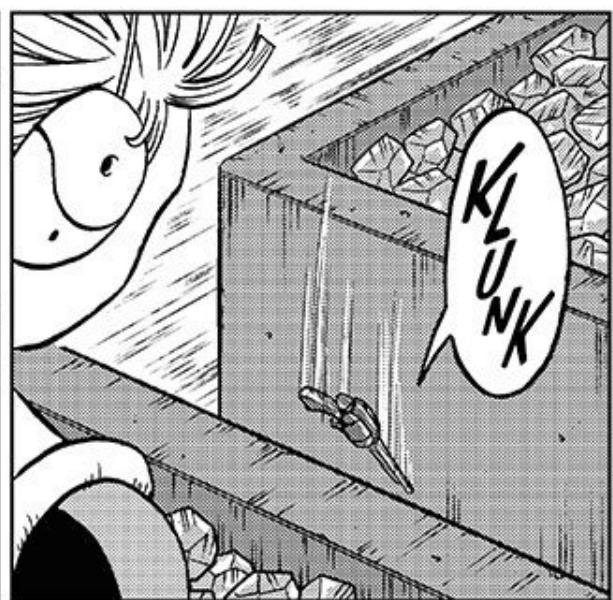
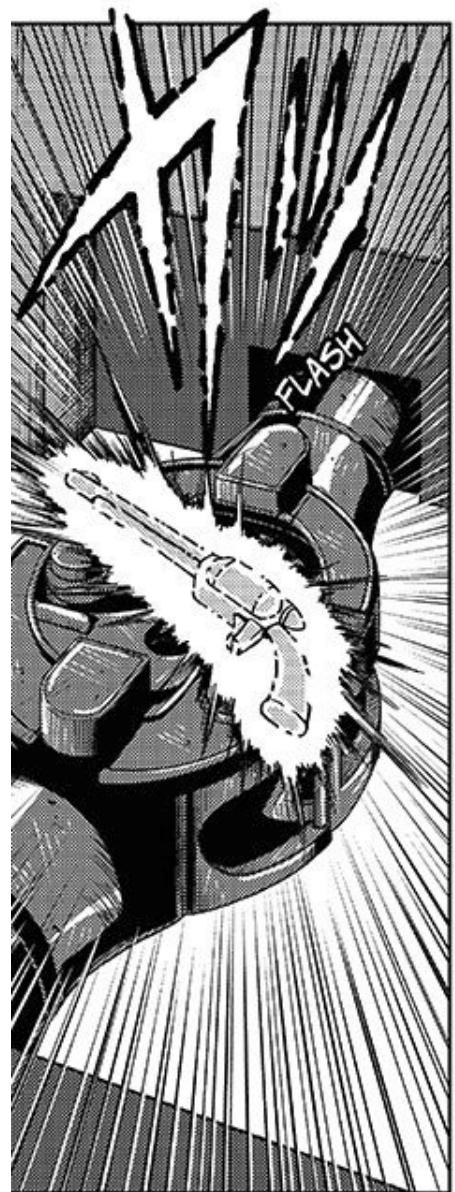
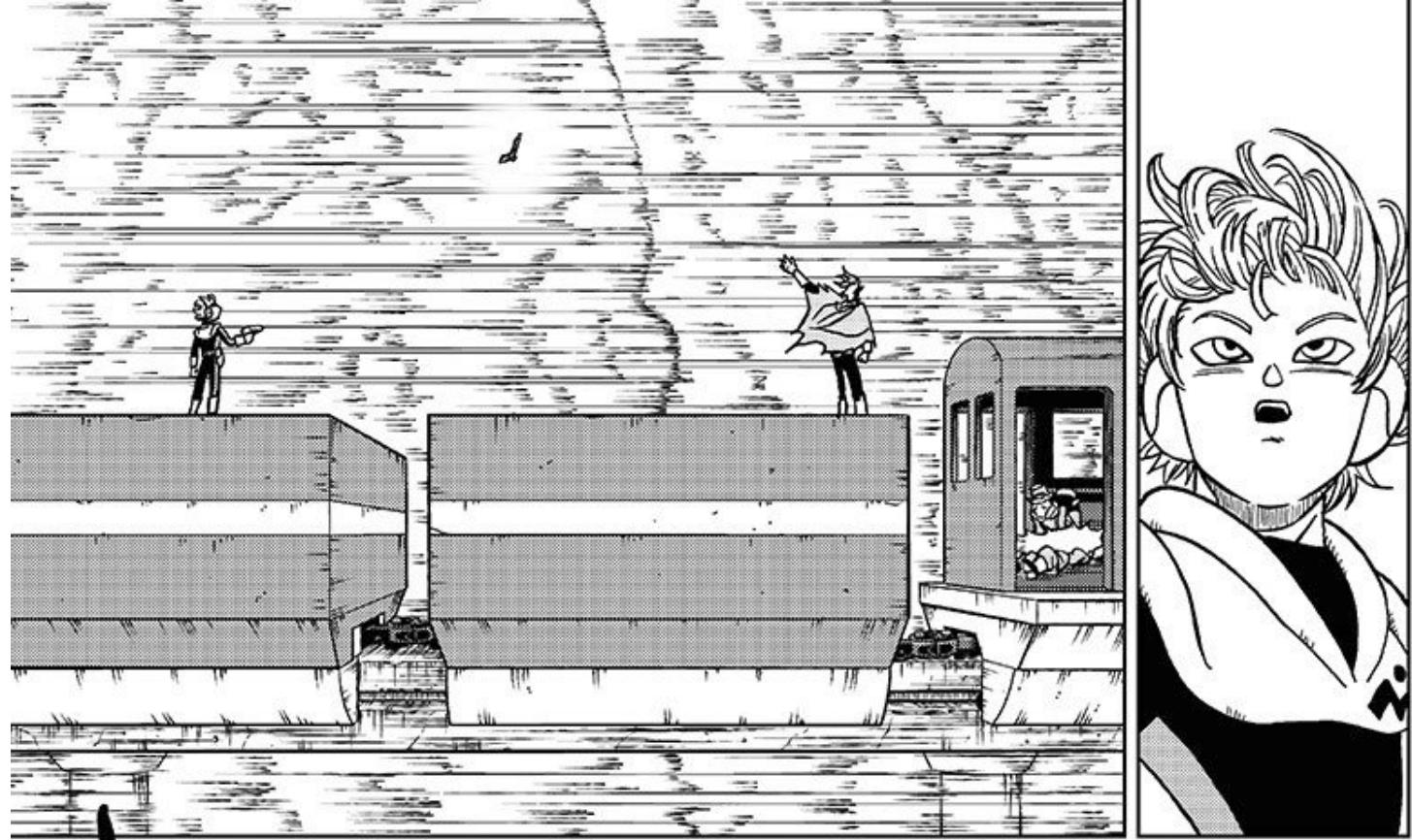


...
NUNCA QUE
ELI ENTRARIA
NUM COMBATE
HOMEM A
HOMEM COM
VOCÊ.

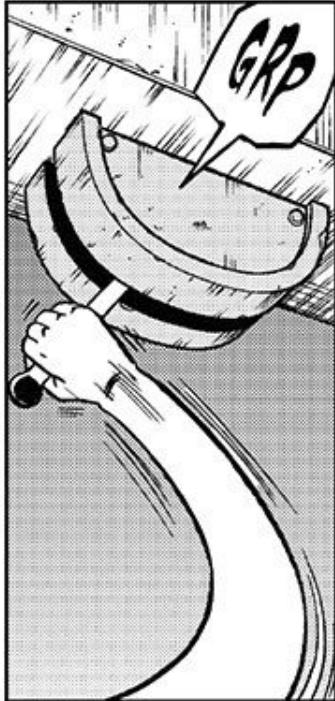
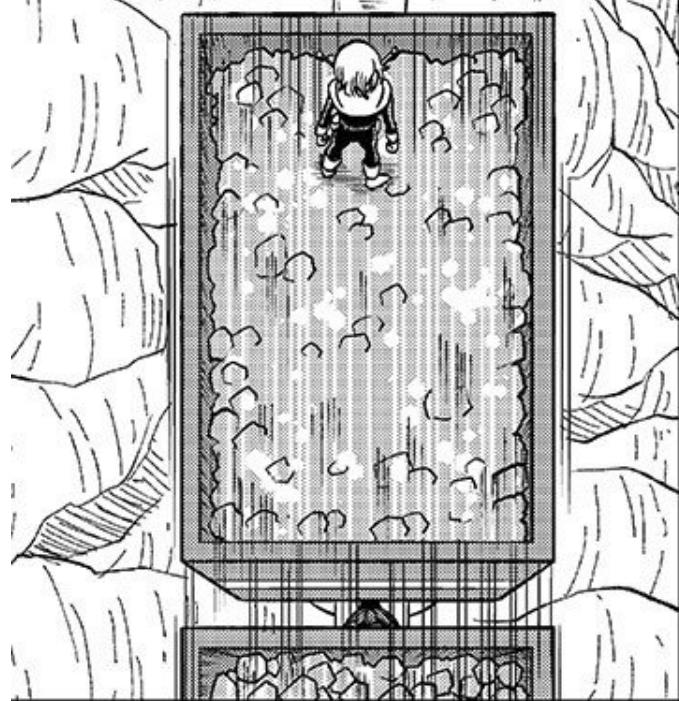
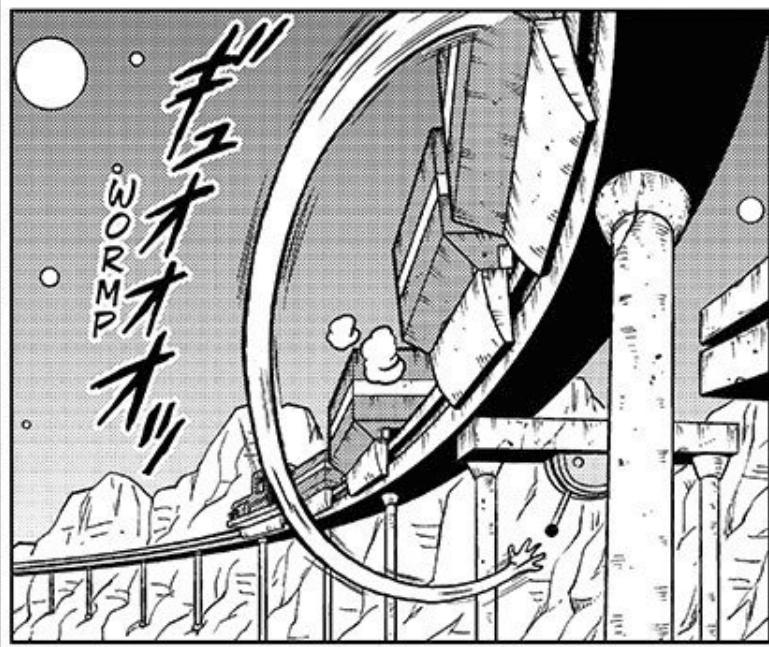
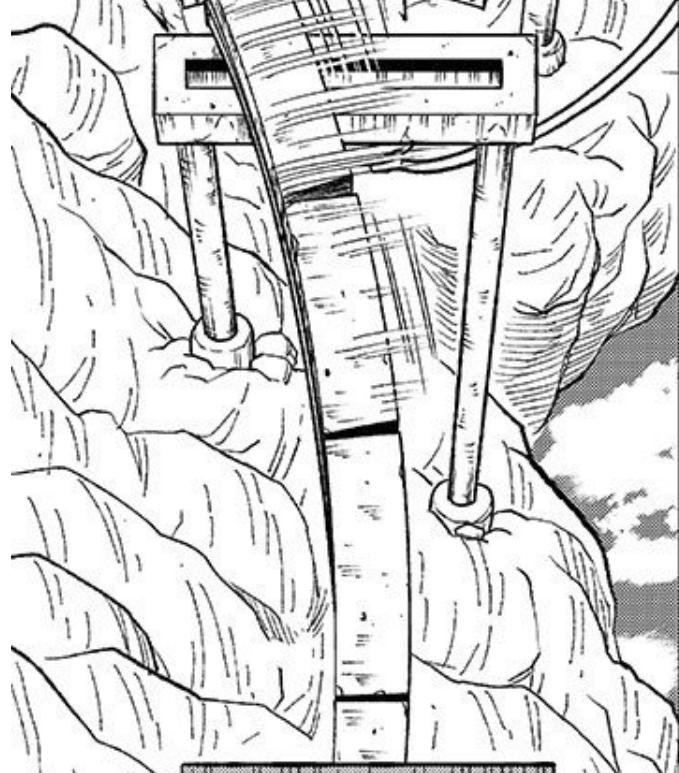
CALMA LÁ.
ELI ESTAVA
APENAS
DIZENDO
UM "OI".

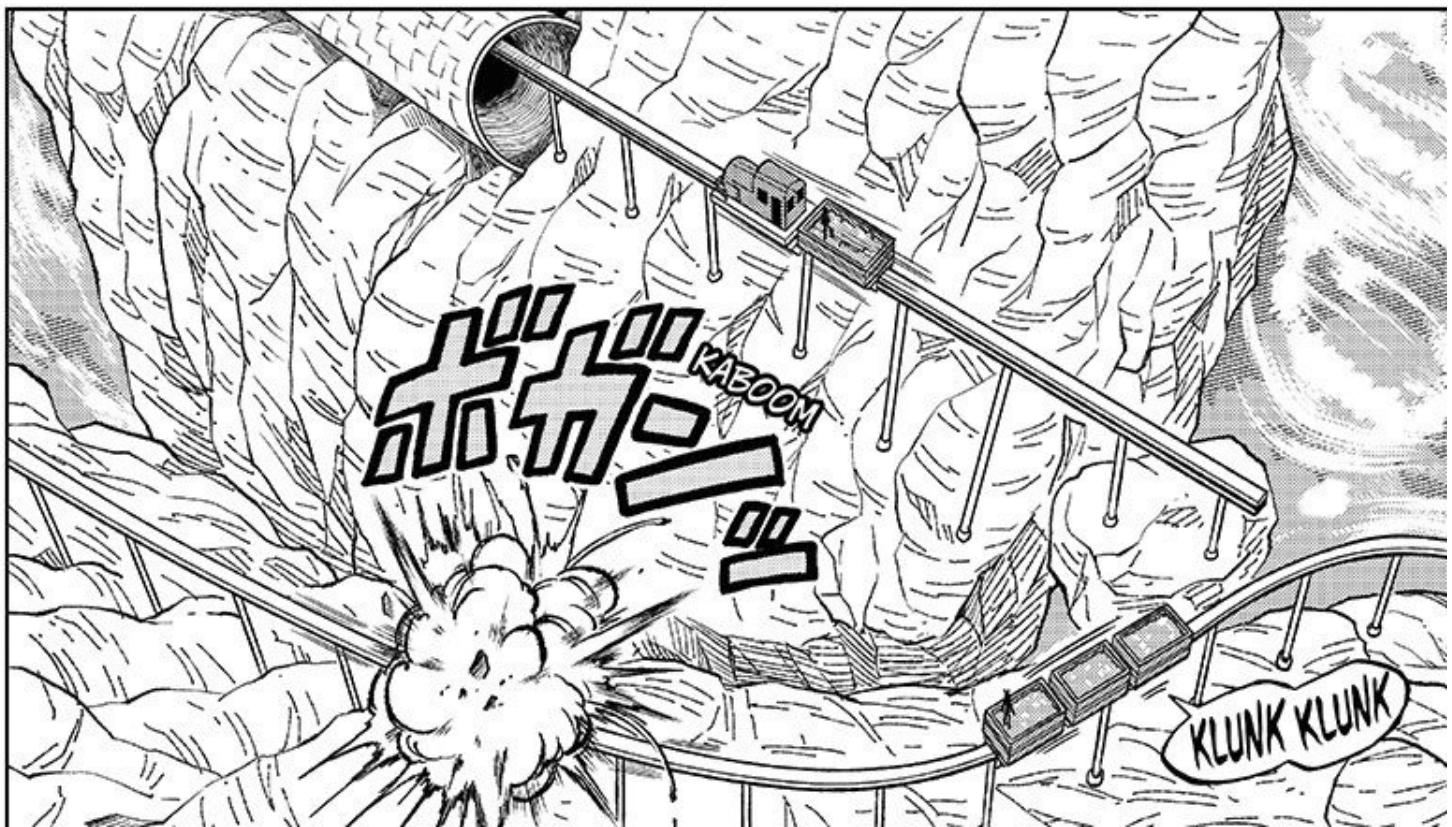


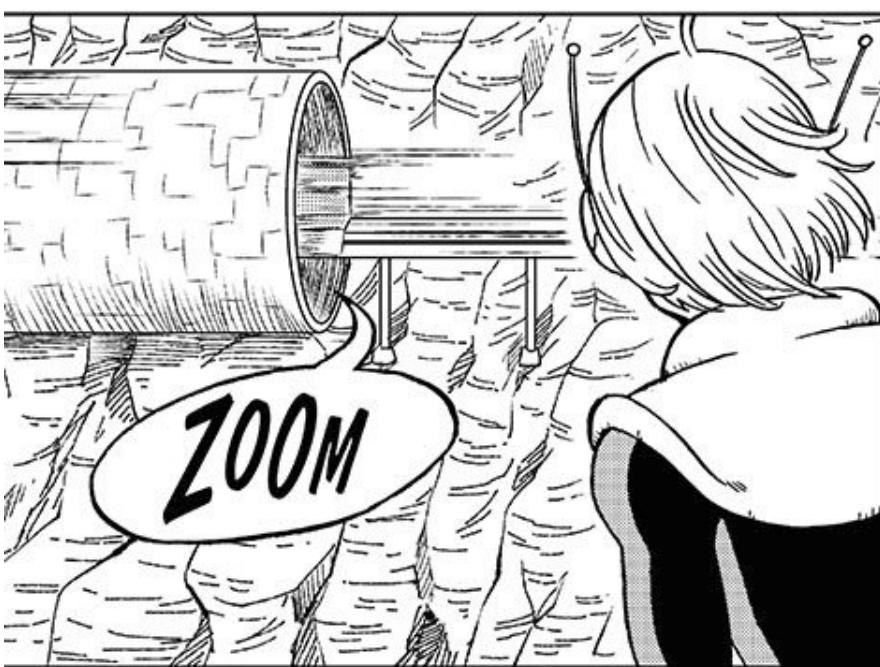
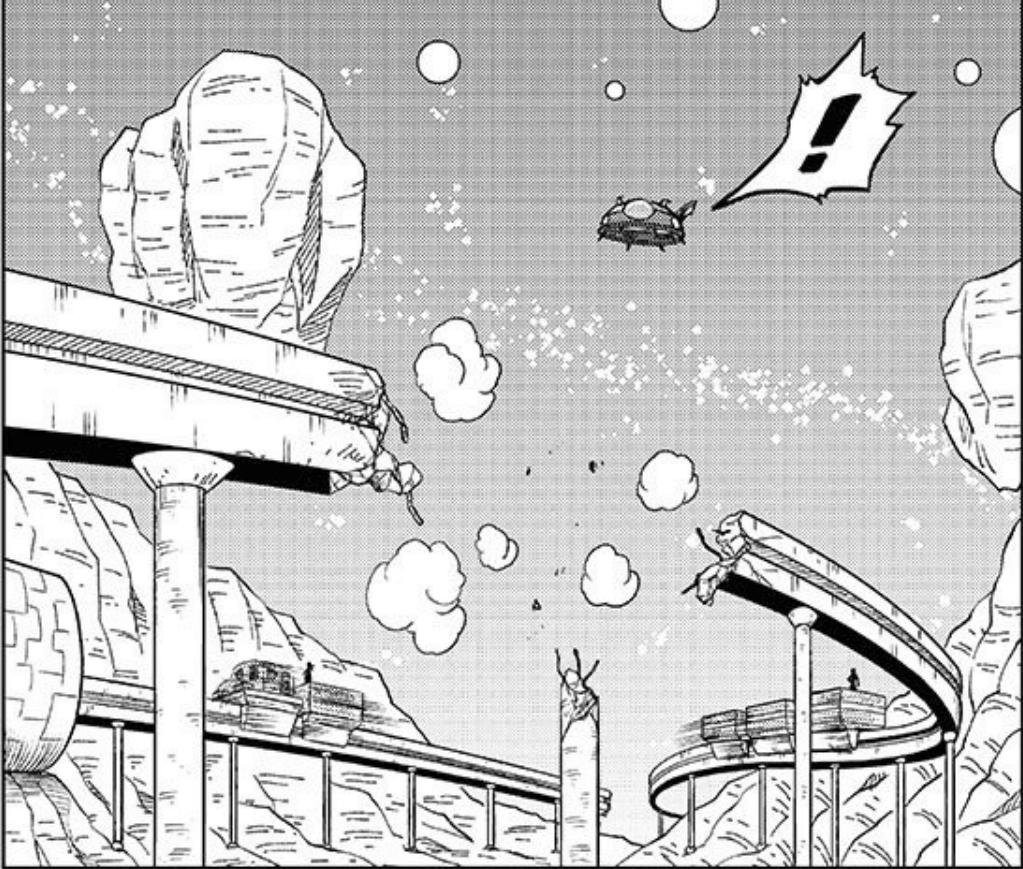


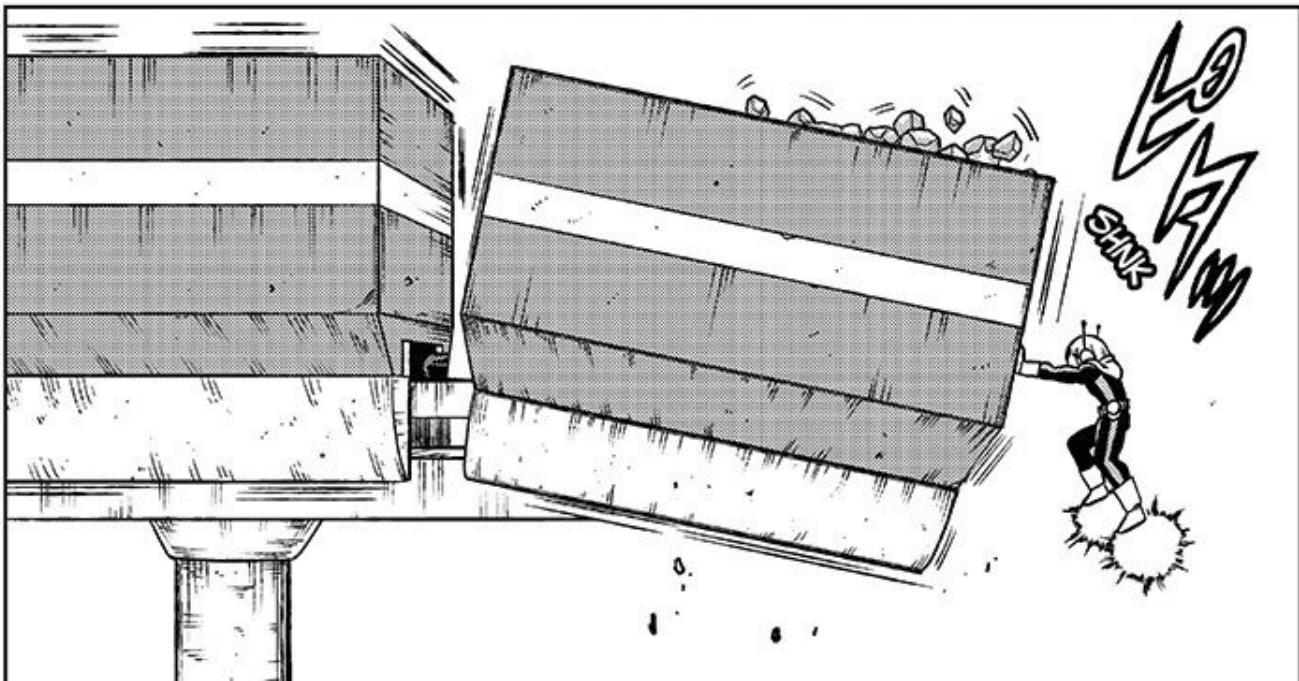


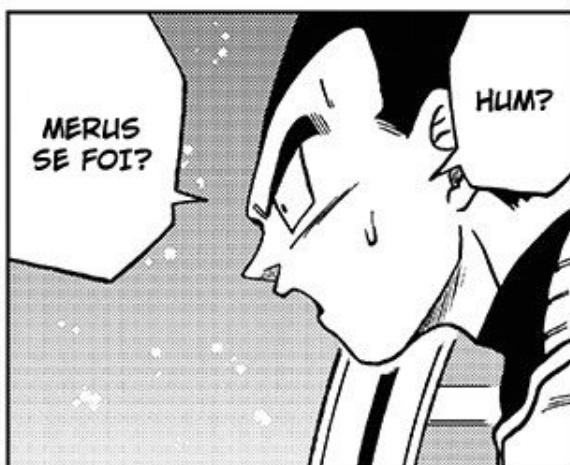














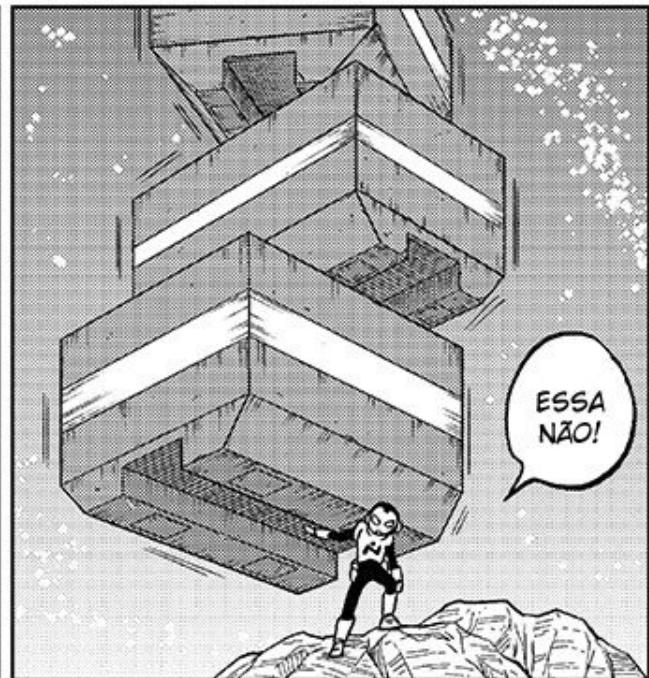
PROVA-
VELMENTE
NAQUELA
NAVE ES-
PACIAL...

E-E-ELES JÁ
FLIGIRAM.

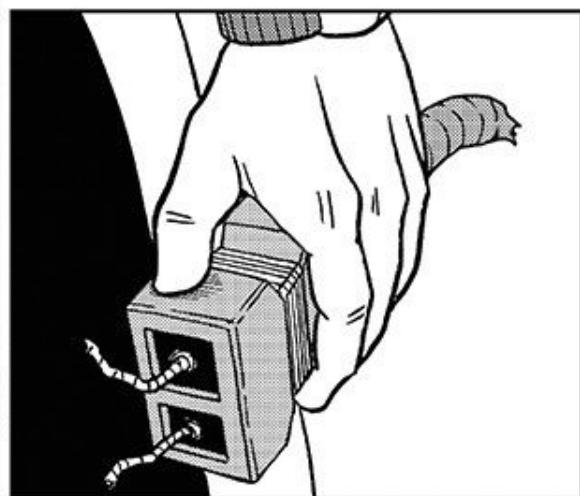
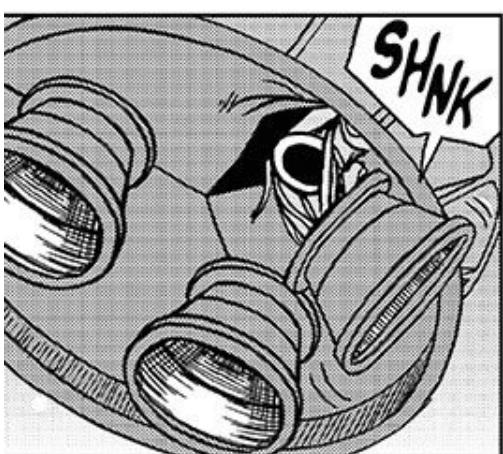
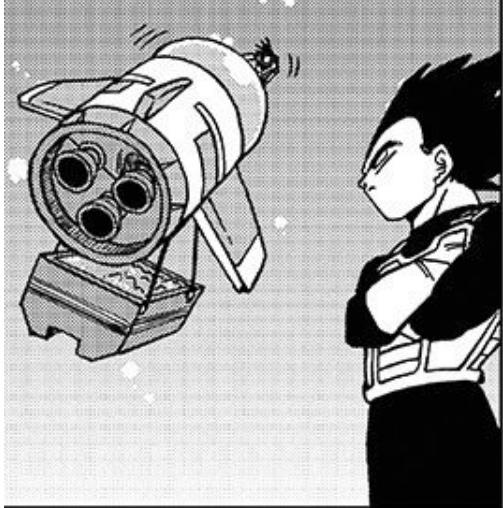
A CARGA
TAMBÉM SE
FOI! O BLUE
AURUM!

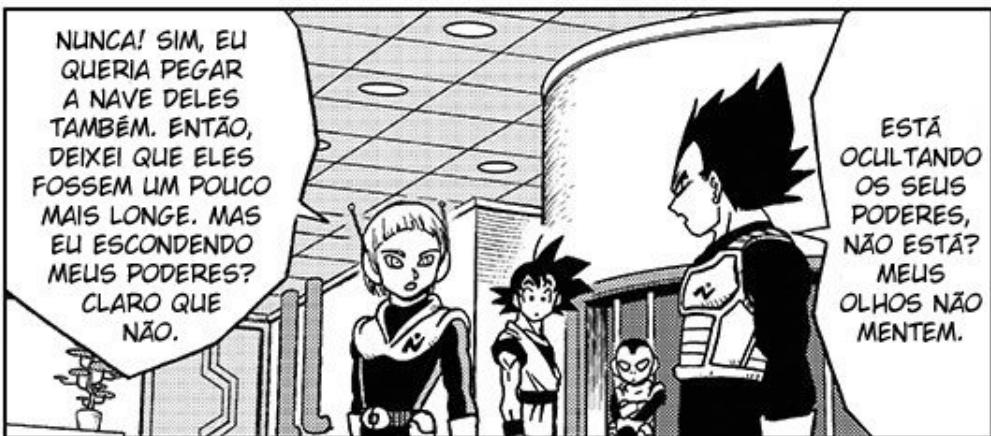
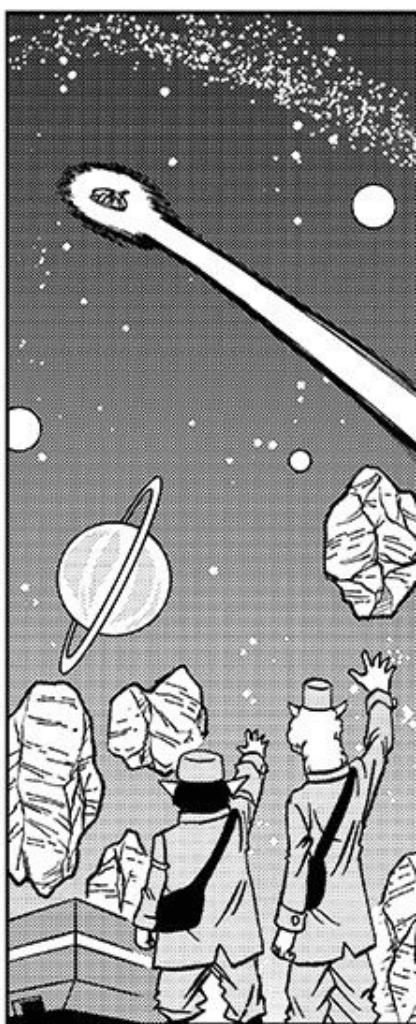
ESSA
NÃO!

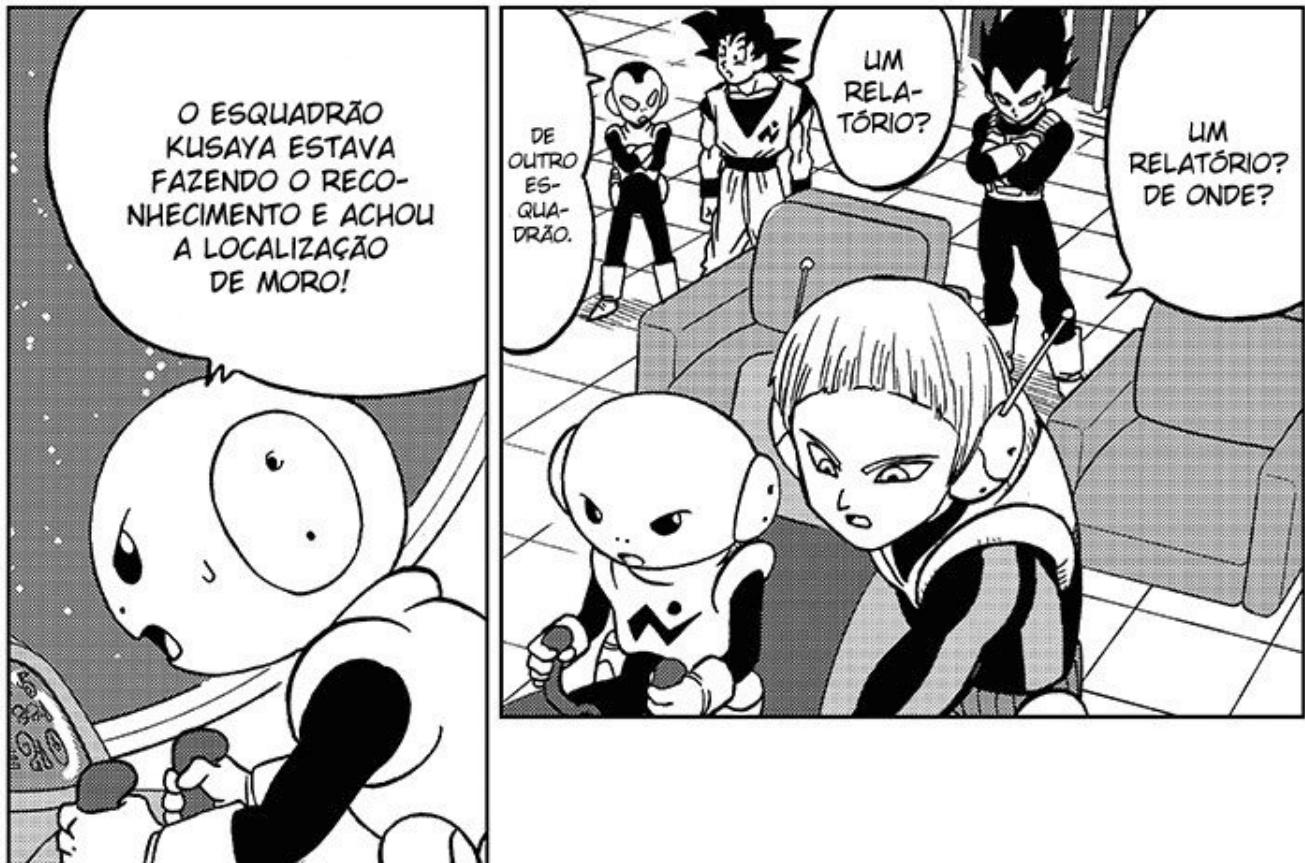
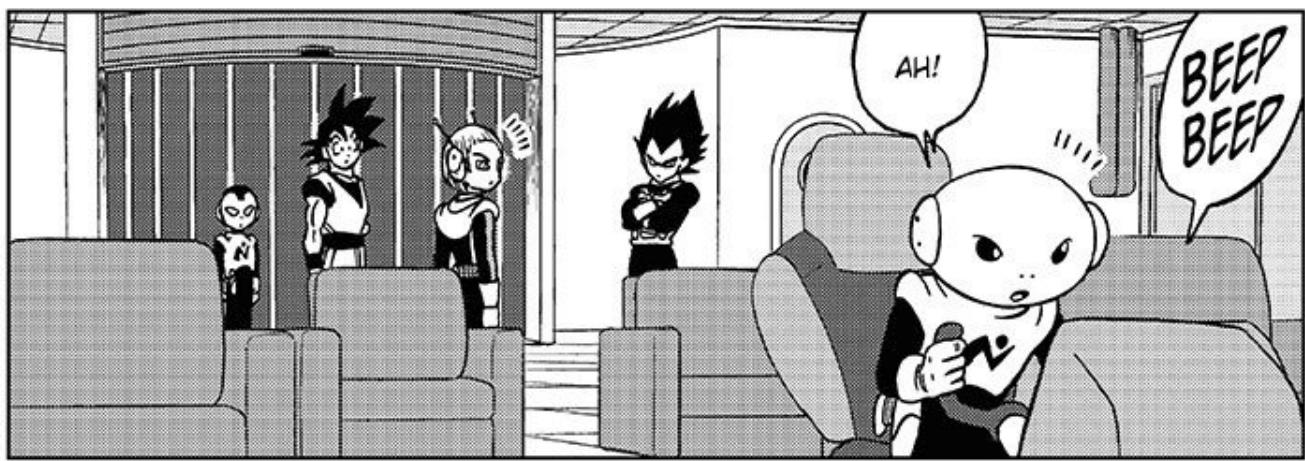
RASHOOM

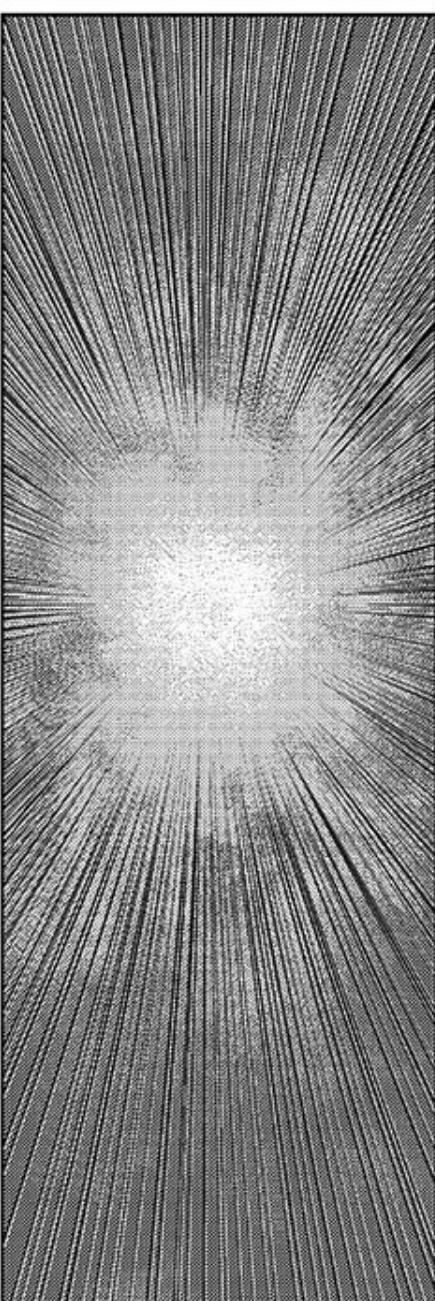






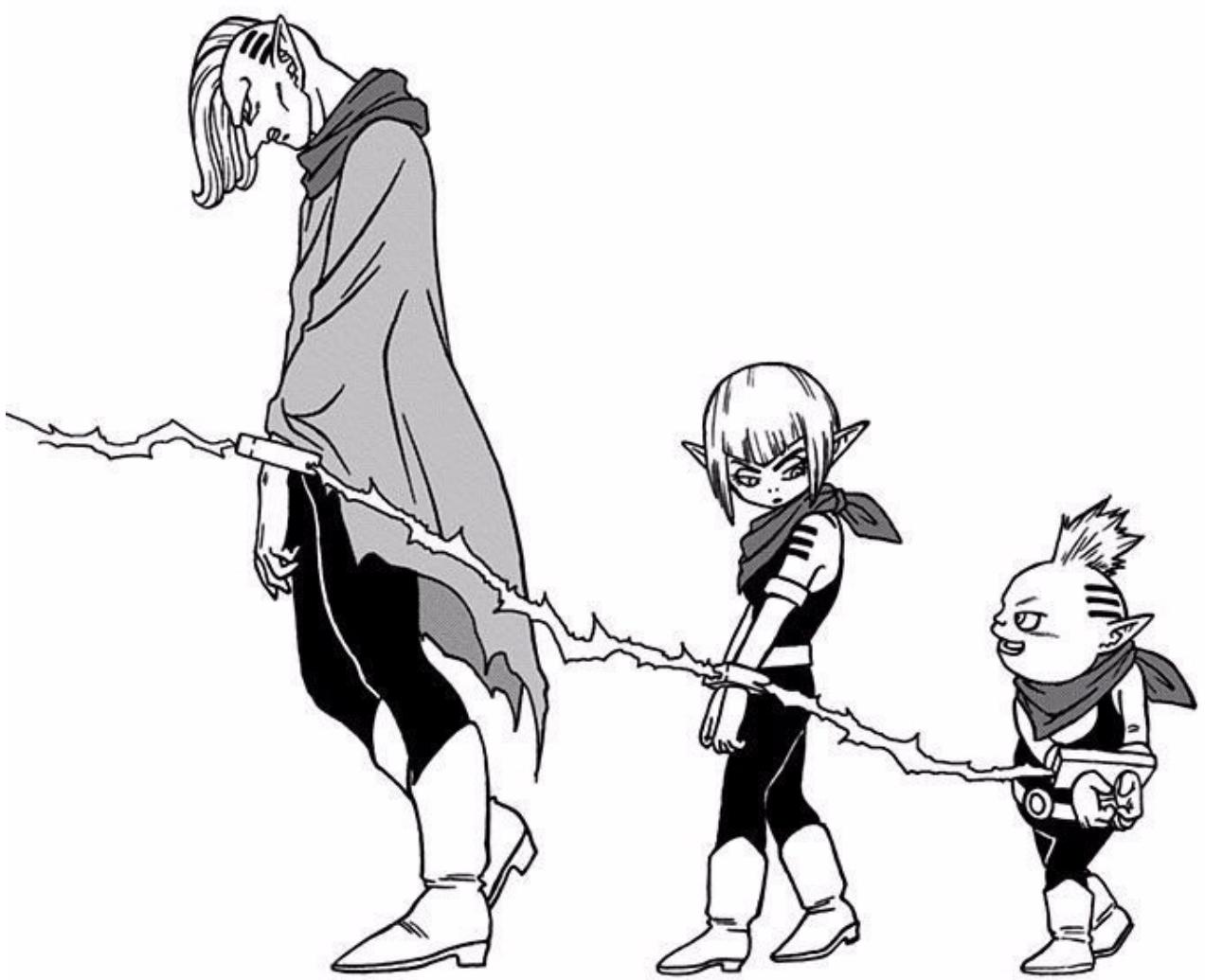








Próximo capítulo: 20 de Janeiro!



DRAGON BALL! SUPER

CÁPITULO 44: O FUGITIVO MORO

HISTÓRIA ORIGINAL: AKIRA TORIYAMA

MANGÁ: TOYOTARO





MORO É CONHECIDO POR ABSORVER A VIDA DOS PLANETAS CONVERTENDO-A PARA AUMENTAR O SEU PODER. PENSANDO POR ESSE LADO, É COMO SE SUA ENERGIA FOSSE SÓ UM CONJUNTO DE ALMAS DE SERES, ENTÃO, MORTOS.

UMA FORMA BEM ASSUSTADORA DE DESCREVER.

CARAMBA!

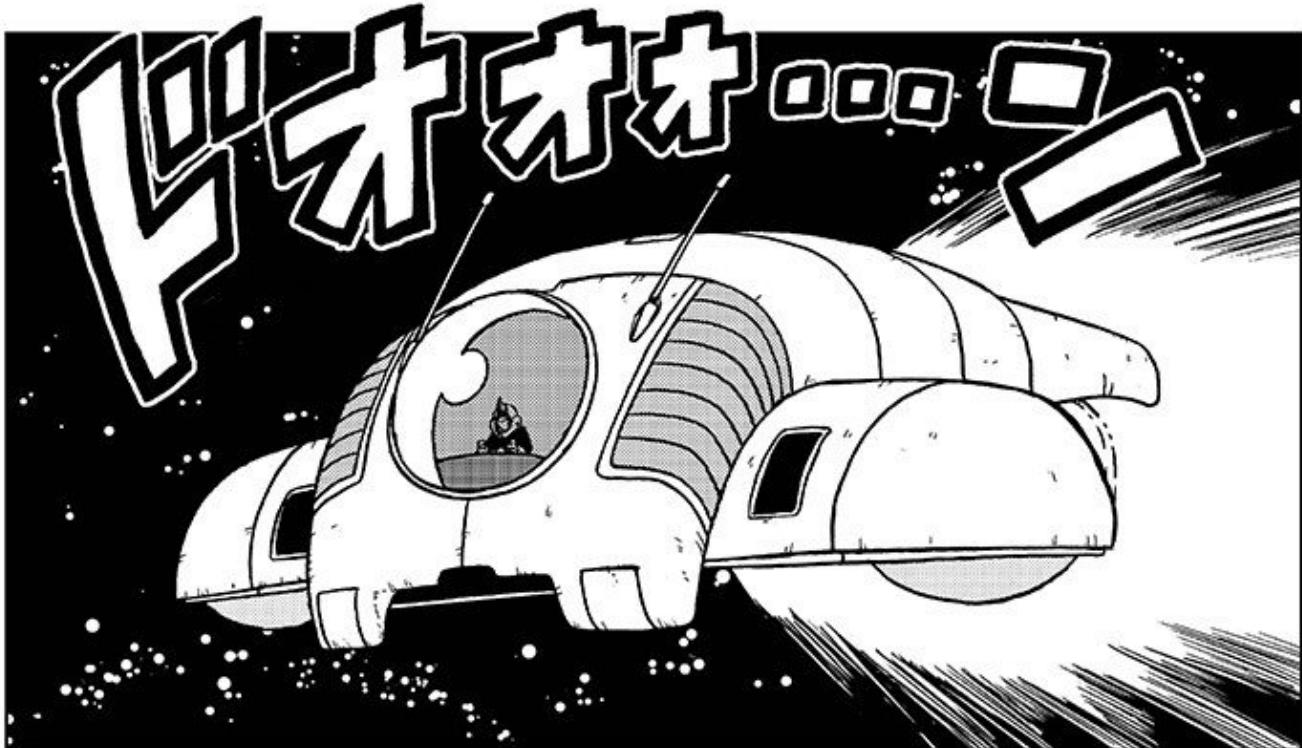
TAMBÉM EXPLICA PORQUE ELE ESTÁ VIVO HÁ TANTO TEMPO.

QUE MERDA...

ELE MATOU PLANETAS INTEIROS. SÃO PESSOAS DEMAIS PARA CONTABILIZAR.

QUANTAS PESSOAS ELE JÁ MATOU?

FICA CADA VEZ PIOR.



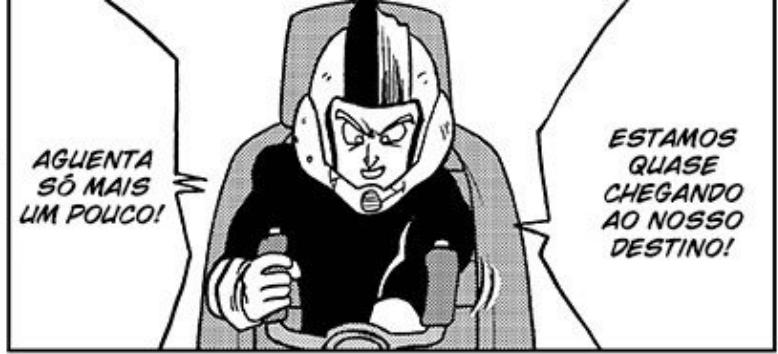


O QUE
É ISSO?

O...

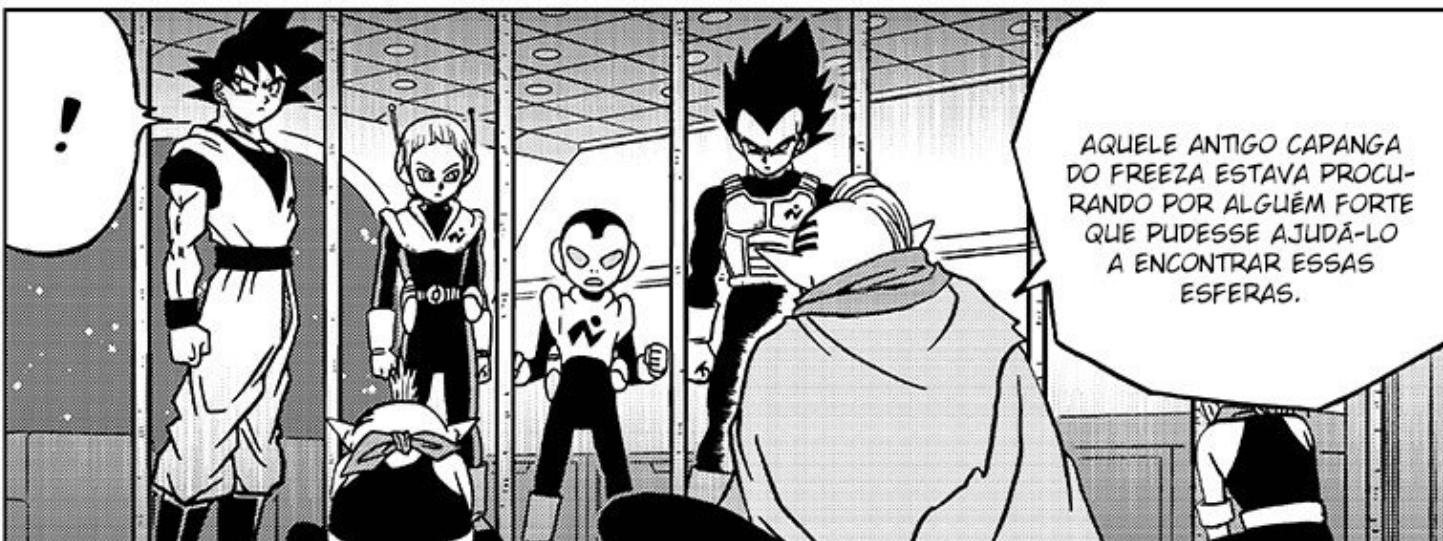


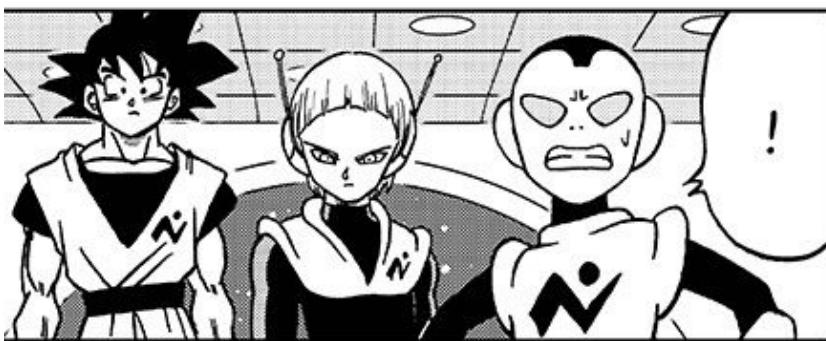
FAZER ESTA
VARREDU-
RA SOZINHO
ME DEIXOU
EXAUSTO.





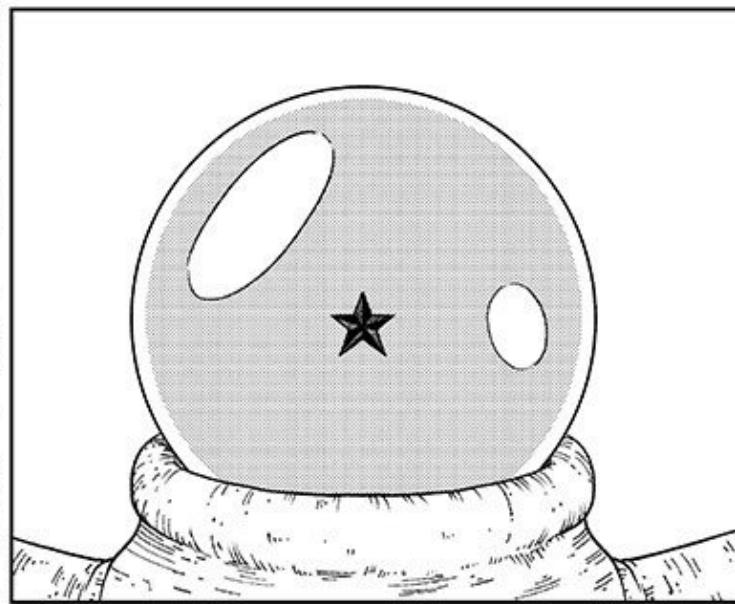
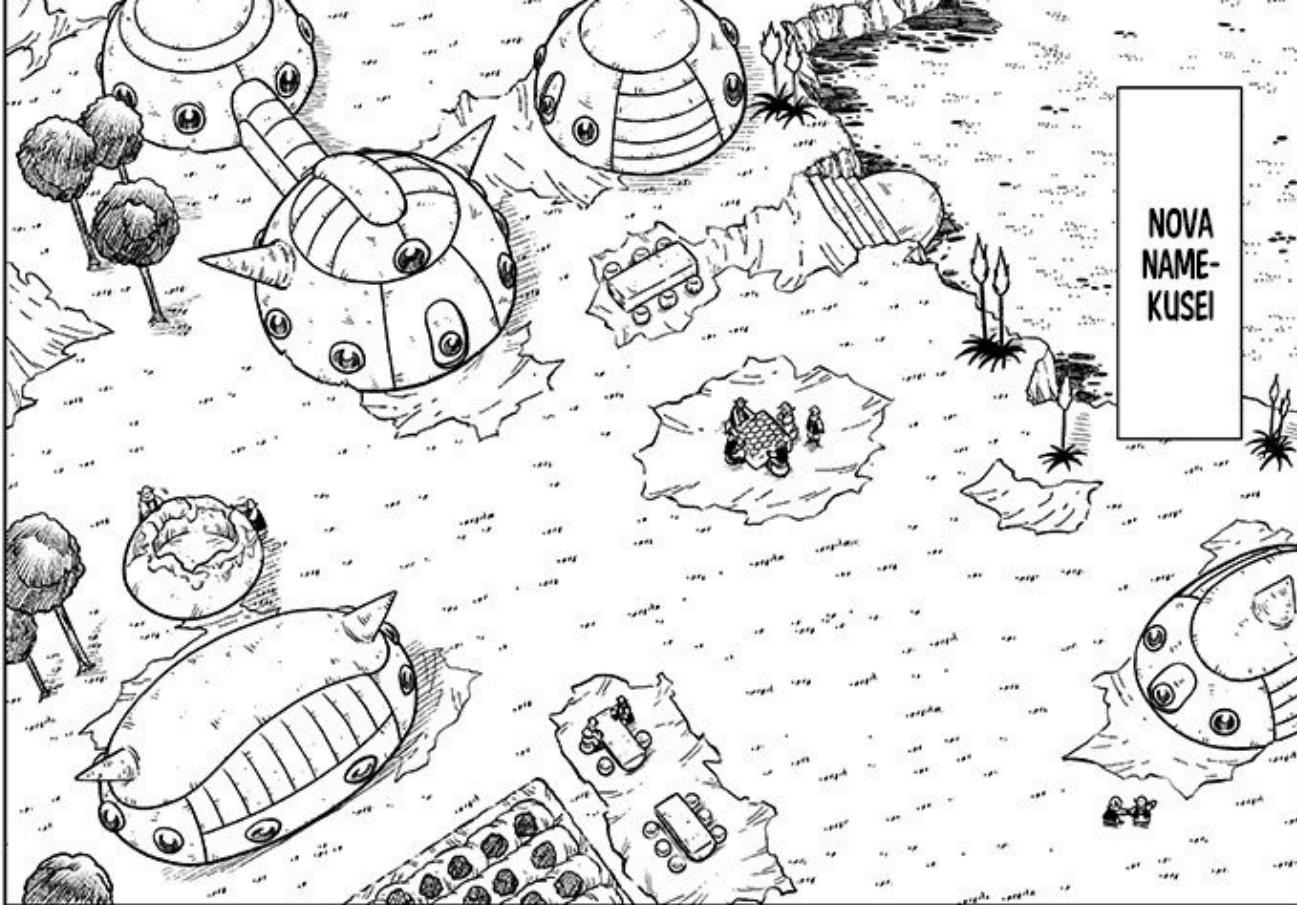


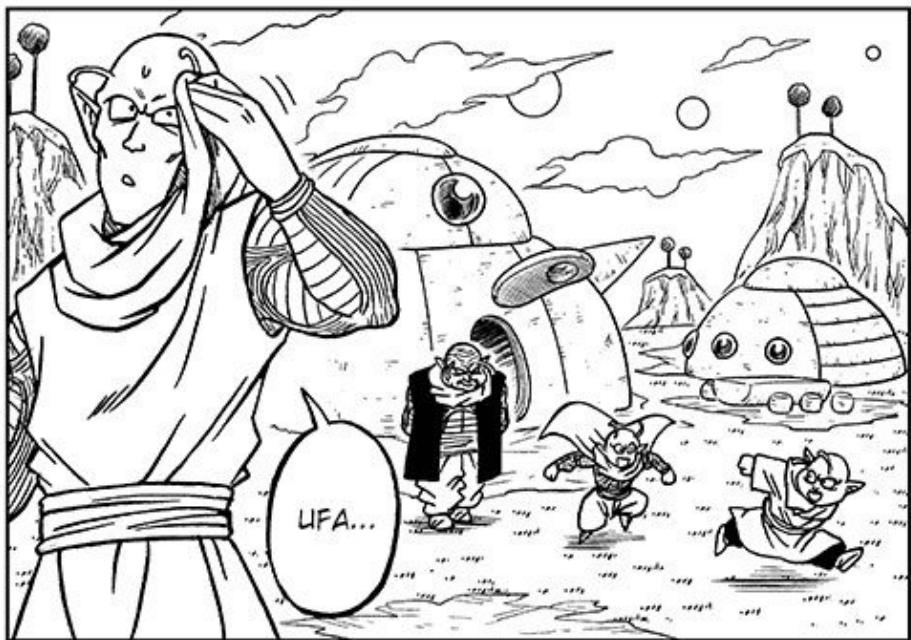


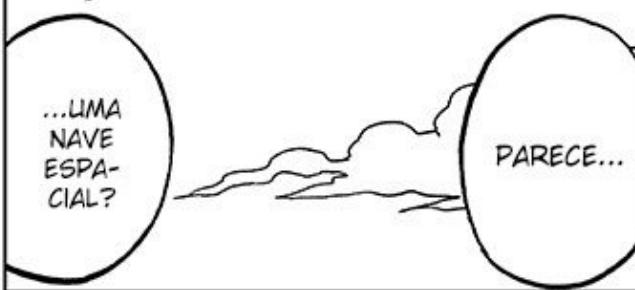












EU TENHO
MEU TELEPORTE
INSTANTÂNEO.

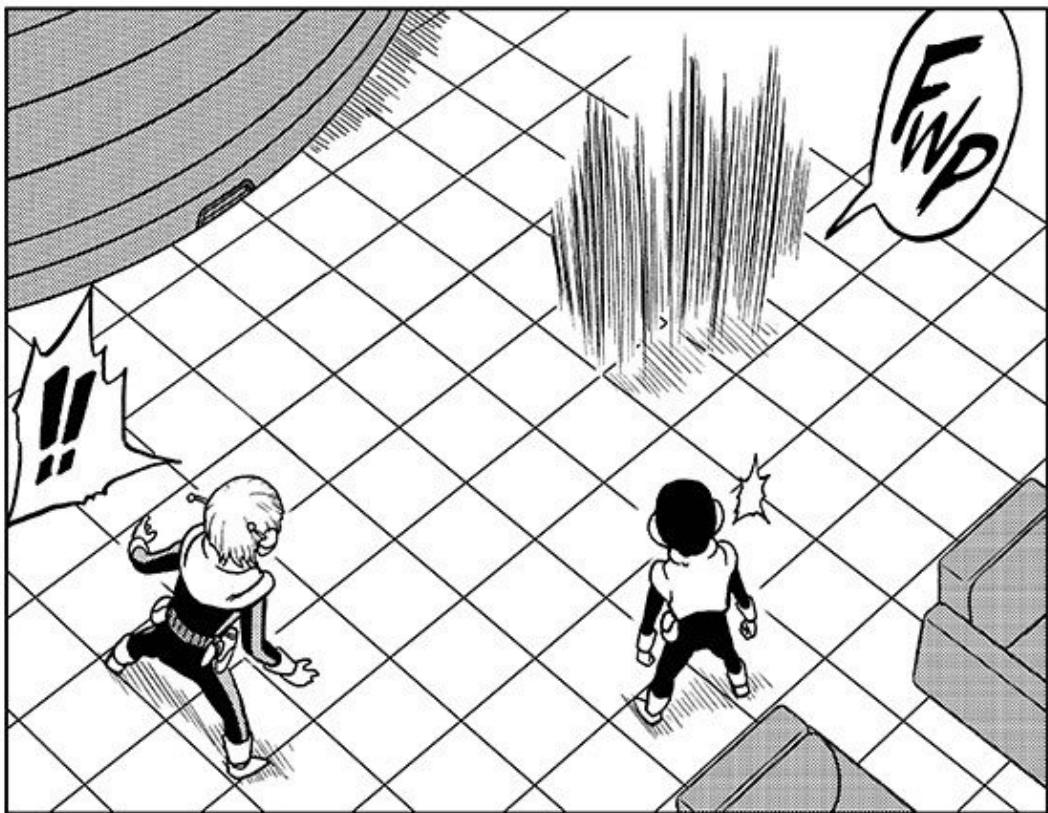


"COMO",
EXATA-
MENTE?
"IR"?



MESMO NESTA
ESPAÇONAVE NÃO
VAMOS CONSEGUIR
CHEGAR ANTES
DE MORO-

NÃO
DEVERIAM
HAVER FEITO
ISSO!!

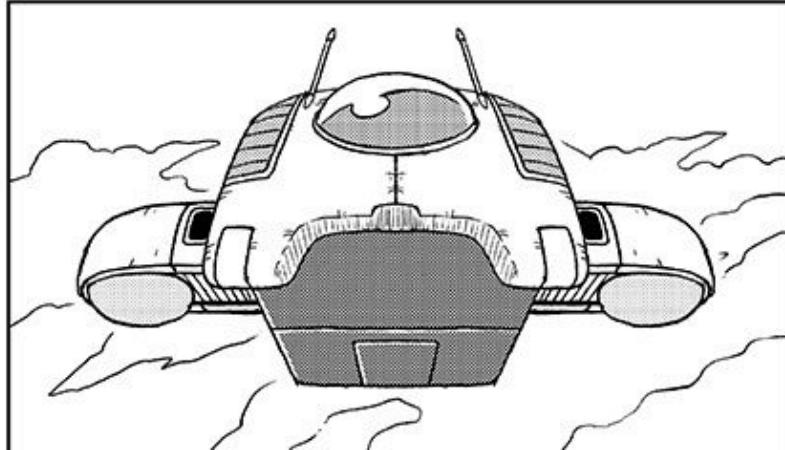
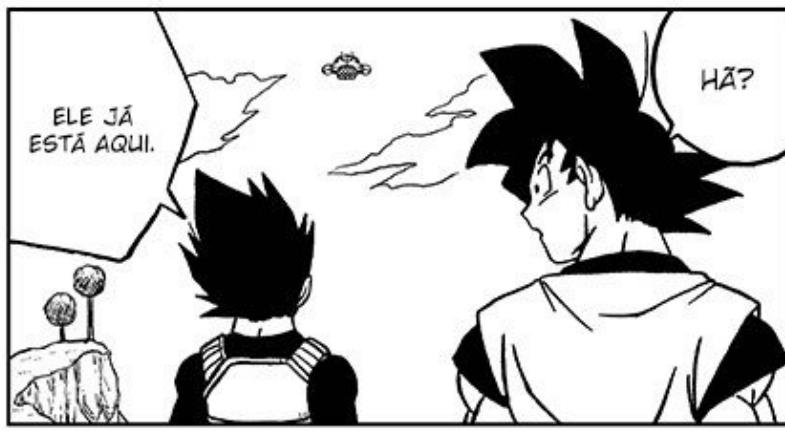
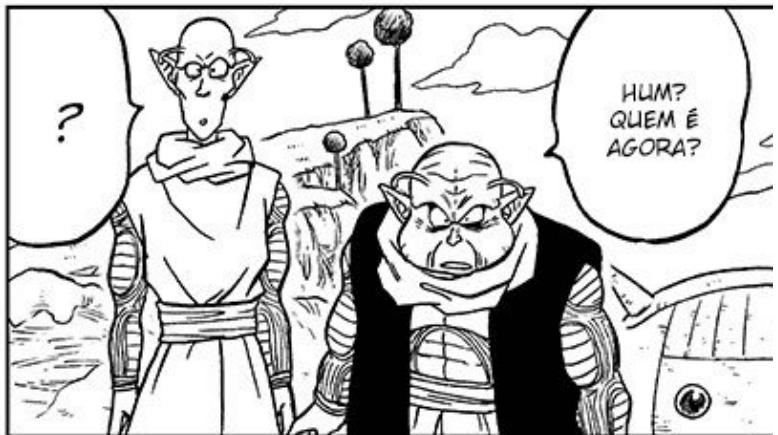
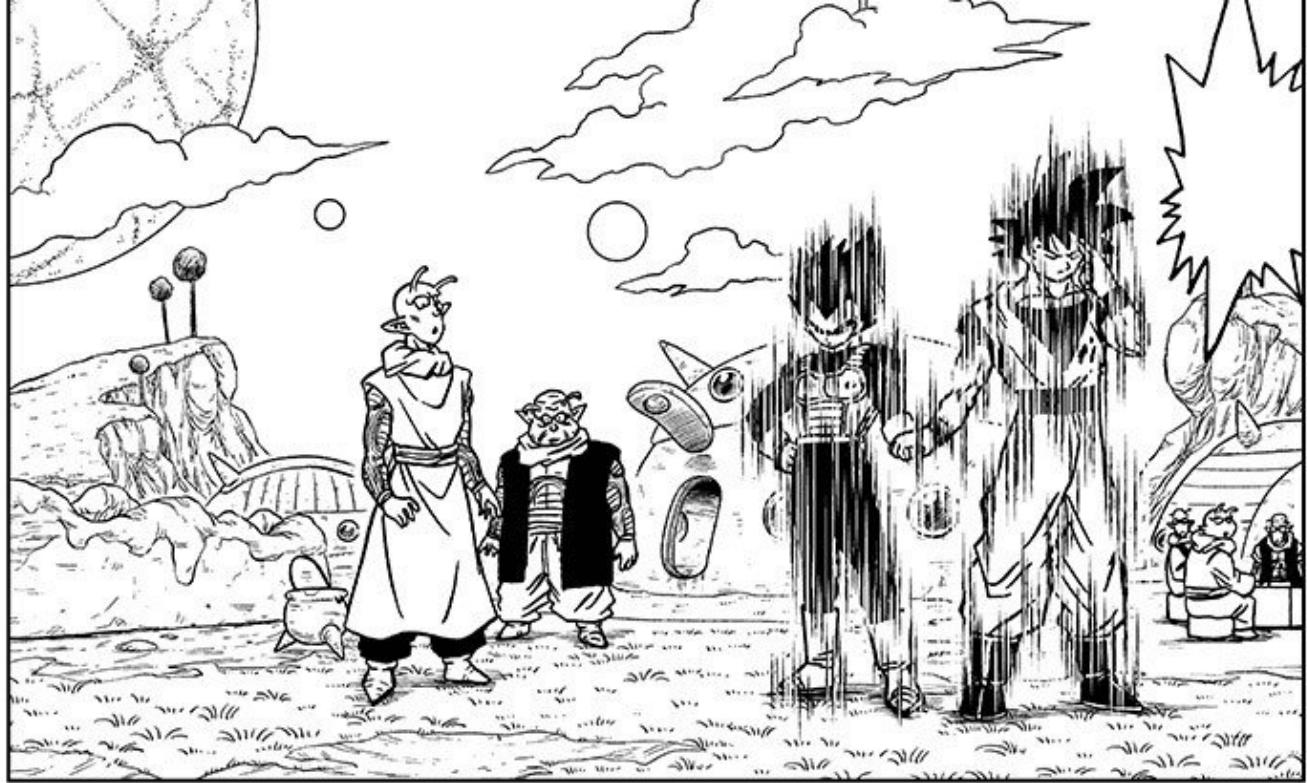


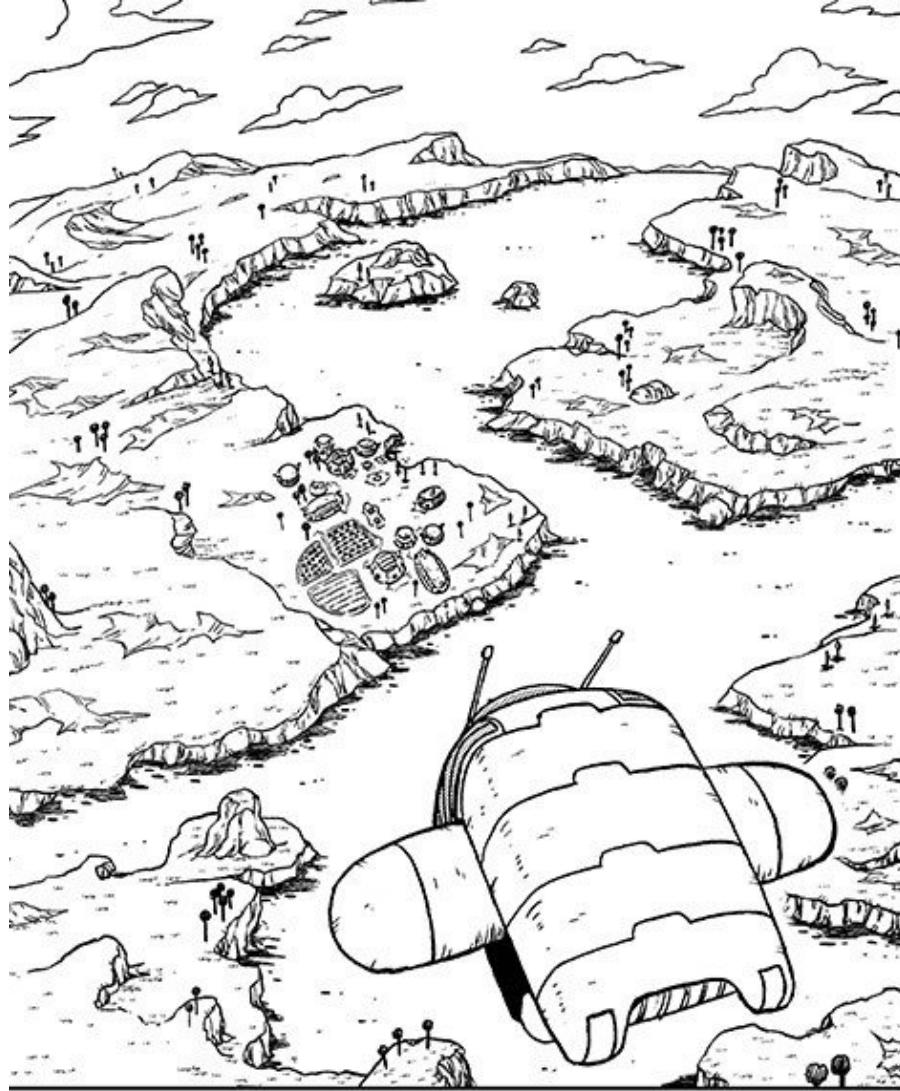
ENFRENTAR
MORO AGORA
É MUITO PE-
RIGOSO!

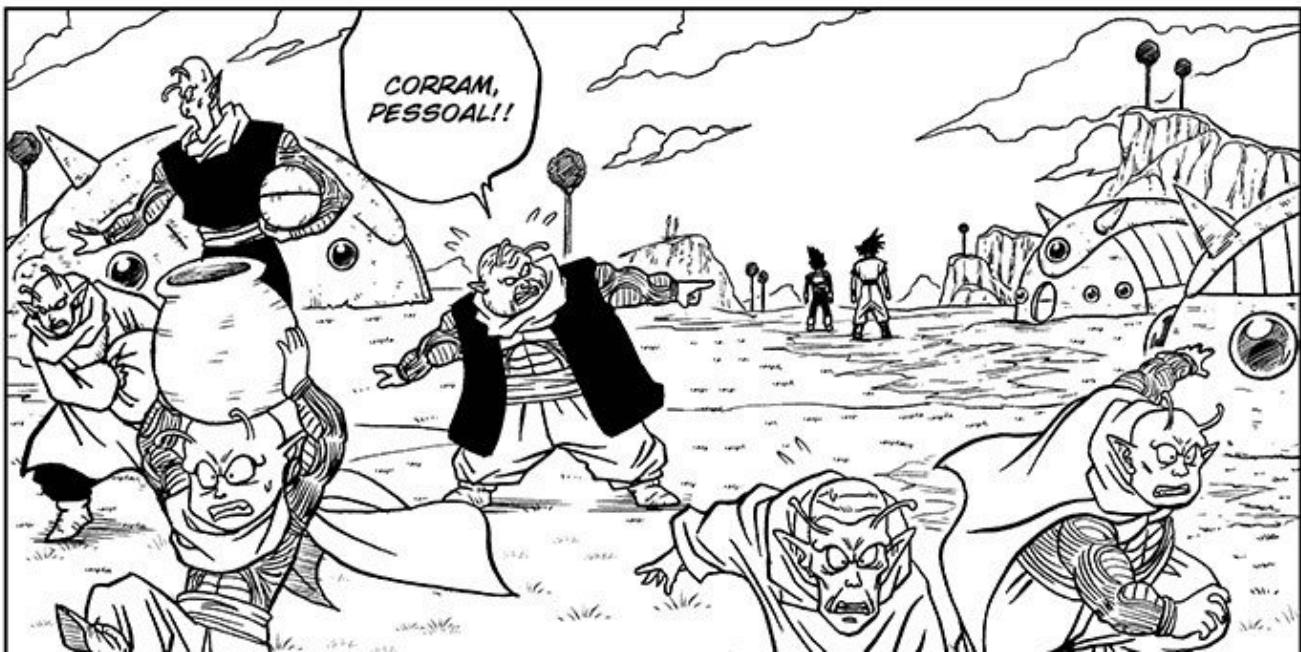
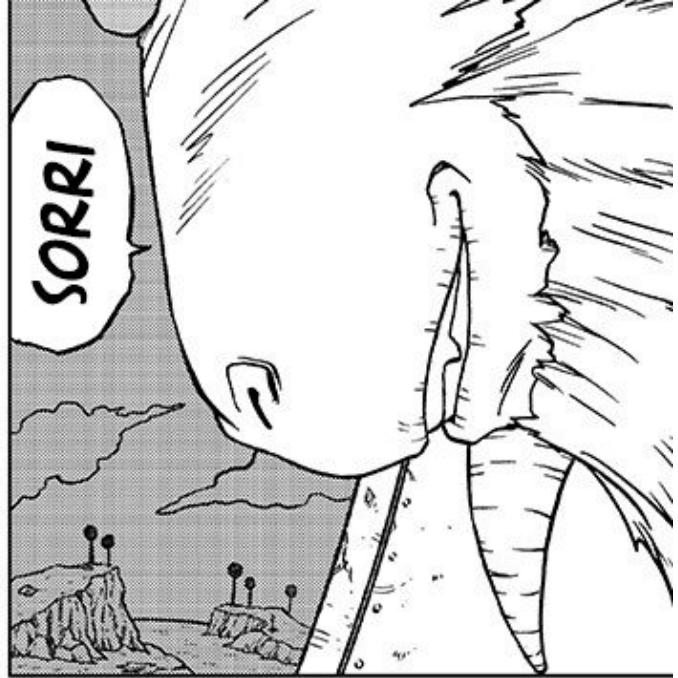
ELES SE
FORAM.



!!







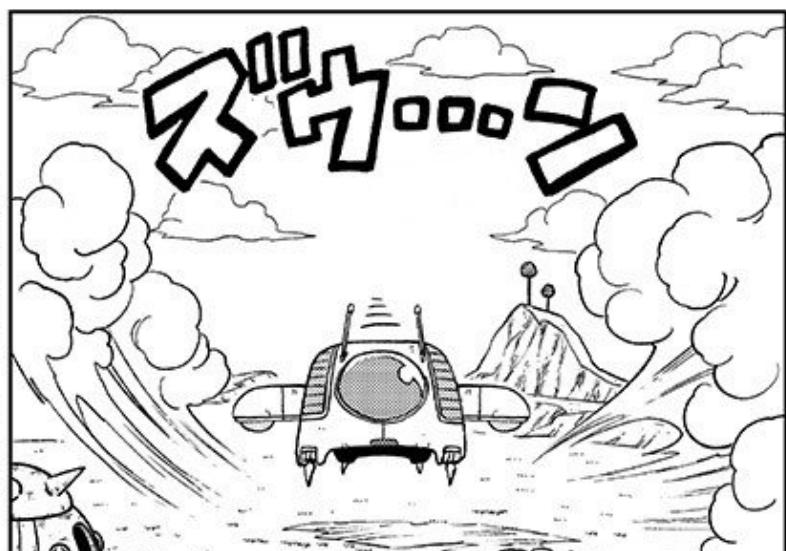
É ESSE
MESMO O MONSTRO
A RESPEITO DE QUIEM
MERUS FEZ TANTO
ALARDE?

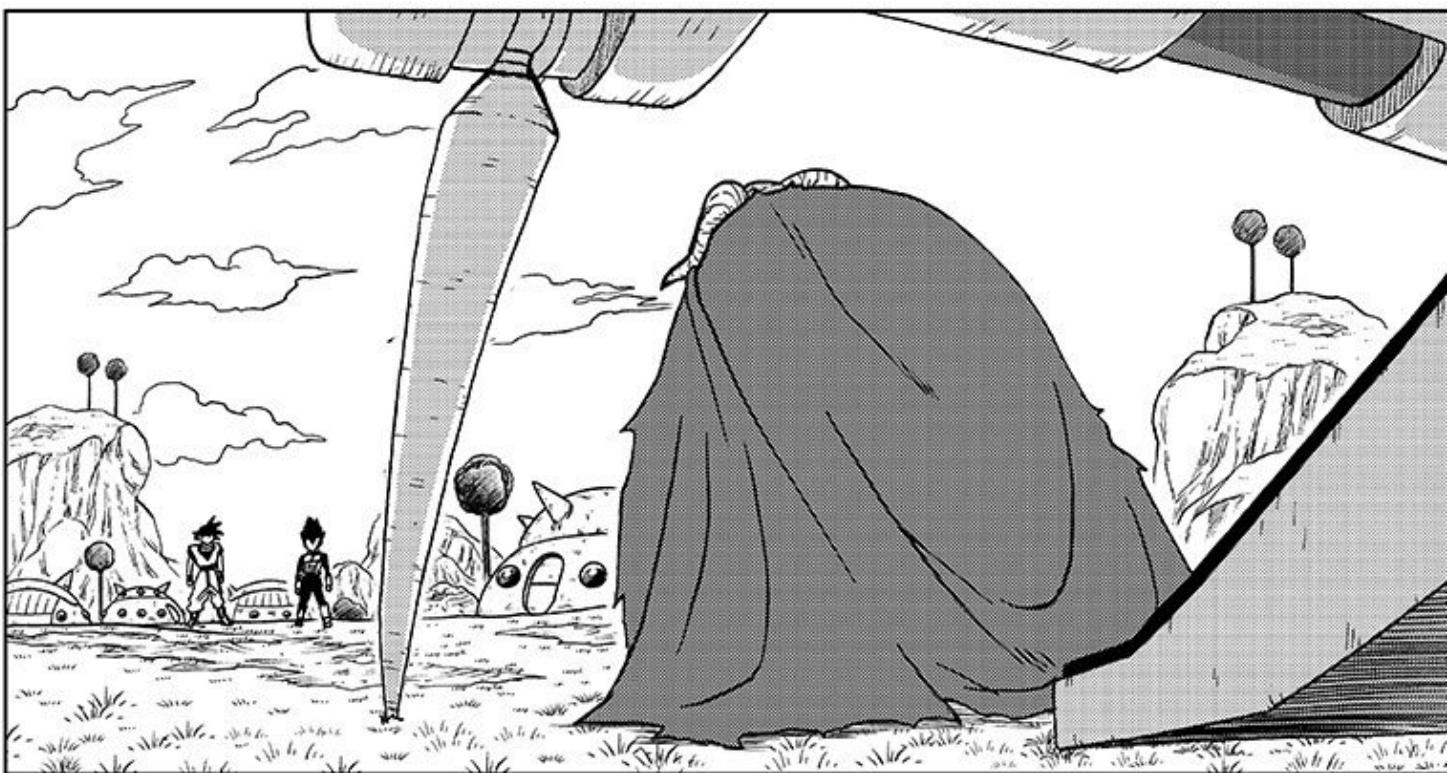
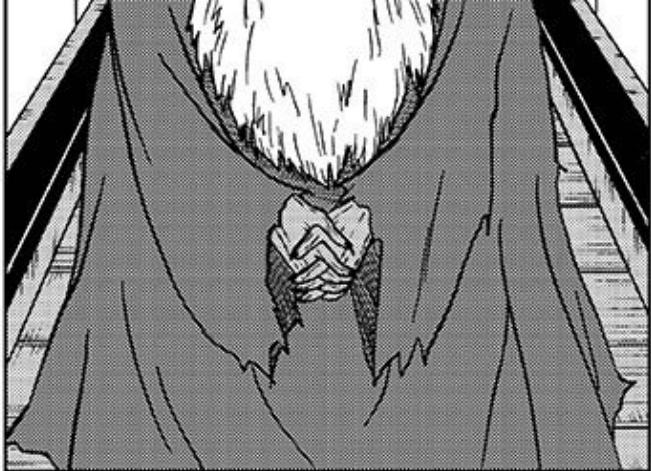
SIM.

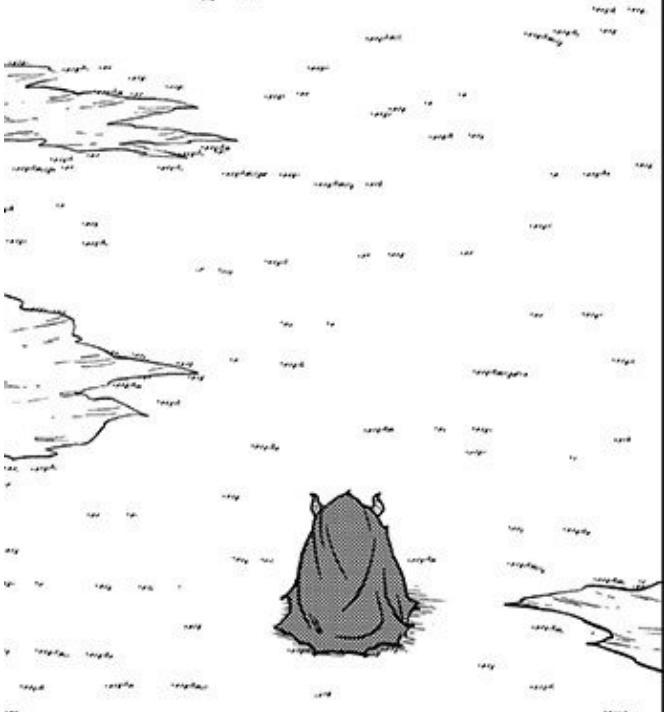
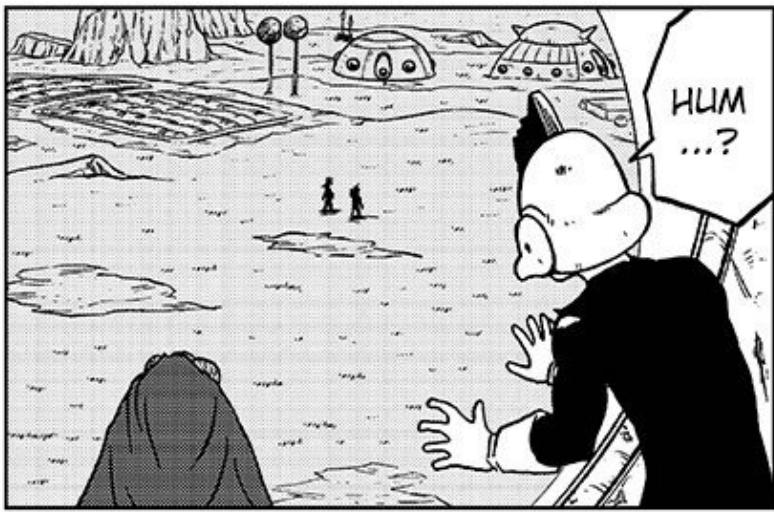
VOCÊ
ESTÁ CERTO. O
KI DELE É AS-
SUSTADOR.

DIFÍCIL
DIZER,
MAS...

MAS
NADA PAR-
TICULARME-
TE ÚTIL EM
BATALHA
...

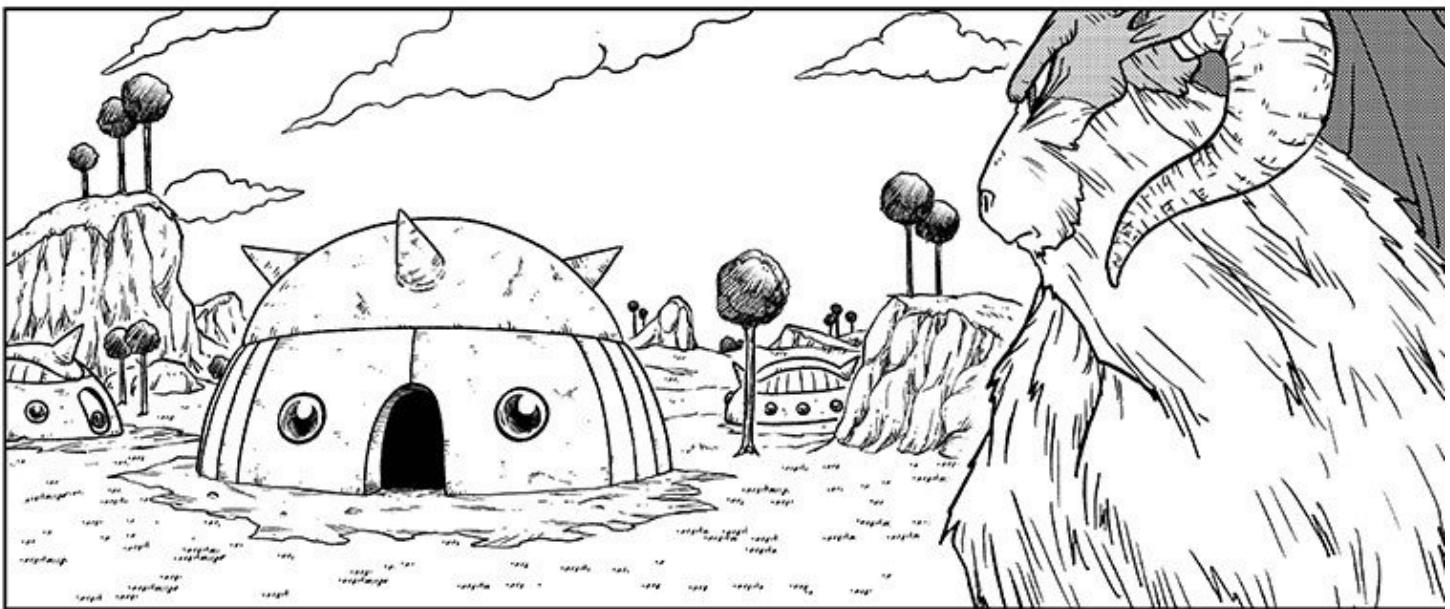








ENTÃO, O QUE
ACHA DE DAR
MEA-VOLTA
E VOLTAR À
PRISÃO?



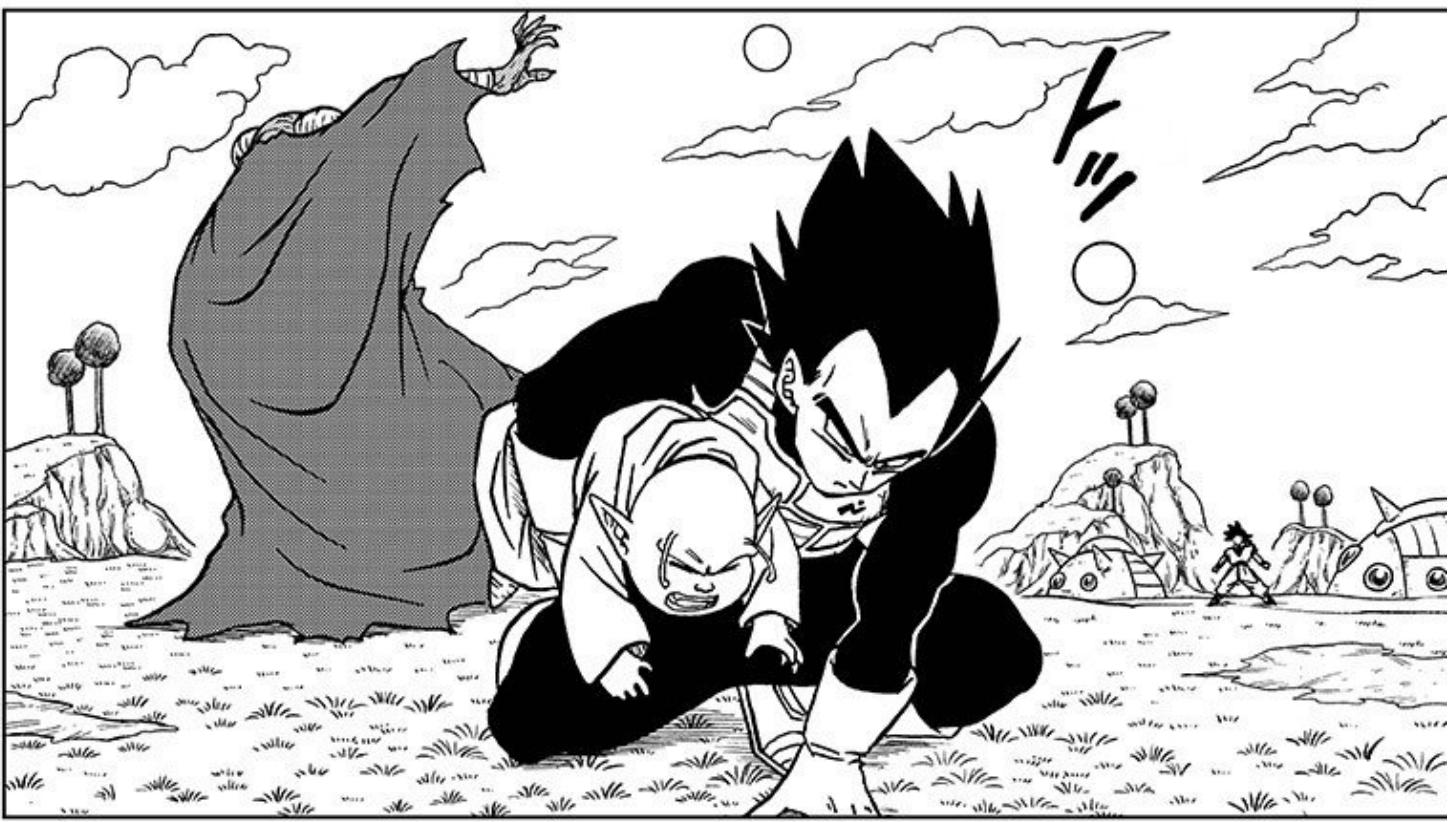




ESSA
NÃO!!







...INTERROMPER A MINHA TÃO AGUARDADA REFEIÇÃO?

COMO OSUSA...

ENTÃO:
NÃO, NÃO VOU
PERMITIR QUE
MAIS NENHUM
MORRA.

EU JÁ
CAUSEI MUITOS
PROBLEMAS AOS
NAMEKUSEIJINS.
DEI-LHES UM PRE-
JUÍZO INCAL-
CULÁVEL.

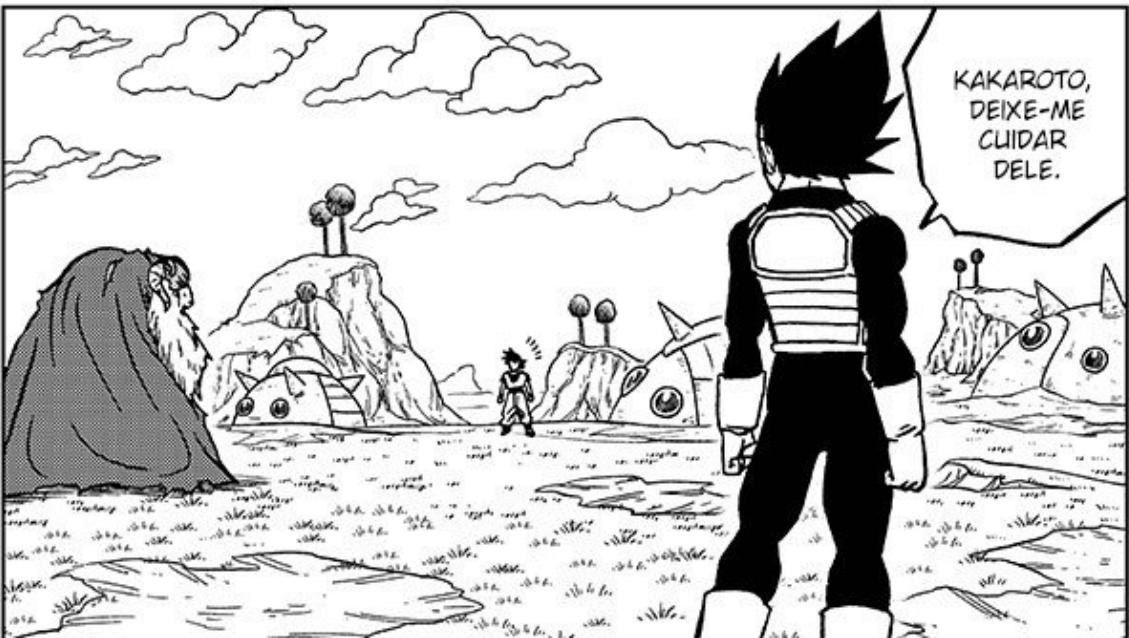
VOÇÊ ESTÁ
BEM?

AN-
CIÃO!

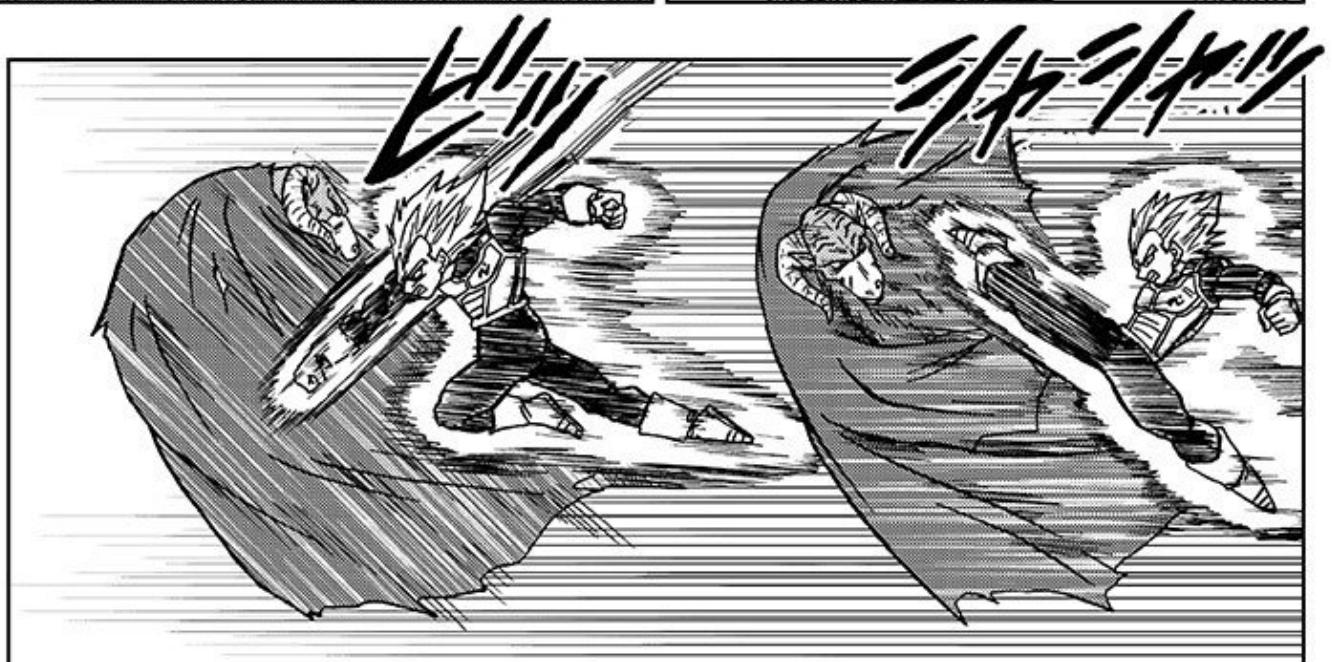
CLARO,
MAS AINDA NÃO
SABEMOS MUITO
SOBRE O PODER
DELE. SEJA CUI-
DADOSO.

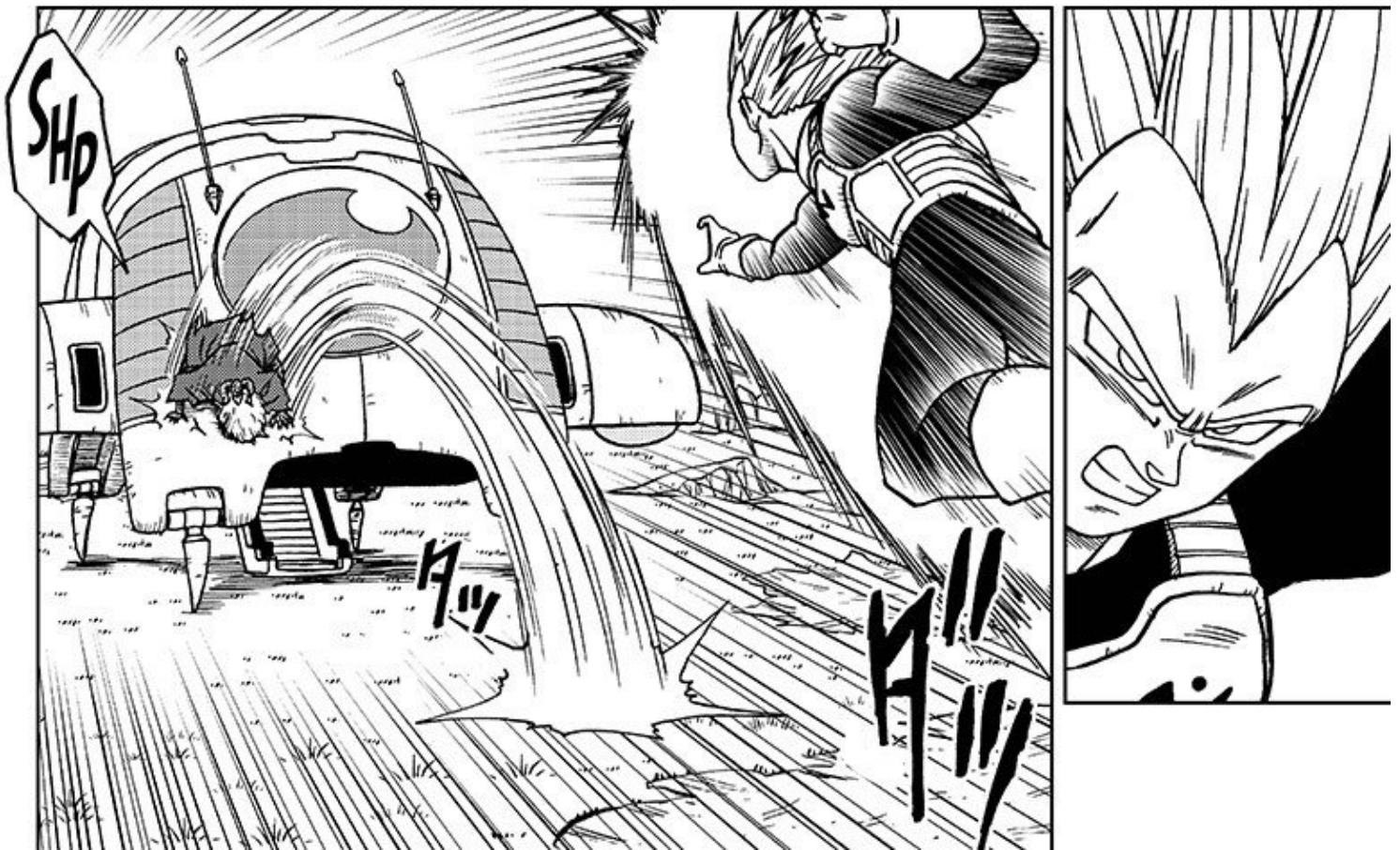
E COM
TODA CERTEZA
ELES NÃO SÃO
SUA COMIDA.

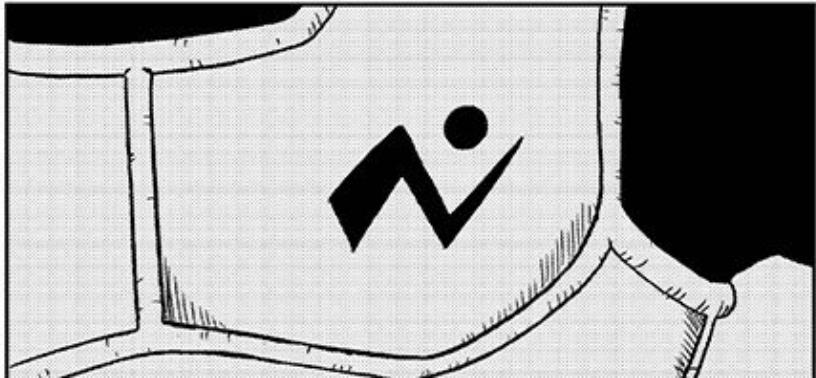
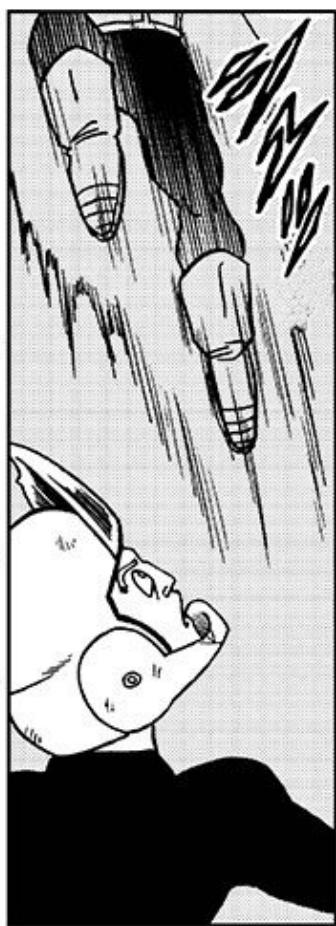
KAKAROTO,
DEIXE-ME
CUIDAR
DELE.

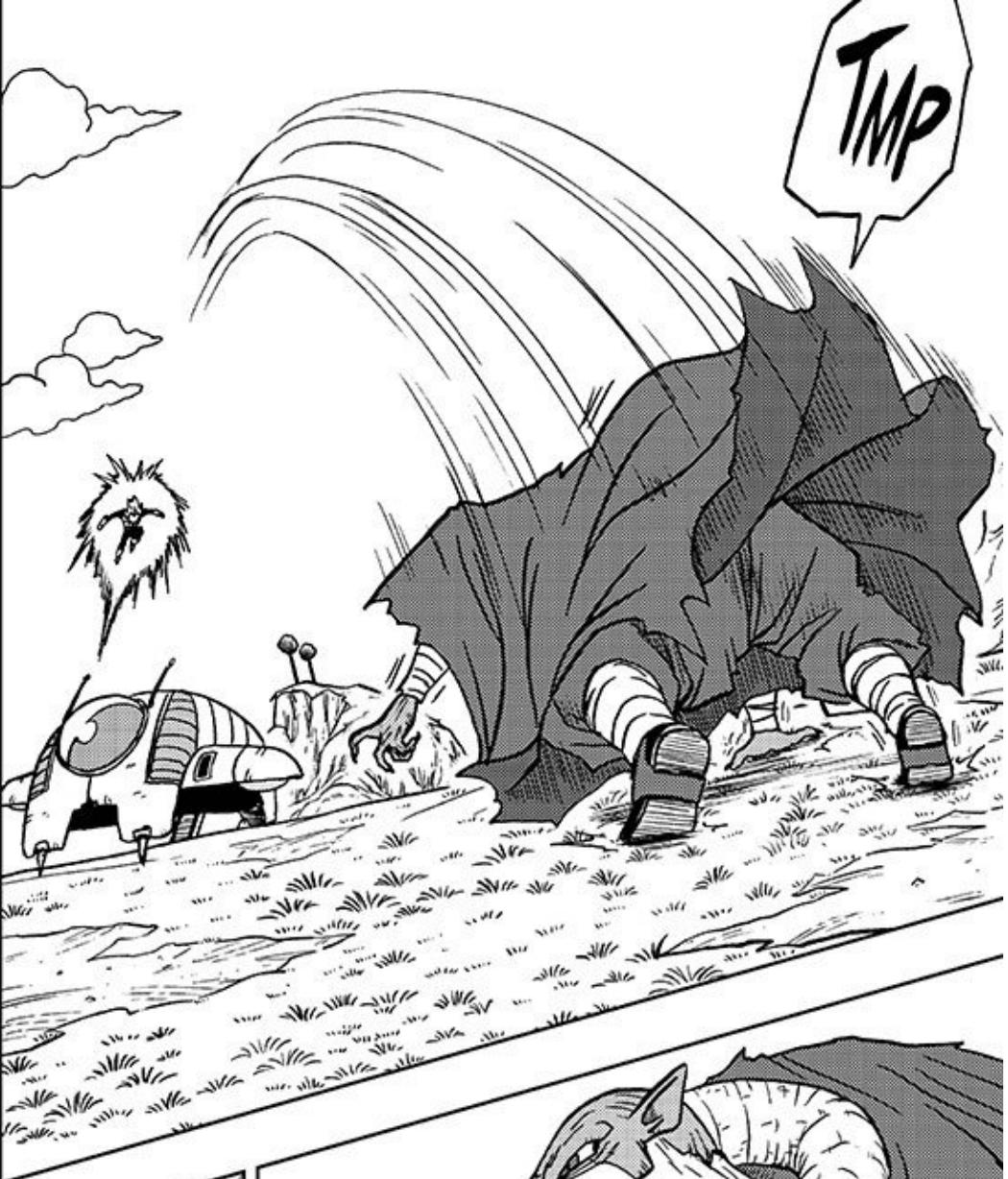


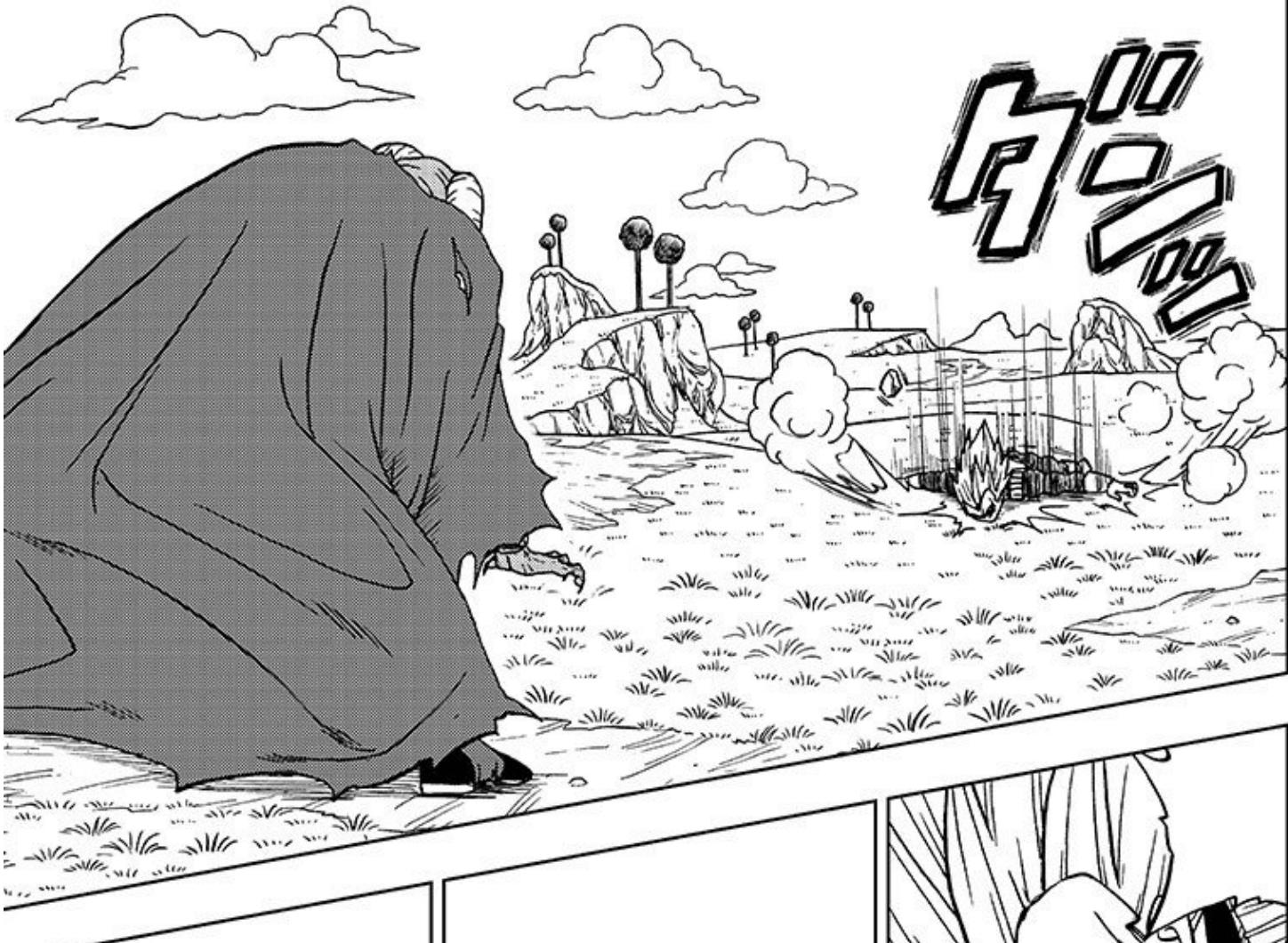




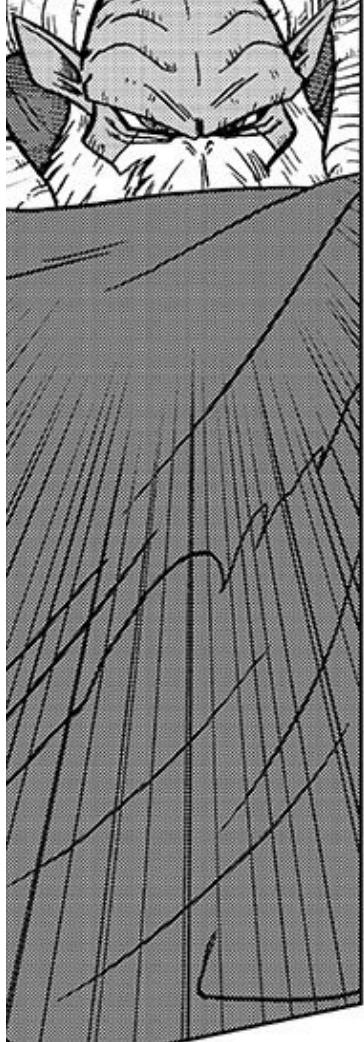








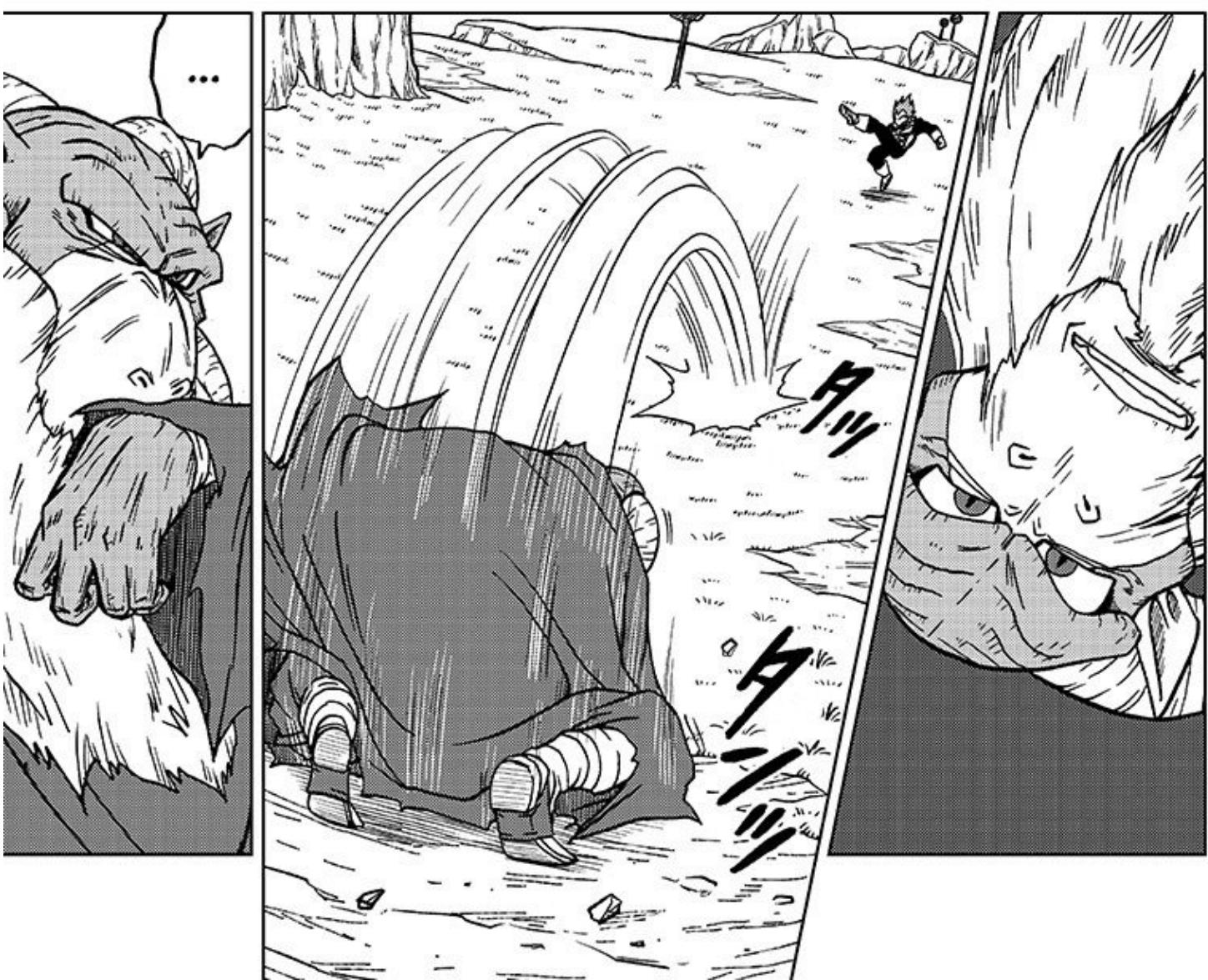






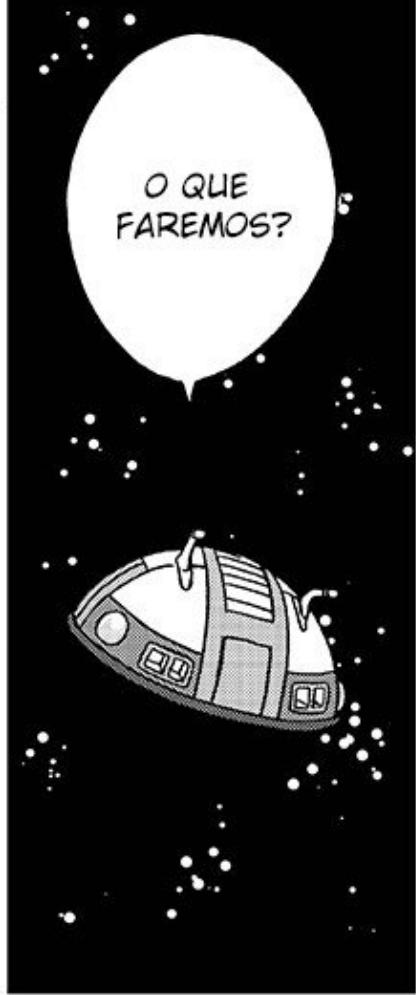
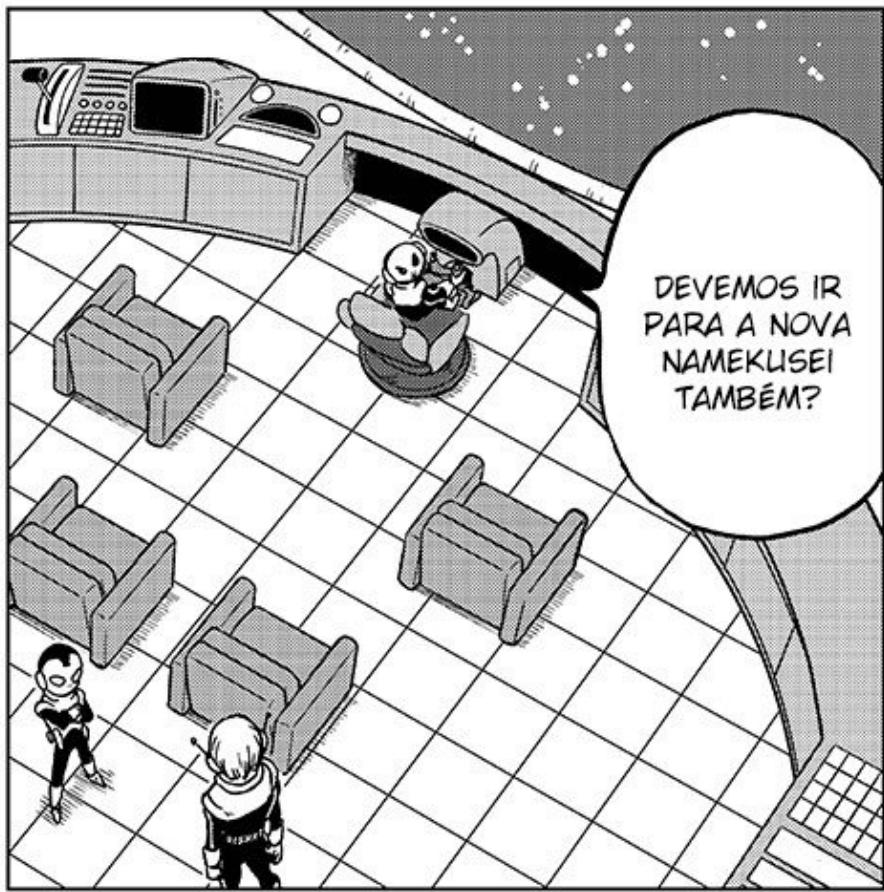














CONTINUA NO CAPÍTULO DE FEVEREIRO!!

■編集協力／由木デザイン
■カバー、表紙デザイン／前川真吾、岩井美沙（バナナグループスタジオ）



ドラゴンボール超

9巻

とよたろう

© とよたろう 2019, 2019

鳥山明

© バードスタジオ 2019, 2019

初版発行 2019年

デジタル版発行 2019年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、
無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載
を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人
的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなど
の著作権保護技術を解除して行うことはできません。